**Ymgeisio ar gyfer Cronfa Ffyniant Bro Rownd 2**

**Manylion cais**

|  |  |
| --- | --- |
| **Cyfeirnod cais** | LUF20687 |
| **Amser creu** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **Defnyddiwr a fewngofnodwyd** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
|  | |
| **Beth yw enw cyfreithiol y prif sefydliad sy’n ymgeisio?** | Cyngor Sir Ddinbych |
| **Ymhle mae eich cais yn cael ei ddarparu?** | Cymru |
| **Dewiswch eich awdurdod lleol** | Sir Ddinbych |
| **Nodwch enw eich cais** | Diogelu Treftadaeth Unigryw, Lles a Chymunedau Gwledig Rhuthun. |
| **Yw eich cais yn cynnwys unrhyw brosiectau a gyflwynwyd yn flaenorol yn rownd 1?** | Na |
|  |  |
| **Manylion cyswllt rheolwr y cais** |  |
| **Enw Llawn** | Gareth Roberts |
| **Swydd** | Rheolwr Gwarchod y Cyhoedd, Adfywio a Datblygu Economaidd |
| **Rhif Ffôn** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **Cyfeiriad e-bost** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **Cyfeiriad Post** | Cyngor Sir Ddinbych  Blwch Post 62 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | Rhuthun  Sir Ddinbych  LL15 9AZ |
|  | |
| **Manylion cyswllt yr Uwch Swyddog Cyfrifol** | |
| **Enw Llawn** | Emlyn Jones |
| **Swydd** | Pennaeth Cynllunio, Gwarchod y Cyhoedd a Gwasanaethau Cefn Gwlad |
| **Rhif Ffôn** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **Cyfeiriad e-bost** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
|  |  |
| **Manylion cyswllt Prif Swyddog Cyllid** | |
| **Enw Llawn** | Steve Gadd |
| **Rhif Ffôn** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **Cyfeiriad e-bost** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
|  |  |
| **Manylion Cyswllt Arweinydd yr Awdurdod Lleol** | |
| **Enw Llawn** | Jason McLellan |
| **Swydd** | Arweinydd |
| **Rhif Ffôn** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **Cyfeiriad e-bost** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
|  |  |
| **Rhowch enw unrhyw gwmnïau ymgynghoriaeth sydd wedi bod yn rhan o baratoi’r cais** | Mott MacDonald |
| **Rhowch gyfanswm y grant y gwneir cais amdano gan y Gronfa Ffyniant Bro** | £10955908 |
| **Themâu buddsoddiad** | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Adfywio a chanol y dref** | 15% |
| **Diwylliant** | 65% |
| **Cludiant** | 20% |
| **Pa lwfans cais ydych yn ei ddefnyddio?** | Lwfans etholaeth llawn |
| **Sawl prosiect cydrannol sydd yn eich cais?** | 2 |
| **Oes gennych chi gefnogaeth yr holl awdurdodau gyda chyfrifoldeb statudol perthnasol cyn symud ymlaen?** | Oes |
|  |  |
| **Uwchlwytho ffeil 1** | |
| **Uwchlwytho pro forma 1** | Pro forma 1 -Cyngor Sir Ddinbych.pdf |
| **Ydych chi’n cyflwyno cais ar y cyd?** | Na |
| **Datganiad o werth y grant** | |
| **Rwy’n cyflwyno cais fel un ymgeisydd a gallaf gadarnhau nad yw’r cais tu hwnt i werth y grant o £20 miliwn** | Ticiwch i gadarnhau |
| **Meini prawf mynediad: costau, cynllunio a darparu arian i dalu** | |
| **Rwy’n cadarnhau y bydd peth cyllid grant Cronfa Ffyniant Bro yn cael eu talu ym mlwyddyn ariannol 2022/23** | Ticiwch i gadarnhau |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| **Llyfr Gwaith Costau a Chynllunio** | LUF\_Package\_Bid\_Costings Planning\_Workbook\_V2.00\_Clwyd\_West\_Den bighshire\_County\_Council.xlsx |
| **Nodwch enw’r cais** | Diogelu Treftadaeth Unigryw, Lles a Chymunedau Gwledig Rhuthun. |
| **Nodwch ddisgrifiad byr o’ch cais** | |
| Rydym yn cynnig pecyn cyffrous o ymyraethau wedi’u targedu ar adfywio tref hanesyddol Rhuthun a’r ardal amgylchynol. Mae’r buddsoddiadau yn canolbwyntio ar uwchraddio asedau treftadaeth a dinesig, cyhoeddus gwerthfawr, yn y parth dinesig ac mewn asedau naturiol a pharciau cysylltiedig. Y nod yw hybu capasiti’r tirnodau hyn er mwyn cynhyrchu effeithiau cadarnhaol ar gyfer gweithgarwch economaidd lleol yn ogystal â gwell ymgysylltiad cymunedol a lles ar gyfer trigolion lleol.  Prosiect-1: Treftadaeth Unigryw a Lles Rhuthun:  • Uwchraddio parth cyhoeddus Sgwâr Sant Pedr  • Gwelliannau i hygyrchedd Eglwys a Chlwystai Sant Pedr  • Adfer Tŵr Cloc Sant Pedr  • Adfer Carchar Rhuthun/46 Stryd Clwyd  • Adfer Tŷ Tref Nant Clwyd-y-Dre  • Uwchraddio parth cyhoeddus Parc Cae Ddôl  Prosiect-2: Lles a Chymunedau Gwledig  • Cyfleusterau i ymwelwyr a llwybrau beicio newydd ym mharc gwledig Moel Famau  • Rheolaeth llifogydd a chyfleusterau newydd i ymwelwyr ym mharc gwledig Loggerheads  • Canolfan Gymunedol Bryneglwys wedi’i addasu  • Canolfan Gymunedol newydd Gwyddelwern | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Rhowch drosolwg mwy manwl o’ch cynnig** | |
| Mae ‘Diogelu treftadaeth Unigryw, Lles a Chymunedau Gwledig Rhuthun’ yn cynnig buddsoddiadau cyflenwol i greu tref fwy bywiog a chysylltiedig, i wasanaethu trigolion ac ymwelwyr. Mae’r ymyraethau yn adeiladu ar nodweddion unigryw i gefnogi gwell gwerthfawrogiad a photensial i ymwelwyr ar gyfer Rhuthun a’r AHNE. Mae’r rhain yn cynnwys gweithgareddau a digwyddiadau diwylliannol yn ogystal ag ymgysylltiad a gweithgareddau hamdden cymunedol yn y cyfnod ar ôl Covid, a fydd yn cael effeithiau cadarnhaol o ran lleihau unigrwydd, cynyddu lles a nifer yr ymwelwyr a chynyddu gwariant.  Prosiect 1: Gweithgareddau Treftadaeth a Lles Rhuthun:  Mae’r gweithgareddau arfaethedig ar gyfer canol tref Rhuthun yn cyd-blethu ac yn gyd-fuddiol. Eu nod yw adfer balchder a gwerth i adeiladau ac atyniadau a adnabyddir yn gryf â’r dref.  Sgwâr Sant Pedr:  Gwelliannau eang i wella’r parth cyhoeddus - lledu palmentydd a gofod â phafin ar gyfer digwyddiadau, amnewid cylchfan am gyffyrdd, plannu.  Atodiad: Rhan3, ffigwr 3.1 a ffigwr 3.2: Gwelliannau\_arfaethedig\_Sgwâr\_Sant\_Pedr.  Eglwys a Chlwystai Sant Pedr:  Gwaith uwchraddio hygyrchedd, cyfleusterau toiledau ar gyfer pawb a chyfleusterau newid babi newydd o fewn Eglwys restredig gradd 1. Hefyd, bydd llety i ymwelwyr yn cael ei ddarparu yn yr Hen Adeilad Chlwystai rhestredig gradd 2\*.  Atodiad: Eglwys\_a Chlwystai\_Sant\_Pedr\_Rhuthun,tudalen\_1 \_a\_5.  Tŵr Cloc: Fe fydd wynebau’r cloc yn nhŵr y cloc sy’n un rhestredig gradd 2 yn cael eu hadfer a gosodiadau dur gwrthstaen yn cael eu gosod yn lle’r wyneb er mwyn sicrhau hirhoedledd. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Atodiad: Adroddiad\_Cyflwr\_Cloc\_Tref\_Rhuthun, tudalen 2,\_pwyntiau\_1-6.  Carchar Rhuthun/46 Stryd Clwyd:  Bydd mynedfa newydd i Garchar Rhuthun gradd 2\* yn cael ei ychwanegu trwy 46 Stryd Clwyd, gofod arddangosfa/oriel, Caffi, cyfleusterau ac ystafell gyfarfod.  Atodiad: Carchar\_Rhuthun\_46\_Stryd-Clwyd: ffotograffau\_ar\_dudalennau10-17 Nant Clwyd-y-Dre:  Bydd Adain Orllewinol adfeiliedig rhestredig gradd 1 yn cael ei adfer i lety gwyliau a bydd y gasebo allanol rhestredig gradd 2 yn cael ei adfer fel gofod lluniaeth, digwyddiadau/manwerthu bychan.  Atodiad:Adain\_Orllewinol\_a\_Gasebo\_Nantclwyd\_y\_Dre-Rhuthun,ffotogoraffau\_ar\_dudalennau\_16-29\_a\_91-106  Parc Cae Ddôl:  Bydd llwybr teithio llesol o hyd ar 2.5km yn rhoi gwell cysylltedd i ganol y dref. Gofodau newydd ar gyfer digwyddiadau a gwaith uwchraddio eang i’r parth cyhoeddus. Atodiad:Mannau\_Gwyrdd\_Cae\_Ddôl\_Rhuthun: ffotograffau\_ar\_dudalennau20-23.  I grynhoi, mae’r ymyraethau a amlinellir ym Mhrosiect 1 yn ceisio ailddatblygu a gwella asedau diwylliannol a threftadaeth bresennol Rhuthun. Ar yr un pryd, bydd gwaith gwelliannau angenrheidiol yn cael eu cyflawni yn y parth cyhoeddus i annog cerddwyr a beicwyr. Bydd y gwelliannau hyn yn cysylltu’r holl wahanol asedau yn Rhuthun, a hefyd yn darparu cynnig cryfach i ymwelwyr.  Prosiect 2: Gweithgareddau Lles a Chymunedau Gwledig:  Ar gyfer trigolion lleol a thwristiaid, bydd y prosiect hwn yn gwella a diogelu cyfleusterau presennol i ymwelwyr yn Loggerheads wrth ddarparu cyfleusterau newydd angenrheidiol ym Moel Famau. I’r de, mae cymunedau gwledig bychain Bryneglwys a Gwyddelwern, ac nid ydynt yn cael eu defnyddio ddigon gan feicwyr a cherddwyr sy’n ymweld, ac maent angen cyfleusterau cymunedol ar gyfer trigolion ac ymwelwyr. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Bydd darparu canolfannau cymunedol newydd yn cynnig pwynt ymgynnull canolog ar gyfer y cymunedau hyn a gyda rhaglen eang o weithgareddau a gwasanaethau wedi’u cynllunio, bydd hyn yn creu mwy o synnwyr o gysylltedd a lles ar gyfer trigolion ac ymwelwyr.  Moel Famau:  Yn y parc gwledig, bydd cyfleuster ‘Caban-Norwyaidd’ yn cael ei ychwanegu i gyd-fynd â’r tirlun naturiol, gan ddarparu cegin fechan yn cynnig lluniaeth i ymwelwyr yn ogystal â chyfleusterau toiledau. Bydd llwybrau beicio’n cael eu hymestyn a’u rheoli’n gynaliadwy. Atodiad:Rhan\_3\_ffigwr\_3.1:\_Llwybr\_Beicio\_Moel\_Famau.  Loggerheads:  Bydd y siop a’r caffi yn y parc gwledig yn cael ei ymestyn a’i uwchraddio er mwyn gwella a lletya llif ymwelwyr uwch. Bydd mesurau lliniaru llifogydd yn diogelu’r cyfleusterau a’r amgylchedd naturiol rhag digwyddiadau llifogydd rheolaidd a mwy difrifol. Atodiad:Rhan 3:\_ffigwr 3.2:\_Ardaloedd\_o\_ymyraethau\_arfaethedig\_Loggerheads ac Atodiad: Asesiad\_Llifogydd\_Loggerheads: ffotograffau\_ar\_dudalennau\_19\_21-26.  Pentref Bryneglwys:  Trawsnewid hen adeilad ysgol yn ganolfan gymunedol newydd. Bydd y prosiect yn defnyddio dwy ystafell ddosbarth i bwrpas newydd, gan ddarparu cegin newydd i greu gofod hamdden, cymdeithasol, diwylliannol ac addysgol i hyrwyddo ymgysylltiad cymunedol.  Atodiad:Rhan\_3\_ffigwr\_3.3:\_Gwelliannau\_safle\_arfaethedig\_Bryneglwys.  Pentref Gwyddelwern  Bydd canolbwynt cymunedol newydd a fydd yn effeithlon o ran ynni yn cynyddu’r ystod o gyfleusterau sydd yn y pentref. Gan gynnwys neuadd fawr gyda llwyfan a llawr addas, ystafell gyfarfod/amlbwrpas, gofod ar gyfer dysgu Cymraeg yn y blynyddoedd cynnar gyda chyfleusterau a gofod awyr agored. Atodiad:Rhan 3\_ffigwr\_3.4:\_Gwelliannau\_safle\_arfaethedig\_Gwyddelwern.  Mae’r ymyraethau ym Mhrosiect 2 yn ceisio gwella cyfleusterau i ymwelwyr a’r | |
|  | |
|  | |
|  | |
| gymuned mewn safleoedd AHNE Loggerheads a Moel Famau, a hefyd yn ceisio codi proffiliau ardaloedd gwledig Bryneglwys a Gwyddelwern er mwyn bodloni anghenion ymwelwyr a’r gymuned yn fwy cyfartal yn yr ardal wledig amgylchynol. | |
| **Rhowch ddisgrifiad byr o’r ardal lle bydd y buddsoddiad yn digwydd** | |
| Mae Sir Ddinbych yn sir wledig yn bennaf yng ngogledd ddwyrain Cymru. Mae’r arfordir yn gartref i drefi glan y môr y Rhyl a Phrestatyn ac mae Bryniau Clwyd yn denu nifer o ymwelwyr i’r ardal gan ei fod yn AHNE (Cyf#1). Mae Rhuthun yn dref hanesyddol wedi’i leoli yng nghanol Sir Ddinbych. Mae’r tirlun yn cynnwys 200 o adeiladau rhestredig. Mae’n gartref i dŷ dref pren hynaf yng Nghymru - Nantclwyd y Dre rhestredig Gradd I yn dyddio i 1435, Carchar Rhuthun (adeiladwyd i ddechrau ym 1664, sef yr unig enghraifft sydd wedi goroesi o Garchar Pentonville Fictoraidd sydd ar agor i’r cyhoedd) ac Eglwys Sant Pedr (sefydlwyd ym 1310 a rhestredig Gradd I). Mae strydoedd yn Rhuthun yn adnabyddus o ran diwylliant a threftadaeth Gogledd Cymru.  Wedi’i leoli ar brif rwydwaith A494 o’r ffin rhwng Cymru a Lloegr i ganolbarth Cymru, mae Rhuthun yn un o’r prif aneddiadau cyntaf y mae ymwelwyr yn pasio wrth ddod i Gymru ac mae’n ganolbwynt gwasanaeth naturiol ar gyfer ymwelwyr yr AHNE. Mae Parciau Gwledig Loggerheads a Moel Famau yn byrth ar gyfer ymwelwyr i grwydro Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy. Mae’r parc yn cynnwys mynydd uchaf Bryniau Clwyd, Moel Famau sydd wedi’i leoli ar y ffin rhwng Sir Ddinbych a Sir y Fflint.  Mae Bryneglwys a Gwyddelwern yn bentrefi cymunedol bychain wedi’u lleoli i’r de orllewin o Ruthun ac ar y llwybr beicio drwy safle AHNE ac ar ffin Safle Treftadaeth y Byd i’r de.  Wedi’u lleoli i’r de o Fryneglwys a Gwyddelwern ac o fewn rhan ddeheuol AHNE Bryniau Clwyd, mae trefi bychain Corwen a Llangollen. Fel rhan o Gronfa Ffyniant  Bro Rownd 1, llwyddodd Corwen, Llangollen a safle Treftadaeth y Byd sydd wedi’i | |
|  | |
|  | |
|  | |
| leoli o fewn Sir Wrecsam ac o fewn Etholaeth De Clwyd, i sicrhau cyllid Cronfa Ffyniant Bro i gynorthwyo adferiad ar ôl covid ar draws 11 milltir o leoliadau Safle Treftadaeth y Byd. Mae Rhuthun yn dibynnu ar ei gefn gwlad a’r synergedd naturiol gyda’r ardaloedd hyn, sydd heb ei gyfyngu i economi ymwelwyr yn unig, ond hefyd gyda hunaniaeth leol o ran yr AHNE a threftadaeth ddiwydiannol gysylltiol. Byddai cais llwyddiannus Cronfa Ffyniant Bro Rownd 2 ar gyfer Rhuthun a’r cyffiniau yn gwneud y mwyaf o’r synergeddau hyn a chryfhau hyfywedd a chynnig i ymwelwyr ar gyfer y rhan wledig hon o ogledd ddwyrain Cymru. Byddai hefyd yn sefydlu llinyn cydlynol rhwng y ddau gais Cronfa Ffyniant Bro hyn.  Gweler atodiad: Cyfeiriadau Mapiau Cais (Cyf#):  (1) Gwefan Dinbych yn eich Croesawu i Ogledd Cymru  (www.sirddinbych.com) | |
| **Uwchlwytho Map Dewisol** | Mapiau Cais.pdf |
| **Yw eich cais yn cynnwys unrhyw brosiectau cludiant?** | Na |
| **Nodwch wybodaeth lleoliad** | |
| **Lleoliad 1** | |
| **Rhowch god post lleoliad** | LL15 1AB |
| **Nodwch gyfeirnod grid lleoliad** | SJ 12352 58306 |
| **Canran o’r cais a fuddsoddir yn y lleoliad** | 29% |
| **Uwchlwytho ffeil GIS dewisol ar gyfer y lleoliad** | 1\_Sgwâr\_Sant\_Pedr\_a\_Thŵr\_Cloc.zip |
| **Lleoliad 2** | |
| **Rhowch god post lleoliad** | LL15 1YL |
| **Nodwch gyfeirnod grid lleoliad** | SJ 12361 58378 |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| **Canran o’r cais a fuddsoddir yn y lleoliad** | 16% |
| **Uwchlwytho ffeil GIS dewisol ar gyfer y lleoliad** | 2\_Eglwys\_a\_Chlwystai\_Sant\_Pedr.zip |
| **Lleoliad 3** | |
| **Rhowch god post lleoliad** | LL15 1AA |
| **Nodwch gyfeirnod grid lleoliad** | SJ 12352 58306 |
| **Canran o’r cais a fuddsoddir yn y lleoliad** | 1% |
| **Uwchlwytho ffeil GIS dewisol ar gyfer y lleoliad** | 1\_Sgwâr\_Sant\_Pedr\_a\_Thŵr\_Cloc.zip |
| **Lleoliad 4** | |
| **Rhowch god post lleoliad** | LL15 1HP |
| **Nodwch gyfeirnod grid lleoliad** | SJ 12153 58218 |
| **Canran o’r cais a fuddsoddir yn y lleoliad** | 3% |
| **Uwchlwytho ffeil GIS dewisol ar gyfer y lleoliad** | 3\_Carchar\_Rhuthun\_46\_Stryd\_Clwyd.zip |
| **Lleoliad 5** | |
| **Rhowch god post lleoliad** | LL15 1DP |
| **Nodwch gyfeirnod grid lleoliad** | SJ 12361 58186 |
| **Canran o’r cais a fuddsoddir yn y lleoliad** | 6% |
| **Uwchlwytho ffeil GIS dewisol ar gyfer y lleoliad** | 4\_Nantclwyd\_Y\_Dre.zip |
| **Lleoliad 6** | |
| **Rhowch god post lleoliad** | LL15 1HN |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| **Nodwch gyfeirnod grid lleoliad** | SJ 12079 58084 |
| **Canran o’r cais a fuddsoddir yn y lleoliad** | 7% |
| **Uwchlwytho ffeil GIS dewisol ar gyfer y lleoliad** | 5\_Cae\_Ddol.zip |
| **Lleoliad 7** | |
| **Rhowch god post lleoliad** | CH7 5SH |
| **Nodwch gyfeirnod grid lleoliad** | SJ 16100 60600 |
| **Canran o’r cais a fuddsoddir yn y lleoliad** | 12% |
| **Uwchlwytho ffeil GIS dewisol ar gyfer y lleoliad** | 6\_Moel\_Famau.zip |
| **Lleoliad 8** | |
| **Rhowch god post lleoliad** | CH7 5LH |
| **Nodwch gyfeirnod grid lleoliad** | SJ 19815 62607 |
| **Canran o’r cais a fuddsoddir yn y lleoliad** | 12% |
| **Uwchlwytho ffeil GIS dewisol ar gyfer y lleoliad** | 7\_Loggerheads.zip |
| **Lleoliad 9** | |
| **Rhowch god post lleoliad** | LL21 9LL |
| **Nodwch gyfeirnod grid lleoliad** | SJ 14546 47275 |
| **Canran o’r cais a fuddsoddir yn y lleoliad** | 3% |
| **Uwchlwytho ffeil GIS dewisol ar gyfer y lleoliad** | 8\_Bryneglwys.zip |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Lleoliad 10** | |
| **Rhowch god post lleoliad** | LL21 9DF |
| **Nodwch gyfeirnod grid lleoliad** | SJ 07400 46500 |
| **Canran o’r cais a fuddsoddir yn y lleoliad** | 11% |
| **Uwchlwytho ffeil GIS dewisol ar gyfer y lleoliad** | 9\_Gwyddelwern.zip |
|  |  |
| **Dewiswch yr etholaethau a gynhwysir yn y cais** | |
| **Etholaeth 1** |  |
| **Enw’r etholaeth** | Gorllewin Clwyd |
| **Amcangyfrif o ganran y cais a fuddsoddir yn yr etholaeth hon** | 100% |
| **Dewiswch yr awdurdodau lleol a gynhwysir yn y cais** | |
| **Awdurdod Lleol 1** |  |
| **Enw’r awdurdod lleol** | Sir Ddinbych |
| **Amcangyfrif o ganran y cais a fuddsoddir yn yr awdurdod lleol hwn** | 100% |
| **Is-gategorïau sy’n berthnasol i’ch buddsoddiad** | |
| **Dewiswch un neu fwy o is-gategorïau adfywio sy’n berthnasol i’ch buddsoddiad** | Dinesig |
| **Dewiswch un neu fwy o is-gategorïau diwylliannol sy’n berthnasol i’ch buddsoddiad** | Economi Ymwelwyr Celfyddydau a Diwylliant  Adeiladau a safleoedd treftadaeth  Diwylliannol Eraill |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| **Disgrifiwch is-gategori diwylliannol eraill** | Parciau, AHNE, Canolfannau Cymunedol |
| **Dewiswch un neu fwy o is-gategorïau cludiant sy’n berthnasol i’ch buddsoddiad** | Teithio Llesol  Arall  Cludiant |
| **Disgrifiwch is-gategori cludiant eraill** | Tynnu cylchfan |
| **Rhowch fanylion unrhyw geisiadau a wnaed i gynlluniau cyllido eraill ar gyfer y cais hwn sy’n disgwyl am ganlyniad ar hyn o bryd** | Nid oes unrhyw geisiadau eraill ar gyfer cyllid ar gyfer yr un cais. |
| **Rhowch rif TAW os yw’n berthnasol ar gyfer eich sefydliad** | GB 636 6136 34 |
| **Gwahoddir ymgeiswyr i amlinellu sut fydd eu cais yn hyrwyddo perthnasau cymunedol da, helpu i leihau gwahaniaethau ymysg grwpiau gwahanol, neu gryfhau integreiddiad ar draws y gymuned leol** | |
| Mae Cyngor Sir Ddinbych (CSDd) wedi ymrwymo i ddathlu amrywiaeth a hyrwyddo cydraddoldeb ar draws y naw nodwedd warchodedig ym mhob peth a wnawn, er mwyn gwella ansawdd bywyd i bawb sy'n byw, yn gweithio ac yn ymweld â Sir Ddinbych. I adeiladu ymhellach ar hyn, mae CSDd wedi ystyried effeithiau hirdymor y cais hwn yn unol â Deddf Llesiant Cenedlaethau’r Dyfodol (Cymru) 2015. Mae’r ardaloedd blaenoriaeth yn hynod o berthnasol i les cymdeithasol (gwella ein parth cyhoeddus a mannau cymunedol), diwylliannol (trwy ddiogelu treftadaeth a hwyluso’r Gymraeg), amgylcheddol (yn ein hamgylchedd naturiol ac adeiladol) ac economaidd (ymwelwyr a lleol) Rhuthun a’i gymunedau gwledig. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae cyfrifoldeb ar CSDd, wrth wneud penderfyniadau a pholisïau strategol, i roi ystyriaeth i’r Ddyletswydd economaidd-gymdeithasol, sy’n annog prosesau gwneud penderfyniadau gwell, gan sicrhau canlyniadau mwy cyfartal i bobl a lleihau anghydraddoldebau sy’n gysylltiedig ag anfantais economaidd-gymdeithasol.  Mae’r pecyn hwn o 2 brosiect wedi’u halinio mewn perthynas ag effeithiau cydraddoldeb. Mae hygyrchedd llawn i bawb, cryfhau lles, hwyluso digwyddiadau cymunedol a lleihau arwahanrwydd cymdeithasol oll yn themâu sydd wedi’u hymgorffori o fewn y cais hwn. Cyflawnwyd Asesiad o Effaith ar Les (h.y. Cydraddoldeb) cychwynnol ar ddechrau datblygiad prosiect. Ni chanfuwyd unrhyw effeithiau andwyol. Bydd asesiadau pellach yn cael eu cyflawni.  Mae Prosiect 1, gyda’r nod o ddiogelu adeiladau treftadaeth a gwella cysylltiadau a hygyrchedd drwy barth cyhoeddus a mannau gwyrdd gwell, wedi bod yn ddyhead hirsefydlog o fewn cymuned Rhuthun. Mae ymgysylltiad rheolaidd wedi cael ei wneud gan Gyngor Tref Rhuthun gyda’r gymuned eang ac yn tanategu dyhead Dyfodol Rhuthun:  Creu Calon i Ruthun: Creu canolbwynt cyhoeddus a dinesig ar gyfer canol y dref.  Cysylltu Mannau Gwyrdd: Cysylltu ardaloedd o barciau, mannau gwyrdd a thir sy’n weddill i greu llwybrau teithio llesol diogel o amgylch y dref.  Byw’n dda yng Nghanol y Dref: Annog pobl o bob oed i fyw’n dda yng nghanol y dref drwy gartrefi, cyfleusterau a chysylltiadau newydd.  Chwaraeon a Hamdden Rhuthun: Adeiladu cyfranogiad, iechyd a lles drwy rwydwaith integredig ledled y dref o gyfleusterau hamdden.  Mae Prosiect 2 yn helaethu ar y dyheadau hyn ymhellach ar gyfer cymunedau gwledig sy’n amgylchynu Rhuthun. Bydd gwella neu greu cyfleusterau ar draws lleoliadau gwledig Moel Famau, Loggerheads, Bryneglwys a Gwyddelwern yn cryfhau’r cynnig cymunedol ar gyfer trigolion ac ymwelwyr. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Roedd pandemig Covid-19 wedi atgyfnerthu’r angen am fannau awyr agored hygyrch lleol. O fewn y cais hwn, mae’r ymyraethau yn darparu cydbwysedd gwell yng nghanol y dref, unioni arwahanrwydd cymdeithasol gwledig yn ogystal â gwell cysylltiad o ran mannau awyr agored. Bydd balchder mewn lle a’r holl nodweddion lles a fydd yn deillio o’r prosiectau hyn yn sicrhau y bydd gan holl drigolion ac ymwelwyr fynediad cyfartal i fwynhau’r effeithiau a ddarperir. Bydd cais Cronfa Ffyniant Bro llwyddiannus yn gam mawr tuag at gyflawni mwyafrif o’r uchod er lles y gymuned gyfan. | |
| **Yw’r cymorth yn cael ei ddarparu gan ‘awdurdod cyhoeddus’ ac a yw’r cymorth yn gyfystyr â chyfraniad ariannol (neu mewn nwyddau), megis grant, benthyciad neu warant?** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **A yw’r mesur cymorth yn rhoi budd economaidd ar un neu fwy o ffactorau economaidd?** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **Rhowch fwy o wybodaeth i gefnogi eich ateb** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **A yw’r mesur cymorth yn benodol i’r graddau y mae’n elwa, fel mater o gyfraith neu ffaith, ffactorau economaidd penodol dros eraill mewn perthynas â chynhyrchu nwyddau neu wasanaethau penodol?** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
|  |  |
|  |  |
| **Rhowch fwy o wybodaeth i gefnogi eich ateb** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **A yw’r mesur cymorth â’r potensial i achosi afluniad neu niweidio cystadleuaeth, masnach neu fuddsoddiad?** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **Rhowch fwy o wybodaeth i gefnogi eich ateb** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **A fyddwch chi’n gwario’r cyllid fel cymhorthdal posibl i drydydd parti?** | [Wedi’i dynnu’n ôl] |
| **A yw AS wedi rhoi blaenoriaeth ffurfiol i gefnogi’r cais hwn?** | Ydi |
| **Enw llawn yr AS** | Y Gwir Anrhydeddus David Jones AS |
| **Etholaeth yr AS** | Gorllewin Clwyd |
| **Uwchlwytho pro forma 6** | Pro Forma 6 – Cefnogaeth Blaenoriaeth Ffurfio AS.pdf |
| **Disgrifiwch sut fath o ymgysylltiad rydych wedi’i gyflawni gyda budd-ddeiliaid perthnasol lleol. Sut mae hyn wedi llywio eich cais a pha gymorth yr ydych wedi’i gael ganddynt?** | |
| Gweler atodiad:Llythyrau\_Cefnogaeth\_gan\_Fudd-ddeiliaid ar gyfer y Llythyrau Cefnogaeth gan Fudd-ddeiliaid.  Ers dros ddegawd mae Cyngor Tref Rhuthun wedi cyflawni ymarfer ymgynghori a chynllunio lle sydd wedi ennill gwobr, o’r enw Dyfodol Rhuthun. Mae Dyfodol Rhuthun wedi ceisio datblygu prosiectau cefnogaeth gymunedol a dyheadau i wella’r economi lleol, lles, treftadaeth ddiwylliannol a bywyd y gymuned a all ei weithredu dros amser. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae’r datganiad gweledigaeth (gweler Atodiad: Dyfodol\_Canol\_Tref\_Rhuthun t6) sy’n tanategu Prosiectau 1 a 2 wedi cael ei ddatblygu o ymgysylltiad gyda nifer o bobl yn Rhuthun drwy’r Arddangosfa ‘Tref Marchnad y Dyfodol’ a Dyfodol Rhuthun Wythnos 1 a 2. Nod y digwyddiadau ymgysylltu hyn oedd deall beth sydd bwysicaf i’r gymuned er mwyn sicrhau fod y cynllun yn cynrychioli eu hanghenion. Cynhaliwyd mwy o ddigwyddiadau ymgynghori ac arolwg o drigolion a chanol tref rhwng Hydref a Thachwedd 2021 a Chwefror a Mawrth 2022.  Roedd y cynllun cychwynnol yn nodi tair thema:  i. Mannau cyhoeddus ar gyfer bywyd cyhoeddus: Creu calon ar gyfer Rhuthun  ii. Canol, Ymylon a Gwledig  iii. Rhuthun unigryw  Tra bod y rhain wedi darparu fframwaith ar gyfer meddwl strategol yn y cynllun cychwynnol, roedd proses 2 Dyfodol Rhuthun wedi ei fireinio i dri maes strategol o ganolbwynt ar gyfer y camau nesaf o gynllun y dref.  Arweiniodd hyn at y tri maes blaenoriaeth allweddol ar gyfer y dref:  (1) Creu Calon ar gyfer Rhuthun gyda chanolbwynt cyhoeddus a dinesig ar gyfer canol y dref.  (2) Cysylltu Mannau Gwyrdd - cysylltu ardaloedd o barciau, mannau gwyrdd a thir sy’n weddill er mwyn creu llwybrau teithio llesol diogel o amgylch y dref, (gweler Atodiad: Mannau\_Gwyrdd\_Cae\_Ddôl\_Rhuthun t7) a  (3) Byw’n dda yng Nghanol y Dref. Annog pobl o bob oed i fyw’n dda yng nghanol y dref drwy gartrefi, cyfleusterau a chysylltiadau newydd.  Ar gyfer prosiectau penodol roedd mwy o weithgareddau ymgynghori wedi’u targedu. Er enghraifft, ar gyfer Nantclwyd y Dre cafwyd ymgysylltiad trwy Gymdeithas y Cyfeillion a Grŵp Gwirfoddolwyr yr Ardd, sydd wedi bod yn rhan o’r | |
|  | |
|  | |
|  | |
| broses o’r dechrau hyd at gytuno ar y dewis terfynol a chynlluniau a ffefrir gydag ymgynghoriad cyhoeddus arall yn dechrau ar 25 Gorffennaf.  Ym mhentref Gwyddelwern, ers 2020 mae cyfarfodydd rheolaidd gyda’r Cyngor Cymuned a’r gymuned er mwyn trafod a chytuno ar ffordd ymlaen. Yn Awst 2020, cyflawnodd Deio Jones (ymgynghorwyr) astudiaeth ddichonoldeb dechreuol gan gynnwys ymgynghoriad ar draws y gymuned (cyflawnwyd dros y ffôn yn sgil cyfyngiadau Covid-19). Cynhaliwyd yr ymgynghoriad cymunedol mwyaf diweddar ym Medi 2021 i gytuno ar y cyd ar y ffordd ymlaen. Yn yr un modd, mae’r broses ym Mryneglwys wedi cael ei yrru ymlaen gan y gymuned gyda digwyddiadau codi arian dros yr haf i gefnogi’r ganolfan gymunedol. Cynhaliwyd cyfarfodydd cychwynnol gyda thri sefydliad allweddol sy’n rhan o Gymuned Gwyddelwern ac roedd y rhain yn cynnwys Pwyllgor Neuadd y Pentref, Aelodau o Gapel Wesla a Llywodraethwyr Ysgol Bro Elwern. Nod y cyfarfodydd hyn oedd cael dealltwriaeth o anghenion a blaenoriaethau pob sefydliad a chanfod cwmpas y gwaith cyn symud ymlaen.  Cynhaliwyd y cyfarfodydd hyn ym mis Chwefror 2020 cyn y cyfnod clo cyntaf.  Ar y cyd â’r uchod, cynhaliwyd cyfres o gyfweliadau ffôn lled-strwythuredig gyda grwpiau, sefydliadau a busnesau gwahanol, sy’n defnyddio’r cyfleusterau presennol. Gofynnwyd cwestiynau yn seiliedig ar sut all y cynnig presennol gael ei wella a’r cyfleoedd posibl i ddatblygu gwasanaethau newydd. | |
| **Yw eich cais wedi wynebu unrhyw wrthwynebiad?** | |
| Gydag unrhyw newid rhagweledig, weithiau mae rhai’n codi gwrthwynebiad. Ar gyfer Prosiect 1, roedd yr ymgynghoriad eang ar y newidiadau cysylltedd arfaethedig o fewn canol y dref wedi arwain at fân wrthwynebiad. Roedd hyn yn canolbwyntio’n bennaf ar golli gofodau parcio yng nghanol y dref a phryder y byddai hyn yn effeithio ar fusnesau. Fodd bynnag, mae’r cynlluniau wedi cael eu hystyried yn ofalus ac er bod cydraddoli dulliau cerdded a beicio yn ganolog i’r newidiadau, ar hyn o bryd rhagwelir na fydd cyfanswm nifer y gofodau parcio yn newid er mwyn lliniaru unrhyw bryderon. Yn ogystal, credir yn gryf y bydd | |
|  | |
|  | |
|  | |
| ad-drefnu’r Sgwâr yn cynyddu nifer yr ymwelwyr ac amser aros a ddylai effeithio’n  gadarnhaol ar fusnesau. Bydd ymgynghoriadau cymunedol eraill yn cael eu cynnal, yn arbennig o ran cyflwyno system unffordd posibl ar gam hwyrach y dyluniad a gweithrediad. | |
| **Oes gennych chi gyfrifoldeb statudol am ddarparu holl agweddau’r cais?** | Amherthnasol |
| **Rhowch dystiolaeth o’r heriau/rhwystrau lleol i dwf a’r cyd-destun mae’r cais yn ceisio ymateb iddo** | |
| Mae gan Sir Ddinbych 12.1% o Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Is yn y 10% uchaf ar gyfer diweithdra a 19% yn yr 20% mwyaf difreintiedig. Mae ganddo’r lefel diweithdra uchaf o holl siroedd gwledig Cymreig. Mae ffigwr 4.1: yn Atodiad:Rhan\_4 yn dangos fod cyfanswm diweithdra gweithlu yn Sir Ddinbych wedi tyfu 4% dros y 15 mlynedd diwethaf o’i gymharu â 13% ar gyfer y DU. Mae effaith y pandemig ar Sir Ddinbych yn glir gyda diweithdra yn dirywio mwy na 10% yn 2020 (tua 1% yn genedlaethol). Roedd cyfanswm diweithdra (trigolion) yn Rhuthun (Cyf#2) yn dangos dim newid cyffredinol o 2015 o’i gymharu â thwf cyfartalog yn Sir Ddinbych o tua 8%.  Yn fwy diweddar roedd cyflogaeth yn Sir Ddinbych mewn perthynas ag economi ymwelwyr yn gyfartaledd o 12% o’i gymharu â chyfartaledd Prydain (Cyf#3) o 11% ac er bod cyflogaeth y DU wedi elwa o dwf mewn gweithgareddau economaidd eraill, nid dyma’r achos yn Sir Ddinbych.  Fel pob canolfan dinesig mae nifer yr ymwelwyr yn hanfodol i economi ymwelwyr Rhuthun, yn arbennig i gynnal cyflogaeth. Mae nifer yr ymwelwyr yng nghanol y dref yn 2022 cynnar yn awgrymu ei fod yn parhau ar 54% o gyfartaledd cyn covid. Mae hyn wedi ychwanegu at safle gwan Rhuthun fel canolfan manwerthu, gan golli allan i drefi mwy ar gyfer tripiau siopa bob dydd, ac mae hyn wedi cyfrannu | |
|  | |
|  | |
|  | |
| ymhellach at gyfradd isel creu swyddi. Gweler Atodiad:Rhan\_4, ffigwr\_4.4 Cyfanswm Cyfartalog yr Ymwelwyr bob mis - Canol Tref Rhuthun.  Mae’r darlun cyflogaeth gwael ar gyfer yr ardal wledig hon yn amlwg ym mhatrwm amddifadedd incwm, gydag incwm amddifadedd uwchben y cyfartaledd (50% uchaf o Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Is) ac yn cynnwys trefi marchnad fel Rhuthun. Gweler Atodiad:Rhan\_4 ffigwr\_4.2 Mynegai Amddifadedd Lluosog (Incwm). Mae hyn yn pwysleisio’r angen i Ruthun fuddsoddi yn ei asedau treftadaeth a diwylliannol i ddenu ymwelwyr, hybu incwm lleol a chreu swyddi. Bydd y pecyn prosiect yn hybu economi ymwelwyr ac felly’n yrrwr allweddol o incwm a chyflogaeth yn yr ardal drwy wneud y mwyaf o gyfleoedd ar gyfer ymgysylltu â’r farchnad economi a llafur ymysg trigolion.  Yn ogystal, bydd buddsoddiad mewn isadeiledd teithio llesol, mannau cyhoeddus a nodweddion parth cyhoeddus eraill yn ac o amgylch y dref, yn cefnogi delwedd ac atyniad Rhuthun fel lleoliad ar gyfer siopa a gweithgareddau hamdden.  Mae gan Sir Ddinbych y gyfran uchaf ond dwy o bobl 65+ oed yng Ngogledd Cymru (Cyf#4). Mae arwahanrwydd ac unigedd yn broblem ar gyfer siroedd gwledig a effeithir gan leihad mewn cludiant cyhoeddus a llai o isadeiledd teithio llesol. Mae mynd i’r afael ag arwahanrwydd ac unigedd yn un o brif heriau a nodwyd yn yr ymgynghoriad ac ymgysylltiad Sir Ddinbych ac yn flaenoriaeth ar Raglen Heneiddio’n Dda yng Nghymru Llywodraeth Cymru.(Cyf#). Mae Sir Ddinbych wedi’i ddosbarthu yn 11eg o 22 yng Nghymru ar gyfer Amddifadedd Mynediad i Wasanaethau ond mae dros 30% o Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Is yn yr 20% o ardaloedd mwyaf difreintiedig ar gyfer y parth hwn. Gall effaith unigedd ar iechyd a lles fod yn ddifrifol, ac mae pobl hŷn mewn perygl penodol mewn cymunedau gwledig. Gweler Atodiad:Rhan\_4, ffigwr 4.3 : Amddifadedd Mynediad i Wasanaethau : Sir Ddinbych 2019. Bydd buddsoddiad mewn canolfannau cymunedol, parth cyhoeddus a chyfleusterau mewn atyniadau allweddol yn helpu i oresgyn rhwystrau presennol o ran darparu cyfle ar gyfer | |
|  | |
|  | |
|  | |
| ymgysylltiad cymunedol rheolaidd a chynyddu mynediad at ac ymwybyddiaeth o wasanaethau pwysig.  Mae parth cyhoeddus Rhuthun wedi’i effeithio gan amgylchedd cerdded gwael (gweler Atodiad: Lluniau Dyfodol Canol Tref Rhuthun t18, 20, 21 a 31). Mae’r dirywiad wedi digwydd yn bennaf yn sgil defnydd gormodol o geir, gor-ehangu ardaloedd wedi tarmacio ar y Sgwâr i letya’r cylchfan, yn ogystal â ffyrdd dynesu a effeithir gan gyflymder gyda llwybrau troed cul a phwyntiau croesi gwael.  Mae’r dirywiad eang yn nifer yr ymwelwyr yng nghanol y dref wedi cael effaith ar ofodau ar gyfer gweithgareddau cymunedol ac adloniant, er enghraifft gasebo gardd Nant Clwyd-y-Dre sydd mewn cyflwr gwael. Yn ogystal â hyn, nid yw mannau gwyrdd dynodedig, megis Parc Cae Ddôl yn cael eu defnyddio i’w potensial uchaf, yn arbennig o ystyried eu bod yn fannau delfrydol i gynnal digwyddiadau celfyddydau perfformio yn ogystal â hyrwyddo mwy o lwybrau cerdded i Ganol y Dref.  Mae diffyg athreiddedd ar gyfer cerddwyr a beicwyr drwy ganol tref Rhuthun. Mae hyn yn effeithio’n negyddol ar brofiad a rhagdybiaeth trigolion ac ymwelwyr, gan atal cwmpas ar gyfer cyfraniad mewn gweithgareddau diwylliannol a hamdden.  Cyfeirnod(Cyf#):  (2) Fel y mesurwyd gan Arolwg Poblogaeth Blynyddol/Labour Force ar gyfer Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Ganol 2015-2020  (3) Data ac Ystadegau: Economi | Cyngor Sir Ddinbych  (4) Adroddiad llawn asesiad Poblogaeth Gogledd Cymru (sirddinbych.gov.uk)  (5) Adroddiad llawn asesiad Poblogaeth Gogledd Cymru (sirddinbych.gov.uk) | |
| **Eglurwch pam fod angen buddsoddiad gan y Llywodraeth (beth yw’r diffyg yn y farchnad)** | |
| Mae prosiectau 1 a 2 yn cynrychioli pecyn cydlynol o ymyraethau wedi’u dylunio i greu uchafswm allanoldebau cadarnhaol gydag agweddau ategol ar gyfer hyfywedd atyniadau allweddol a gweithgarwch economaidd lleol. Mae gan y | |
|  | |
|  | |
|  | |
| safleoedd targed nodweddion cyhoeddus uchel dda, er enghraifft mae safleoedd AHNE Loggerheads a Moel Famau a thrinodau canol dref Rhuthun, sef Sgwâr Sant Pedr a Pharc Cae Ddôl yn llefydd lle nad yw defnydd a mwynhad un person o’r amwynder yn eithrio defnydd person arall ohono. Bydd gwella’r safleoedd hyn drwy ehangu’r parth cyhoeddus a chyfleusterau yn cynyddu defnydd a chyfartaledd amseroedd ymweld ac aros, er y bydd buddsoddwyr preifat yn annhebygol o allu cipio llawer neu unrhyw refeniw o ddarparu diddordeb cyfyngedig yn eu darpariaeth.  Yn fwy penodol, yng nghanol tref Rhuthun mae mannau cyhoeddus, gosodiadau celf cyhoeddus, llwybrau troed newydd ac yn yr ardaloedd gwledig amgylchynol mae gofodau a chyfleusterau cymunedol arfaethedig. Mae’r ymyraethau hyn yn creu allanoldebau cadarnhaol ar gyfer trigolion lleol ac ymwelwyr a thros amser bydd yn cyfrannu tuag at fwy o gyfranogiad a gweithgarwch economaidd lleol. Mae gan yr ymyraethau hyn y gallu i fynd i’r afael â’r dirywiad mewn nifer yr ymwelwyr mewn canolfannau lleol a Rhuthun, cynyddu’r defnydd o nwyddau diwylliannol a hyrwyddo iechyd a lles. Ar y cyfan, nid oes darpariaeth ddigonol o’r nwyddau hyn gan y farchnad yn sgil eu natur anniriaethol ac eto gallent fod yn hanfodol i ysgogi buddion economaidd a chymdeithasol.  Mae asedau naturiol yn AHNE Moel Famau a Loggerheads wedi eu dosbarthu fel nwyddau cyhoeddus gan fod trigolion ac ymwelwyr i’r ardal yn eu hymweld ac yn mwynhau’r buddion golygfaol drwy gerdded a beicio. Nid yw defnyddwyr yn cael eu heithrio rhag ymweld â’r ardaloedd ac i raddau, ni fydd eu defnydd o’r safleoedd yn cyfyngu ar faint all ddefnyddwyr eraill ymweld. Fodd bynnag, pan mae’r safleoedd yn brysur, gall brofiad y defnyddwyr ddirywio. Mae’n annhebygol y bydd buddsoddwyr preifat yn buddsoddi mewn gwelliannau a chynnal a chadw safleoedd o’r fath a all eu diogelu yn yr hirdymor a gwella profiad defnyddwyr gan nad oedd ffyrdd o eithrio defnyddwyr pellach o’r safleoedd. O ganlyniad, bydd buddsoddwyr yn cael eu rhwystro gan nad allent adennill eu buddsoddiad, felly, | |
|  | |
|  | |
|  | |
| mae angen cyllid cyhoeddus er mwyn cefnogi’r safleoedd a darparu cyd-fuddiant i drigolion ac ymwelwyr wrth i ddefnydd o’r safleoedd gynyddu.  Yn olaf, mae diffyg cadwraeth uchel yn gysylltiedig ag adeiladau treftadaeth Rhuthun o ran cynnal ac ailfodelu asedau ffisegol, sylweddol, hanesyddol y dref i fodloni gofynion busnes ac ymwelwyr modern. Mae’r gost ofynnol i adnewyddu’r asedau hyn yn fwy na gwerth yr ased ar ôl adnewyddu, ac ni all y sector preifat gipio’r gwerth cymdeithasol a gynhyrchir drwy eu hadnewyddu (o ran cynyddu lles a mwynhad trigolion ac ymwelwyr). Ar gyfer canol tref Rhuthun, mae’r cyllid hwn yn hanfodol ar gyfer dyfodol ei asedau diwylliannol ac os na fyddent yn ei dderbyn gall hyn olygu na fydd buddion cymdeithasol ehangach o’r asedau hyn, megis mwynhad treftadaeth a chefnogi hunaniaeth leol, yn cael eu cipio gan arwain at werthoedd lles is. | |
| **Eglurwch beth ydych chi’n bwriadu buddsoddi ynddo, a pham y bydd yr ymyraethau arfaethedig yn y cais yn mynd i’r afael â’r heriau a’r rhwystrau hynny** | |
| Prosiect 1: Treftadaeth Unigryw a Lles Rhuthun  Bydd Prosiect 1 yng Nghanol Tref Rhuthun yn cynyddu hyfywedd canol y dref ac yn hybu nifer yr ymwelwyr gydag effeithiau cadarnhaol ar gyfer gwariant canol y dref, trwy ddarparu gwell mannau cyhoeddus, amwynderau ac asedau treftadaeth wedi’u hadfer. Bydd cynnydd mewn cwmpas i gynnal digwyddiadau yn sgil y Prosiect, yn cynyddu ymgysylltiad cymunedol gan godi lles diwylliannol a chryfhau synnwyr o hunaniaeth mewn perthynas â Rhuthun.  - Gwelliannau i Sgwâr Sant Pedr drwy greu man ymgynnull deniadol i gerddwyr yng nghanol tref Rhuthun drwy ledu palmentydd, mwy o fannau â phafin ar gyfer digwyddiadau awyr agored a llwybr i gerddwyr a beicwyr tuag at y Sgwâr.  Atodiad: Dyfodol\_Canol\_Tref\_Rhuthun:\_graffeg\_ar\_dudalennau\_28-29  - Adnewyddu Tŵr Cloc yn Sgwâr Sant Pedr a fydd yn adfywio balchder lleol, hunaniaeth a chyd-fynd â thirnodau ac atyniadau sy’n cael eu gwella. Atodiad: Adroddiad\_Cyflwr\_Cloc\_Tref\_Rhuthun:\_graffeg\_ar\_dudalen 1 | |
|  | |
|  | |
|  | |
| - Adfer ac ailddatblygu Nant Clwyd y Dre i lety gwyliau yn ogystal â gasebo i ddarparu digwyddiadau bychain, ardal ar gyfer lluniaeth ysgafn a siopau manwerthu untro a fydd yn creu cynnig cryfach i ymwelwyr ac yn gwneud yr ardal a’r amgylchedd yn fwy deniadol ar gyfer busnesau posibl.  Atodiad: Adain\_Orllewinol\_a\_Gasebo\_Nantclwyd\_y\_Dre\_Rhuthun:\_tudalennau\_15,\_11 6-117  - Darparu cyfleusterau toiledau ar gyfer pawb gan gynnwys defnyddwyr cadeiriau olwyn a chyfleusterau newid babi yn Eglwys a Chlwystai Sant Pedr er mwyn gwella profiad i ymwelwyr. Atodiad: Eglwys\_a\_Chlwystai\_Sant\_Pedr\_tudalen\_5  - Uwchraddio parth cyhoeddus, gan gynnwys mynedfeydd Parc, ailfodelu maes parcio, plannu gorchudd daear o dan goed presennol a gwella cyfleusterau toiledau, yn ogystal â llwybr teithio llesol newydd i gysylltu mynediad y parc drwy’r parc a dros yr afon. Gofodau newydd ar gyfer digwyddiadau awyr agored a chyfleusterau hamdden gan gynnwys gofod digwyddiadau a ‘trac pwmp’ beicio fel rhan o Barth Gweithgaredd (gweler Atodiad: Mannau\_Gwyrdd\_Cae\_Ddôl\_Rhuthun tudalennau 20-23)  - Mynedfa ac ardal derbynfa newydd yng Ngharchar Rhuthun ac ardal dehongli newydd yn 46 Stryd Clwyd.  - Oriel newydd ar gyfer casgliadau amgueddfa’r sir ac ystafell gyfarfod a dysgu newydd gyda chyfleusterau caffi newydd yn rhif 46.  Atodiad: Carchar\_Rhuthun\_26\_Stryd\_Clwyd:\_tudalennau\_10-17.  Effeithiau Allweddol:  • Cynnydd yn nifer yr ymwelwyr yng nghanol y dref a gwariant cysylltiedig (ymwelwyr allanol a thrigolion), lleihau cyfradd unedau gwag a mwy o amrywiaeth o fusnesau canol y dref  • Amseroedd aros hirach gan gynnwys cyfartaledd arhosiad ymwelwyr yn Rhuthun gydag effeithiau gwario cysylltiedig | |
|  | |
|  | |
|  | |
| • Cynnydd mewn ymgysylltiad gyda gweithgareddau diwylliannol a chymunedol gan greu lles gwell  • Mwy o weithgarwch corfforol ac effeithiau iechyd cysylltiedig  • Creu cyflogaeth drwy effeithiau gwariant uniongyrchol ac anuniongyrchol Prosiect 2: Lles a Chymunedau Gwledig  Atyniadau Naturiol Moel Famau a Loggerheads  - Gwelliannau i gyfleusterau ymwelwyr gyda chaban ymwelwyr Norwyaidd i gynnwys oddeutu 70m2 caffi / cegin / gofod cylchredol 24m2 gofod swyddfa Ceidwaid, 20m2 gofod storio a 3 toiled cyhoeddus ym Moel Famau. Atodiad: Adroddiad\_Terfynol\_Cyfleusterau\_Moel\_Famau\_tudalennau\_23-26  - Uwchraddio cyfleusterau cerddwyr a beicwyr ym Moel Famau. Atodiad: Llwybr\_Beicio\_Cylchol\_Moel\_Famau  - Gwelliannau i Loggerheads gyda chaffi bwyd i fynd ar gyfer diodydd a lluniaeth ysgafn o fewn yr adeilad siop presennol a chreu canopi allanol ac ardal decin.  - Caffi estynedig fyny’r grisiau a ramp mynediad newydd yn Loggerheads  - Ymestyn adeilad caffi ymwelwyr i i’r gofod llofft uwchben y llawr gwaelod yn Loggerheads. Atodiad: Adroddiad\_Terfynol-Canolfan\_Ymwelwyr\_Loggerheads:\_tudalennau\_14-17  - Cyflwyno addasiadau i ddileu peryglon llifogydd rheolaidd i adeiladau hanesyddol a lliniaru peryglon mwy sylweddol i’r Ganolfan Ymwelwyr.  Atodiad: Asesiad\_Llifogydd\_Loggerheads:\_tudalennau\_30-34  Bydd y buddsoddiadau uchod yn hybu capasiti’r atyniadau poblogaidd hyn ar gyfer cerddwyr a beicwyr er mwyn cynyddu amlder a hyd eu hymweliadau. Yn y cyfamser gall ymwelwyr a thrigolion fwynhau llwybrau newydd drwy’r AHNE a gallent ddefnyddio’r cynnig amwynder ehangach gyda buddion dilynol ar gyfer iechyd, lles a gwariant lleol yn unol â Chynllun Rheoli AHNE 2020 - 2025 (gweler Atodiad Cynllun Rheoli AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy 2020-2025 1.3 ar dudalen 6). | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Canolfannau Bryneglwys a Gwyddelwern  - Canolfan gymunedol newydd ymhob anheddiad mewn ffurf (a) hen adeilad ysgol yn cynnwys neuadd fawr a all gael ei rannu i ddau ofod cymunedol, mynediad wedi’i ehangu; a (b) canolfan newydd i’w lleoli ar ran o gae chwarae ysgol yn cynnwys neuadd fawr gyda llwyfan a llawr addas ac ystafell gyfarfod/amlbwrpas.  Atodiad: Cynllun\_Llawr\_Arfaethedig\_Bryneglwys ac Atodiad: Ymholiad\_Cyn\_Cynllunio\_Gwyddelwern\_tudalennau 7,\_15-16,\_21  Bydd cyfleusterau cymunedol newydd yn helpu i fynd i’r afael â materion unigrwydd a diffyg mynediad at wasanaethau, problem sy’n gyffredin mewn cymunedau gwledig o’r fath. Bydd darpariaeth well o ofodau newydd ar gyfer cyfarfod, cynnal digwyddiadau cymunedol ffurfiol ac anffurfiol a darparu porth a mynediad i wasanaethau cyhoeddus a gwirfoddol (gweler Atodiad: Cynllun Rheoli AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy 2020-2025 tudalennau 35 a 37. | |
| **Uwchlwytho Adroddiad Asesu Opsiynau (dewisol)** | |
| **Sut byddwch chi’n darparu’r allbynnau a chadarnhewch sut mae canlyniadau’n debygol o lifo o’r ymyriadau?** | Mae’r graffeg yn Atodiad: Theori Newid yn dangos theori newid ar gyfer Diogelu Treftadaeth Unigryw, Lles a Chymunedau Gwledig Rhuthun. |
| **Uwchlwytho Theori Newid (dewisol)** | Theori Newid.pdf |
| **Eglurwch sut mae’r prosiectau cydrannol yn eich pecyn cais yn cyd-fynd â’i gilydd ac yn cynrychioli cyfres gydlynol o ymyraethau** | |
| Mae’r llinyn aur sy’n rhedeg drwy’r Prosiectau yn canolbwyntio ar uwchraddio atyniadau ac isadeiledd dinesig i gefnogi economi ymwelwyr cryfach a buddion lles ehangach ar gyfer trigolion lleol. Gan fod Rhuthun yn dref treftadaeth fechan iawn, ynghyd a’i gefn gwlad, ni fydd cyflawni gweithgareddau ar sail unigol yn cyflawni’r amcanion cyffredinol o gyrchfan gwell i ymwelwyr. Mae’r holl becyn yn llawer mwy | |
|  | |
|  | |
|  | |
| na’r prosiect a gweithgareddau unigol. Yn ogystal, gan fod y pecyn hwn o brosiectau yn cysylltu’n esmwyth i lwyddiant prosiectau rownd 1 Cronfa Ffyniant Bro De Clwyd, ni fydd eu cyflawni ar wahân yn gwneud y mwyaf o’r synergeddau Cronfa Ffyniant Bro ehangach. Mae llinyn cydlynol pwysig rhwng y ddau gynnig Cronfa Ffyniant Bro hyn o fewn y rhan wledig hon o ogledd-ddwyrain Cymru. Gweler Atodiad: Cronfa\_Ffyniant\_Bro\_1\_a\_2\_synergeddau-map ar gyfer cysylltiad graffeg.  Prosiect 1: Treftadaeth a Lles Rhuthun:  Bydd buddsoddi yng nghanol tref hanesyddol Rhuthun yn gwella profiad i ddefnyddwyr ar gyfer trigolion ac ymwelwyr. Bydd y pecyn hwn o fuddsoddiad wedi’i dargedu mewn ystod o atyniadau treftadaeth, diwylliannol a’r parth cyhoeddus, yn darparu hwb hirdymor mewn nifer ac amlder ymweliadau i ganol y dref, a fydd yn canolbwyntio’r gryf o amgylch mwy o deithiau cerdded a beicio. Bydd hyn yn cynhyrchu buddion iechyd o weithgarwch corfforol a newid o gerbydau, ond bydd hefyd yn cynhyrchu nifer uwch a mwy cadarn o ymwelwyr a fydd yn ei dro, yn cefnogi busnesau lleol Rhuthun, gan hyrwyddo cynnig canol y dref fwy amrywiol.  Prosiect 2: Lles a Chymunedau Gwledig  Mae gwelliannau i barciau gwledig Loggerheads a Moel Famau yn canolbwyntio ar wella buddion lles ac iechyd ar gyfer holl ddefnyddwyr, wrth gefnogi potensial y safleoedd i letya galw uwch gan ymwelwyr ar ôl Covid, trwy ddod ag effeithiau gwariant ail rownd drwy letya mwy o ymweliadau ac ymweliadau hirach. Mae buddsoddiad yng nghanolfannau cymunedol Bryneglwys a Gwyddelwern hefyd yn ceisio ychwanegu cyfleusterau angenrheidiol i greu pwynt ymgynnull canolog ar gyfer y cymunedau hyn a fydd yn mynd i’r afael â’r diffyg presennol o ran cael mynediad at wasanaethau a chyfleoedd ar gyfer cyswllt cymdeithasol ar gyfer trigolion, gan gynhyrchu buddion lles drwy gynnydd mewn ymgysylltiad cymunedol. Bydd y canolfannau’n cynnal cyfleoedd ar gyfer amrywiaeth o | |
|  | |
|  | |
|  | |
| ddigwyddiadau wedi’u lletya ar gyfer trigolion lleol a chyfleusterau ychwanegol ar gyfer ymwelwyr i’r AHNE, gan greu ffrwd incwm rheolaidd. | |
| **Nodwch sut fydd cyllid cyhoeddus a phreifat eraill yn cael eu defnyddio fel rhan o’r ymyrraeth** | |
| Disgwylir prif ffynhonnell cyllid ar gyfer Treftadaeth Unigryw, Lles a Chymunedau Gwledig Rhuthun fod gan y grant Cronfa Ffyniant Bro o £10.955m. Hefyd mae nifer o ymrwymiadau cyd-ariannu a chyllid cyfatebol o fewn y cais Cronfa Ffyniant Bro rownd 2, fel a ganlyn:  • CS Ddinbych yn cyd-ariannu (ystod o weithgareddau prosiect 1 a 2)  • Ardal Cenhadaeth Dyffryn Clwyd (Eglwys a Chlwystai Sant Pedr)  • Cymdeithas Canolfan Iâl (Canolfan Gymunedol Bryneglwys) (wedi’i sicrhau gan Gronfa Fferm Wynt Coedwig Clocaenog)  Roedd Sir Ddinbych yn rhan o gais llwyddiannus Cronfa Ffyniant Bro Rownd 1 De Clwyd ar gyfer Safle Treftadaeth y Byd, a oedd yn canolbwyntio ar fuddsoddiadau i nifer o aneddiadau ar hyd y llwybr 11 milltir drwy’r etholaeth (wedi’i rannu â Chyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam). Bydd cais llwyddiannus Rownd 2 Cronfa Ffyniant Bro ar gyfer Rhuthun a’r ardaloedd cyfagos yn ei alluogi i ddefnyddio buddsoddiadau sector preifat a chyhoeddus a wnaed yn rownd 1 Cronfa Ffyniant Bro er mwyn creu cyrchfan ymwelwyr mwy cyffiniol ac mewn clwstwr, gyda nifer o gysylltiadau ar draws yr ardal gyfan i fwynhau treftadaeth a’r amgylchedd naturiol. | |
| **Eglurwch sut mae eich cais yn alinio â strategaethau lleol perthnasol a’u cefnogi, ac amcanion lleol ar gyfer buddsoddi, gwella isadeiledd a ffyniant bro** | |
| Mae angen gwella atyniadau ymwelwyr Sir Ddinbych er mwyn cael ffyniant bro yn y Sir. Mae cynigion i wella’r cynnig i ymwelwyr yn plethu i mewn â chynnal a chadw treftadaeth ac agweddau diwylliannol Rhuthun a hybu iechyd a lles drwy aildrefnu, ailddefnyddio ac adfywio asedau presennol. Mae’r prif ddogfennau polisi, strategaeth a gweledigaeth sy’n cyd-fynd â hyn wedi’u hamlygu isod: | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae Strategaeth Uchelgais Economaidd a Chymunedol 2013-2023 yn canolbwyntio ar ddatblygu economi gynaliadwy sy’n gadarn yn yr hirdymor. Ei nod yw adeiladu ar y cryfderau economaidd a ddarperir gan hunaniaeth a diwylliant Cymreig Sir Ddinbych. Bydd prosiect Treftadaeth Unigryw, Lles a Chymunedau Gwledig Rhuthun yn gwella’r safleoedd AHNE i ddenu mwy o ymwelwyr a gwella’r profiad i ddefnyddwyr ar gyfer trigolion. Bydd yn ailddatblygu asedau treftadaeth a diwylliannol presennol yn Rhuthun er mwyn hyrwyddo balchder ac annog twristiaid i aros.  Nod Cynllun Rheoli Cyrchfan Cyngor Sir Ddinbych 2021-2022 yw cynyddu nifer yr ymwelwyr a thwristiaid sy’n aros yn Sir Ddinbych er mwyn cynyddu gwariant ar draws y sir. Trwy adnewyddu adnoddau naturiol ac asedau diwylliannol ym Moel Famau a Loggerheads i fodloni anghenion cynyddol ymwelwyr a gwella marchnadwyedd, bydd cynnig twristiaeth Sir Ddinbych yn cryfhau ac yn gadarn ar gyfer siociau economaidd yn y dyfodol.  Mae gwelliannau i barc Cae Ddôl a man gwyrdd cysylltiol yn ganolog i amcanion Cynllun Datblygu Lleol Sir Ddinbych o ddiogelu a gwella mannau gwyrdd lle bynnag bosibl. Mae diogelu ac adfywio amgylchedd hanesyddol, adeiledig a naturiol y Sir a hyrwyddo lles a chydlyniant cymunedol hefyd wedi’u hamlygu.  Ynghyd â gwelliannau Loggerheads a Moel Famau, bydd yr ymyraethau hyn yn cefnogi Strategaeth ar Newid Hinsawdd a Newid Ecolegol Sir Ddinbych sydd yn gosod targedau sero net erbyn 2030. Mae gwelliannau i lwybrau beicio a cherdded ar draws y prosiect yn cefnogi’r strategaeth hon.  Mae Cynllun Rheoli AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy yn mynd i’r afael ag anghenion ymwelwyr/diwydiant/amgylchedd a lletya cymunedau drwy hyrwyddo lles cymdeithasol/economaidd/amgylcheddol ar gyfer ymwelwyr/cymunedau lleol.  Bydd ymyraethau yn diogelu amgylchedd naturiol ansawdd uchel Sir Ddinbych wrth ei ddatblygu i’w llawn botensial. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Strategaeth Hamdden Sir Ddinbych: Cyfleoedd i Bawb - Gwella Bywydau: mae’r cynllun hwn yn hyrwyddo gwelliannau i amgylchedd cerdded/beicio Rhuthun, gan annog gweithgarwch corfforol, agor canolfannau cymunedol newydd a lleoliadau ar gyfer gweithgareddau hamdden ar gyfer ieuenctid a gofod i bobl hŷn gymdeithasu. Bydd gwella llwybrau ym Moel Famau/Loggerheads yn darparu llwybrau cerdded/beicio cynaliadwy.  Bargen Dwf Gogledd Cymru: Bydd y pecyn hwn o brosiectau yn cryfhau effaith y Fargen Dwf o fewn Sir Ddinbych/Gorllewin Clwyd ac yn darparu lledaeniad ehangach o fanteision economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a lles i gymunedau mwy gwledig. Mae’r canlyniadau o’r prosiectau arfaethedig wedi’u halinio’n dda i ddau o’r pum rhaglen Bargen Dwf allweddol mewn tir/eiddo a thwristiaeth, gydag ymyraethau wedi’u hanelu tuag at greu cyfleoedd cyflogaeth newydd, ail-ddefnyddio adeiladau hanesyddol, darparu gwasanaethau i gymunedau gwledig a gwella mynediad at gyfleusterau hamdden ar gyfer trigolion ac ymwelwyr. Trwy wella ansawdd y lleoliad, mae’r prosiectau yn helpu i oresgyn rhwystrau i fuddsoddiad preifat a fydd yn cefnogi twf economaidd ar y cyd â mwy o dwristiaeth, wrth gefnogi cymuned fywiog.  Cynllun ‘Canol Trefi yn Gyntaf’ Llywodraeth Cymru: bydd gwelliannau yn y parch cyhoeddus ac amgylchedd cerddwyr Rhuthun yn cefnogi gwariant dilynol ac yn cyd-fynd â buddsoddiad yng nghanol y dref sy’n alinio’n gryf gyda’r amcanion yn y polisi Canol Trefi yn Gyntaf. | |
| **Eglurwch sut mae’r cais yn alinio ac yn cefnogi amcanion polisi Llywodraeth y DU** | |
| Ffyniant Bro y Deyrnas Unedig  Bydd mesurau lliniaru traffig yn gwella’r amgylchedd i gerddwyr a beicwyr gan arwain at gynnydd yn nifer yr ymwelwyr a chyfranogiad mewn digwyddiadau/hamdden. Bydd nifer yr ymwelwyr sy’n aros yn cynyddu yn sgil gwelliannau i ymddangosiad ffisegol yr asedau hanesyddol/diwylliannol ac yn atgyfnerthu’r hunaniaeth unigryw leol. Bydd canolfannau cymunedol gwell yn | |
|  | |
|  | |
|  | |
| cynyddu ymgysylltiad cymdeithasol ar ôl Covid ac yn darparu cyfleusterau hygyrch. Bydd gwella cyfleusterau ymwelwyr yn yr AHNE yn cynnig profiad diogel a boddhaus i ymwelwyr gan ledaenu’r buddion dilynol i safleoedd a chanolfannau eraill o fewn ardal Bryniau Clwyd.  Cynllun Adfer Twristiaeth y DU:  Yn y cyfnod adfer ar ôl Covid, mae’r polisi hwn yn canolbwyntio ar adfer a gwella safleoedd diwylliannol/treftadaeth sy’n bwysig yn genedlaethol. Gwelliannau diogelwch i lwybrau cerdded a gwella’r ddarpariaeth isadeiledd a chyfleusterau beicio, fel bod asedau naturiol yn hygyrch ar gyfer trigolion a thwristiaid o Ruthun a chanolfannau trefol eraill. Bydd gwella ac ychwanegu cyfleusterau ym Moel Famau/Loggerheads i ddiogelu’r ardaloedd rhag dirywio yn sgil cerddwyr a beicwyr, yn cynnal eu hapêl a chapasiti i letya ymwelwyr yn y dyfodol.  Ailgodi’r Gryfach: Y Stryd Fawr:  Mae’r Prosiect yn cefnogi thema ‘ailgodi’n gryfach’ Llywodraeth y DU ar gyfer adfer ar ôl Covid, trwy ddiogelu adeiladau treftadaeth, gwella cysylltedd/hygyrchedd i fannau gwyrdd a chryfhau rôl cyfleusterau cymunedol i hybu ymgysylltiad. Bydd ymyraethau yn cefnogi nifer yr ymwelwyr/teithio llesol, lles cymunedol gydag effeithiau economaidd ail rownd ar raddfa leol.  Ailgodi’n Gryfach: Ein Cynllun Twf:  Ymysg nifer o themâu, mae’r Cynllun Twf yn pwysleisio ar bwysigrwydd llefydd lleol i gefnogi adferiad economaidd trwy wella’r cynnig i ymwelwyr a chymuned, gan arwain at ail rownd o wariant a chreu swyddi.  Codi Gyda’n Gilydd: Cynllun Gweithredu Rhwydwaith Taclo Unigrwydd:  Themâu allweddol y cynllun hwn sy’n berthnasol i’r prosiectau yw: (1) Darparu gwasanaethau i gymunedau gwledig; (2) Cynnig mwy o ddigwyddiadau cymunedol (3) Creu synnwyr o le (4) Annog ymgysylltiad gyda mwy o weithgareddau cymunedol (5) Gwelliannau hygyrchedd ar gyfer pobl hŷn. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Newid Trywydd (Yr Adran Drafnidiaeth):  Mae’r Prosiect yn bwriadu cynyddu teithio llesol drwy welliannau beicio a cherdded, gan ymateb i weledigaeth ‘Newid Trywydd’. Mae’r cynllun cenedlaethol hwn yn ceisio dyfodol lle mae hanner holl siwrneiau mewn trefi yn cael eu gwneud drwy feicio neu gerdded.  Targedau Net Sero Llywodraeth y DU:  Bydd gwelliannau i lwybrau teithio llesol ac ardaloedd i gerddwyr yn cefnogi’r newid dull o gerbydau ffordd, gan leihau tagfeydd ac allyriadau, a fydd yn cefnogi targedau Net Sero Llywodraeth y DU.  Deddf Llesiant Cenedlaethau’r Dyfodol (Cymru):  Mae’r Ddeddf hon yn ei gwneud yn ofynnol i gyrff cyhoeddus yng Nghymru ystyried effaith hirdymor eu penderfyniadau. Bydd gwelliannau Loggerheads a Moel Famau yn cryfhau agweddau amgylcheddol, cymdeithasol a lles cenedlaethau presennol ac yn y dyfodol ac yn cyfrannu tuag at leihau newid hinsawdd, gwella buddion iechyd.  Bydd canolfannau cymunedol gwledig yn cryfhau economi cymunedol a gwledig gan arwain at well lles. Mae Prosiect 1 Rhuthun yn ceisio sicrhau fod y dref yn gweithio’n well ar gyfer ei holl drigolion, gan ddod â’r gymuned yn agosach drwy ddigwyddiadau lleol.  Cynllun Iechyd Meddwl a Lles (Adran Iechyd a Gofal Cymdeithasol)  Bydd gwelliannau i Loggerheads a Moel Famau yn hwyluso cerdded a beicio hamdden, gan arwain at fanteision iechyd a lles sydd wedi’i alinio â’r ymgynghoriad presennol ar y Cynllun Iechyd Meddwl a Lles. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Aliniad a chefnogaeth ar gyfer buddsoddiadau presennol** | |
| **Lle bo’n berthnasol, eglurwch sut mae’r cais yn cyd-fynd neu’n alinio i, ac yn cefnogi buddsoddiadau presennol a/neu gynlluniedig yn yr un ardal** | |
| Mae’r cais yn cyd-fynd â chais llwyddiannus Rownd 1 Cronfa Ffyniant Bro De Clwyd. Trwy wella lleoliadau AHNE Loggerheads a Moel Famau, mae mwy o ardaloedd i symud mewn ac allan o’r Safle Treftadaeth y Byd Traphont Ddŵr a Chamlas Pontcysyllte gerllaw, a amlinellwyd fel lleoliad ar gyfer ymyrraeth yn y cais Safle Treftadaeth y Byd Rownd 1 Cronfa Ffyniant Bro. Bydd y rhai sy’n ymweld â’r Safle Treftadaeth y Byd yn lledaenu’n naturiol i’r AHNE, gan greu cylchred o symudiad a hybu mwy o dwristiaid sy’n aros.  Mae’r weledigaeth ar gyfer Sir Ddinbych, yn debyg iawn i’r gwelliannau a geisiwyd yng Nghronfa Ffyniant Bro Safle Treftadaeth y Byd, yn canolbwyntio ar themâu canolog treftadaeth o fewn canol tref Rhuthun a hefyd ar wella harddwch naturiol drwy uwchraddio’r safleoedd ‘porth’ AHNE sef Moel Famau a Loggerheads. Trwy hybu gwelliannau pellach i dreftadaeth a harddwch naturiol, mae canfyddiad mwy cyflawn yn cael ei ffurfio o’r ardal ehangach fel lleoliad i ymwelwyr ymweld. Bydd ymwelwyr i Safle Treftadaeth y Byd Traphont Ddŵr a Chamlas Pontcysyllte hefyd yn agos i Ruthun, yn ogystal ag ardaloedd gwledig Bryneglwys a Gwyddelwern. Bydd ymwelwyr wedi’u hamgylchynu gan glwstwr o atyniadau gan gyflwyno cynnig cyfunedig mwy ac ôl troed twristiaid / gweithgarwch economaidd mwy cytbwys, gyda manteisiol dilynol ar gyfer cynnydd mewn gweithgarwch ymwelwyr yn Loggerheads a Moel Famau.  Gweler Atodiad: Cronfa Ffyniant Bro 1 a 2 map – synergedd ar gyfer cysylltiad graffeg | |
| **Eglurwch sut mae’r cais yn alinio ac yn cefnogi disgwyliad y llywodraeth y bydd holl brosiectau ffordd lleol yn darparu neu wella isadeiledd beicio a cherdded** | |
| O fewn canol tref Rhuthun, mae’r cynnig yn ac o amgylch Sgwâr Sant Pedr yn cynnwys gwella llwybrau beicio a cherdded a chysylltiadau gwell i fannau gwyrdd | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Rhuthun, gan gynnwys Cae Ddôl. Mae’n ceisio gwella’r cydbwysedd ar strydoedd cul i ffwrdd o ddominyddiaeth car a symud tuag at feicio a cherdded. Felly mae’r prosiect hwn yn amlwg yn cefnogi disgwyliad y llywodraeth i wella beicio a cherdded, ac mewn gwirionedd mae gwelliannau o’r fath yn ganolog i weledigaeth ac amcanion y prosiect. | |
| **Cadarnhewch pa Genhadaeth Papur Gwyn Ffyniant Bro mae eich prosiect yn cyfrannu ato** | |
| **Dewiswch Genhadaeth Papur Gwyn Ffyniant Bro (t.120-21)** | Seilwaith Cludiant  Iechyd  Lles  Balchder mewn Lle |
| **Ysgrifennwch frawddeg fer i ddangos sut mae eich cais yn cyfrannu tuag at y Genhadaeth** | |
| ● Isadeiledd Cludiant - bydd buddsoddiad i aildrefnu Sgwâr Sant Pedr yn gwella ansawdd siwrnai a phrofiad ar gyfer cerddwyr a beicwyr.  ● Iechyd - bydd gwelliannau i lwybrau troed/beicio yn Loggerheads a Moel Famau yn ogystal â Chae Ddôl a Sgwâr Sant Pedr yn creu buddion iechyd drwy annog mwy o deithio llesol a llai o siwrneiau gyda char.  ● Lles - bydd gwelliannau i Sgwâr Sant Pedr, Parc Cae Ddôl a thirnodau eraill yn Rhuthun yn cynyddu capasiti i gynnal digwyddiadau cymunedol a diwylliannol gan gynyddu lles trigolion ac ymwelwyr. Bydd darparu cyfleusterau cymunedol newydd ym Mryneglwys a Gwyddelwern yn cynyddu lles drwy ddarparu ystod eang o gyfleoedd ar gyfer ymgysylltiad cymdeithasol. Bydd mwy o lwybrau beicio a chyfleusterau gwell yn galluogi ymwelwyr i dreulio mwy o amser yn Loggerheads a Moel Famau gan wella eu lles.  ● Balchder mewn Lle - bydd buddsoddiad i adfywio tirnodau yn Rhuthun megis Tŵr y Cloc, Eglwys Sant Pedr a Nant Clwyd-y-Dre yn hyrwyddo balchder lleol ymysg trigolion, fod tirnodau hanesyddol pwysig yn derbyn gofal ac yn cael eu hadfer. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Darparwch dystiolaeth gyfredol i ddangos graddfa ac arwyddocâd problemau lleol** | |
| Mae’r asesiad Gwerth am Arian wedi cael ei arwain gan arbenigwyr datblygu economaidd yn Mott MacDonald. Trwy gydol modelu’r effeithiau economaidd, mae’r setiau data gorau posibl yn cael eu defnyddio fel mewnbynnau ar gyfer y gwerthusiad, wrth gymryd dull cymesur i ddadansoddiad. Mae’r setiau data swyddogol a ddefnyddiwyd yn cynnwys:  • Mae Dadchwyddo GDP yn addasu prisiau i sicrhau sail prisiau cyson (2022/23) ar draws y gwerthusiad.  • Arolwg Poblogaeth Blynyddol, i ddarparu tystiolaeth o lefelau diweithdra a sgiliau o fewn y boblogaeth oedran gweithio.  • Cyfrifiad 2011 er mwyn sefydlu patrymau teithio i’r gwaith.  • Amcangyfrifon prisiau Gwerth Ychwanegol Gros cyfredol ac Allbwn fesul Swydd (cynhyrchiant), i gyfrifo Gwerth Ychwanegol Gros pob gweithiwr ac amcangyfrifon cynhyrchiant ar gyfer Sir Ddinbych a’r economi ymwelwyr.  • Arolwg Busnes Blynyddol, i gyfrifo cyfran y trosiant sy’n cael ei wario ar gostau cyflogaeth er mwyn cyfrifo buddion adeiladu dros dro.  • Arolwg Blynyddol Oriau ac Enillion (ASHE), i ganfod cyflogau rhanbarthol yn y sector adeiladu.  • Arolwg y Gofrestr Busnes a Chyflogaeth (BRES) a ddarperir trwy wasanaeth Nomis Swyddfa Ystadegau Gwladol  • Gwerth trethiannol busnesau lleol, i ganfod gwerth busnesau sy’n agos at ymyraethau Canol Tref Rhuthun.  Hefyd defnyddiwyd mewnbynnau pwrpasol gan CSDd, megis:  • Data a phatrymau ymwelwyr Canol Tref Rhuthun  • Cyfrifon ymwelwyr ym mharciau gwledig Moel Famau a Loggerheads ac atyniadau Carchar Rhuthun a Nant-y-Clwyd  • Data ar gyfer nifer a chyfansoddiad busnesau lleol | |
|  | |
|  | |
|  | |
| • Amcangyfrifon o gyflogaeth a chyflogaeth yn y dyfodol ym Mharc Gwledig Moel Famau  Mae’r Atodiad: Nodyn Technegol Achos Economaidd yn rhoi manylion pellach ar y dulliau ar gyfer gwerthuso gwerth am arian y cynigion.  Mae’r economi ymwelwyr yn hanfodol i gyfleoedd cyflogaeth Sir Ddinbych, cyn Covid-19 yn 2019, roedd y sector yn darparu 6,470 o swyddi cyfwerth â llawn amser. Fodd bynnag yn ystod y pandemig, disgynnodd y ffigwr hwn i tua 2,682 o swyddi cyfwerth â llawn amser. Gall wella cyfleusterau i ymwelwyr ddod â lefel cyflogaeth a gefnogir gan y sector yn ôl i’w lefelau cyn Covid. Gweler Atodiad:Rhan 5, ffigwr 5.1.  Gall effaith Covid-19 hefyd ei weld yn nifer yr ymwelwyr, yn sgil dibyniaeth Rhuthun ar ymweliadau gan bobl leol a thwristiaid (Cyngor Sir Ddinbych: Nifer yr Ymwelwyr 2021). Gwelodd Rhuthun y gostyngiad mwyaf mewn ymwelwyr o 2019 i 2020, gan ostwng 45.4% o’i gymharu â chanol trefi eraill yn Sir Ddinbych.  Mae canol tref Rhuthun yn llawn busnesau annibynnol (Cyf#6) sy’n cyfrannu ar lefel uchel Sir Ddinbych o bobl hunangyflogedig, sy’n 18%. Mae hyn yn cymharu â 14.2% yng Nghymru a 15.1% ym Mhrydain Fawr (Cyf#7). Gyda lefelau uwch o hunangyflogaeth yn gyffredin mewn ardaloedd gwledig (Cyf#8), mae iechyd busnesau annibynnol yn hanfodol i’r economi leol a hyfywedd Rhuthun.  Mae trigolion 65 oed a hŷn Sir Ddinbych yn cyfrif am 45% o aelwydydd un person (Cyf#9) ac mae gan y Sir dros 30% o Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Is yn yr 20% mwyaf difreintiedig o ran mynediad at wasanaethau. Gall effaith unigedd ar iechyd a lles fod yn ddifrifol, ac mae pobl hŷn mewn perygl penodol mewn cymunedau gwledig.  Cyfeirnod(Cyf#): | |
|  | |
|  | |
|  | |
| (6) Archwiliad Iechyd Canol Trefi 2018  (7) Data ac Ystadegau: Economi | Cyngor Sir Ddinbych  (8) Data ac Ystadegau: Economi | Cyngor Sir Ddinbych  (9) Cymru o blaid pobl hŷn: ein strategaeth ar gyfer cymdeithas sy'n heneiddio (gov.cymru) | |
| **Dangoswch sicrwydd ansawdd dadansoddi data a thystiolaeth ar gyfer egluro graddfa ac arwyddocâd problemau lleol** | |
| Mae’r cais Cronfa Ffyniant Bro yn tynnu ar ystod o ddata a thystiolaeth dryloyw, y gellir ei archwilio er mwyn dangos y problemau a heriau allweddol a wynebir yn Rhuthun ac ardal ehangach Sir Ddinbych. Mae’r dadansoddiad a gyflawnwyd i ddatblygu’r cais hwn wedi mabwysiadu dull thematig wedi’i lywio gan ddata a thystiolaeth gadarn, gan sicrhau dealltwriaeth o raddfa ac arwyddocâd y problemau. Mae hyn wedi cynnwys adolygiad o themâu megis Pobl, yr Economi a’r Amgylchedd.  Mae cyfuniad o ddata meintiol ac ansoddol wedi cael ei ddefnyddio i ddangos tystiolaeth o ganfyddiadau, gan ddefnyddio data ystadegol o setiau data cenedlaethol a gydnabyddir yn swyddogol (Llywodraeth y DU a Chymru) ar y cyd ag ymchwil polisi a gynhaliwyd ar lefel leol, megis asesiad Poblogaeth Gogledd Cymru, Trechu Tlodi ac Amddifadedd Conwy a Sir Ddinbych a Strategaeth Hamdden Sir Ddinbych, er mwyn rhoi adolygiad cynhwysfawr o’r cyd-destun lleol a chenedlaethol ar gyfer materion yn ymwneud â’r cais a’r safle. Lle bynnag bosibl, mae ffynonellau data swyddogol, sy’n cael eu diweddaru’n aml, wedi cael eu defnyddio megis Arolwg Poblogaeth Blynyddol ONS, Cyfrifiad ONS 2011, Arolwg y Gofrestr Busnes a Chyflogaeth ONS a Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru. Rydym wedi ymdrechu i ddefnyddio’r data mwyaf diweddar sydd ar gael ac mae data Cyfrifiad 2011 ond wedi cael ei ddefnyddio pan nad oedd unrhyw ddata dibynadwy eraill ar gael, megis ar gyfer beicio yn ardal canol tref Rhuthun, gan mai’r data hwn yw’r ffynhonnell fwyaf cynhwysfawr ar y pwynt hwn. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Ar gyfer ffynonellau data sy’n dibynnu ar arolygon a monitro lleol, mae’r rhai wedi’u gweinyddu gan Gyngor Sir Ddinbych ac yn cael eu casglu yn rheolaidd gan ddefnyddio dulliau cydnabyddedig a chadarn, er enghraifft:  • Data nifer ymwelwyr i Ganol y Dref (cownteri electronig/synwyryddion)  • Ymwelwyr Parciau Gwledig (arolygon ymwelwyr rheolaidd)  • Cyfraddau Unedau Gwag Canol y Dref (arolygon gwirio iechyd rheolaidd) | |
| **Dangoswch fod y data a’r dystiolaeth a ddewiswyd yn briodol ar gyfer ardal ddylanwad yr ymyriadau** | |
| Ar gyfer y gwerthusiad hwn, defnyddiwyd y data gorau oedd ar gael, gyda phwyslais ar ddata lleol lle bynnag bosibl er mwyn mesur effeithiau’r cynigion yn gywir.  Mae data rhanbarthol a chenedlaethol wedi cael ei ddefnyddio lle bo’n briodol a phosibl gan ddefnyddio dull gwerth trosglwyddo. Gweler Atodiad:\_Rhan 5, tabl 5.2 i gael manylion ar y setiau data allweddol a ddefnyddiwyd yn y gwerthusiad hwn. | |
| **Darparwch ddadansoddiad a thystiolaeth i ddangos sut bydd y cynnig yn mynd i’r afael â phroblemau presennol neu broblemau a ragwelir yn y dyfodol** | |
| Mae gan asedau treftadaeth a diwylliannol Rhuthun a’i agosatrwydd at barciau gwledig Moel Famau a Loggerheads, (rhan o AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy) y potensial i greu cynnig twristiaeth gref yn seiliedig ar natur a threftadaeth. Fodd bynnag, mae nifer isel o ymwelwyr ac effaith cyfyngedig o atyniadau ymwelwyr gerllaw, yn hanesyddol yn ystod y tymor prysur, gweler Atodiad:\_Rhan 5, ffigwr 5.3, wedi rhoi pwysau ar fusnesau ac unedau siop ar stryd fawr Rhuthun, gyda’r dref yn cofnodi cyfradd unedau gwag manwerthu o 10.6%. Mae Rhuthun yn dibynnu’n drwm ar ei gymeriad hanesyddol, y rheswm gwelwyd y gostyngiad mwyaf sylweddol o ymwelwyr rhwng 2019 a 2020 o holl ganol trefi Sir Ddinbych (Cyf#10).  Bydd Prosiect 1 yn adfywio canol tref Rhuthun, safleoedd awyr agored a | |
|  | |
|  | |
|  | |
| threftadaeth sydd heb gael llawer o fuddsoddiad. Bydd cerddwyr a beicwyr sy’n dymuno cael mynediad at Sgwâr Sant Pedr yn elwa o fesurau lliniaru traffig a llwybrau cerdded wedi’u lefelu. Mae adroddiad ‘Pedestrian Pound’ (2018) yn nodi y gall welliannau parth cyhoeddus o’r fath gynyddu nifer yr ymwelwyr 30%. Bydd cynnydd mewn ymwelwyr yn hybu busnesau annibynnol o amgylch canol tref Rhuthun, gan greu twf a chyfleoedd cyflogaeth. Mesurwyd y buddion i fusnesau masnachol Rhuthun yn dilyn gwelliannau i’r parth cyhoeddus gan ddefnyddio ‘The Valuing Urban Realm Toolkit’, sy’n gyfwerth â gwerth presennol o £0.5m. Ar gyfer trigolion Rhuthun, mae gwelliannau i’r parth cyhoeddus yn gwella balchder mewn lle a’r dymunoldeb o fyw yn Rhuthun (fel y dangosir drwy fuddion cynnydd mewn gwerth preswyl presennol o  £8.9m) a bydd buddion iechyd ac ansawdd siwrnai o gerdded a beicio cynyddol hefyd yn cael eu gwireddu.  Mae atyniadau megis Carchar Rhuthun yn denu ymwelwyr na fyddai’n ymweld fel arall (Cyf#11). Byddai’r Prosiect yn fuddiol yn yr haf pan mae nifer yr ymwelwyr yn tueddu i ostwng. Amcangyfrifir y bydd cynnydd mewn ymwelwyr yn sgil y gwelliannau (oddeutu 15%) i Garchar Rhuthun yn creu £0.296m y flwyddyn i ganol y dref. Yn ogystal, byddai gwelliannau i Barc Cae Ddôl gan gynnwys y ‘trac pwmp’ beicio arfaethedig, yn denu amcangyfrif o 16,000 o ymwelwyr ychwanegol bob blwyddyn, gyda budd amwynder ychwanegol o £0.523m.  Disgwylir i welliannau Prosiect 1 i gyfleusterau Nant Clwyd-y-Dre, Eglwys Sant Pedr, Cae Ddôl a Charchar Rhuthun arwain at 11,500 o fynychwyr ychwanegol bob blwyddyn i ddigwyddiadau yn Rhuthun. Mae diffyg llety dros nos yn effeithio ar allu Sir Ddinbych i wneud y mwyaf o botensial ei sector twristiaeth (Cyf#12). Bydd llety newydd yn Nant Clwyd-y-Dre ac Eglwys a Chlwystai Sant Pedr yn helpu i fynd i’r afael â’r mater.  Mae parciau gwledig Loggerheads a Moel Famau wedi bod mewn galw uchel yn ystod ac ers y pandemig. Canfu arolygon ymwelwyr fod 8% o ymatebwyr yn | |
|  | |
|  | |
|  | |
| ystyried fod Parciau yn AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy yn dioddef o orlenwi gwaeth nac unrhyw ardal naturiol arall yr oeddent wedi ymweld â nhw (Cyf#13). Yn ogystal â hyn, mae llifogydd yn Loggerheads yn peri perygl blynyddol uchel i’r ganolfan ymwelwyr, gerddi ac adeiladau melin hanesyddol, gyda difrod llawr yn costio tua £100,000 y flwyddyn, ac eithrio colled refeniw o orfod cau (Cyf#14).  Mae ymyraethau Prosiect 2 yn cynnwys gwelliannau mewnol ac allanol angenrheidiol i ganolfan ymwelwyr Loggerheads i sicrhau bod gwesteion yn cael eu lletya yn gyfforddus ar y cyfnodau prysuraf. Yn nodedig, bydd cyfleusterau gwell Loggerheads yn cael eu diogelu rhag llifogydd yn ogystal â’i amgylchedd naturiol. Ym Moel Famau bydd cyflwyno isadeiledd ymwelwyr yn galluogi ymwelwyr i dreulio amser hirach yn mwynhau’r parc gwledig. Bydd hyn yn galluogi gwell mwynhad o’r buddion o gymryd rhan mewn gweithgareddau hamdden awyr agored, a amcangyfrifir i gynhyrchu gwerth presennol o £4.469m. Bydd yr isadeiledd gwell ac ychwanegol yn cynhyrchu gwariant ymwelwyr cynyddol gan gefnogi cyfanswm o 52 o swyddi cyfwerth â llawn amser ychwanegol ar draws y Sir dros y cyfnod gwerthuso.  Mae’r llwybr beicio newydd oddi ar y ffordd ym Moel Famau yn cynnig ffordd gyffrous a chynaliadwy i brofi AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy. Er y bydd yn hygyrch i bawb, bydd y llwybr beicio yn atyniad arbennig i ymwelwyr iau. Bydd y llwybr newydd yn annog amcangyfrif o 64,500 o feicwyr ychwanegol i Foel Famau gan gynhyrchu £0.706m mewn buddion iechyd/ansawdd siwrnai.  Bydd darparu canolfannau cymunedol ym Mryneglwys a Gwyddelwern dan arweiniad Cymdeithas Canolfan Iâl, trwy ddarpariaeth o heb ddosbarthiadau ysgol (Bryneglwys) ac adeiladu canolfan ddynodedig newydd (Gwyddelwern) yn mynd i’r afael â’r problemau hyn drwy raglen o weithgareddau ar gyfer digwyddiadau cymdeithasol, digwyddiadau trefnedig, gwirfoddoli ac addysg. Amcangyfrifir bod | |
|  | |
|  | |
|  | |
| cyfanswm effaith lles i gyfranogwyr yn y canolfannau yn £1.251m yn nhermau gwerth presennol dros y cyfnod gwerthuso.  Cyfeirnod(Cyf#):  (10) Astudiaeth-manwerthu-sir-ddinbych-2018-capasiti-manwerthu.pdf  (11) Adroddiad Carchar Rhuthun 2020  (12) Strategaeth Twristiaeth Cyngor Sir Ddinbych 2019-2022 (denbighshireambassador.wales)  (13) AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy: Adroddiad Terfynol Gwerthuso Effeithiau Ymwelwyr - NEF Consulting 2019  (14) Perygl Llifogydd: Achos Busnes Lefel Uchel ar gyfer Parc Gwledig Loggerheads 2021  - Waterco | |
| **Disgrifiwch gadernid y dadansoddiad a thystiolaeth a ddarperir megis rhagdybiaethau, methodoleg ac allbynnau model** | |
| Mae dadansoddiad ar gyfer achosion economaidd angen cydbwyso cymesuredd a hygrededd, wrth ddilyn methodoleg gwerthuso DLUHC a Thrysorlys Ei Fawrhydi. Ar gyfer yr achos economaidd hwn, mae nifer o offer wedi cael eu defnyddio. Mae’r gwerthusiad yn ystyried tri chategori buddion sy’n alinio gyda dull Llyfr Gwyrdd Trysorlys Ei Fawrhydi:  • Buddion mesuradwy ond methu pennu gwerth ariannol.  • Buddion ansoddol ond nid yn fesuradwy.  Mae amryw o fuddion wedi cael eu hamcangyfrif yn seiliedig ar ganllawiau ac ymchwil sydd ar gael ac wedi’i fodelu dros y cyfnod gwerthuso dynodedig. Mae’r rhagdybiaethau gwariant ymwelwyr yn yr asesiad o’r effaith economaidd wedi’u modelu, o reidrwydd. Fodd bynnag, lle mae rhagdybiaethau wedi’i gwneud, roedd y modelwyr wedi sicrhau eu bod mor geidwadol ag sy’n bosibl. Felly dylid cymryd y ffigurau a gyflwynir yn y tablau canlynol fel asesiad hynod o gadarn a darbodus o’r effaith economaidd a ragwelir yn sgil yr ymyrraeth arfaethedig. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Eglurwch sut mae costau economaidd y cais wedi cael cyfrifo, gan gynnwys costau oes gyfan** | |
| Mae’r dull i amcangyfrif costau sector cyhoeddus wedi’i ddisgrifio yn yr Achos Ariannol. I addasu’r costau hyn ar gyfer y gwerthusiad economaidd mae angen nifer o gamau. Defnyddir Dadchwyddydd GDP Swyddfa Cyfrifoldeb Cyllidebol i addasu’r prisiau nominal i brisiau 2022/23.  Mae’r tabl yn nodi lefel tuedd optimistiaeth (Atodiad: Rhan 5, ffigwr 5.4) a ddefnyddir ar gyfer y gost cyfalaf ar gyfer pob agwedd o’r rhaglen, gan gynnwys arian at raid. I fod yn ofalus, defnyddir rhagdybiaeth tuedd optimistiaeth terfynau uchaf y Llyfr Gwyrdd ar gyfer pob math o gynllun.  Mae cyfradd gostyngiad o 3.5% wedi cael ei gymhwyso i broffil costau ac incwm. Mae hwn yn gyfradd gostyngiad sector cyhoeddus, sydd, fel y nodir o fewn Llyfr Gwyrdd Trysorlys Ei Fawrhydi, yn addasu ar gyfer amser cymdeithasol (diffinnir fel y gwerth mae cymdeithas yn ei atodi ar ddefnydd yn y presennol, yn hytrach na’r dyfodol). Felly ni ddylid ei ddrysu gyda gostyngiad ariannol sy’n adlewyrchu’r gwerth amser am arian o ran y gost o godi cyfalaf ac iawndal ar gyfer risg.  Mae Atodiad: Rhan 5, ffigwr 5.5 yn dangos y costau gostyngiad sydd wedi’u cyfrifo gan gynnwys OB. Cyfanswm cost gostyngiad y rhaglen yw  £13.511m. | |
| **Disgrifiwch sut mae’r buddion economaidd wedi’u hamcangyfrif** | |
| Buddion Symudiad Cerddwyr - defnyddiwyd technegau VURT ar gyfer cydrannau Prosiect 1, gan gynnwys Sgwâr Sant Pedr. Mae VURT wedi cael ei ddatblygu gan Transport for London er mwyn mesur cynnydd mewn gwerthu busnesau presennol yn gymesur â graddfa’r gwelliannau i’r parth cyhoeddus.  Mae asesiad System Adolygu Amgylchedd Cerddwyr (PERS) wedi cael ei gyflawni ar y pedwar paramedr canlynol: | |
|  | |
|  | |
|  | |
| • Golau;  • Diogelwch personol;  • Ansawdd yr amgylchedd; a,  • Cynnal a Chadw.  Gan ddefnyddio gwerth trethiannol gan Asiantaeth y Swyddfa Brisio, mae ymgodiad o werth trethiannol o £55,983 (ym mhrisiau 2021) wedi cael ei gyfrifo. Addaswyd i brisiau 2022 a gostyngol, gan arwain at PVB o £0.544m.  Buddion Lles Diwylliannol: Gwelliannau i gydrannau Prosiect 1, gan gynnwys Nant-y-Clwyd, Sgwâr Sant Pedr, Carchar Rhuthun a Pharc Cae Ddôl gan alluogi i’r safleoedd hyn gynyddu nifer y digwyddiadau cyhoeddus a niferoedd ymwelwyr, gan greu buddion diwylliannol sydd wedi cael eu hasesu. Roedd ymchwil a gyflawnwyd gan Ysgol Economeg Llundain ar ran yr Adran Diwylliant Digidol, y Cyfryngau a Chwaraeon yn nodi cysylltiadau ystadegol sylweddol rhwng ymgysylltiad diwylliannol a lles unigol, ac yn amcangyfrif gwerth buddion diwylliannol fesul ymweliad. Roedd yr astudiaeth yn amcangyfrif gwerth ymgysylltiad mewn holl gelf i gynulleidfaoedd fel £46.75 - £62.33 fesul ymweliad (prisiau 2014). Mae’r gwerth canol cyfnod, wedi’i addasu i brisiau 2022 gan ddefnyddio’r Dadchwyddydd GDP, yn cael ei ddefnyddio i’r cynnydd a amcangyfrifir mewn ymweliadau i bob safle. Cyfanswm PVB buddion lles diwylliannol yw £7.576m.  Ymgodiad Gwerth Tir: Mae ymchwil CBRE (Cyf#15) wedi darganfod y gall adfywio drawsnewid ardal yn sylweddol i fod yn le dymunol i fyw, gan gynyddu’r galw am gartrefi. Mae dadansoddiad Ymgodiad Gwerth Tir ar gyfer Prosiect 1, yn mesur yr effaith ar werthoedd tir preswyl o fewn 500m o Sgwâr Sant Pedr. Canfu’r astudiaeth CBRE mai’r cynnydd blynyddol cyfartalog (wedi’i addasu i chwyddiant) mewn prisiau tai yn sgil cynlluniau adfywio oedd 3.6%. Yn geidwadol, rydym wedi amcangyfrif y bydd ymyraethau Prosiect 1 yn cynyddu prisiau tai 1% y flwyddyn | |
|  | |
|  | |
|  | |
| uwchben y twf prisiau tai sylfaenol, 5% am bedair blynedd, gan greu buddiant gwerth presennol o £8.913m.  Buddion Teithio Llesol: mae’r dull AMAT (Active Mode Appraisal Toolkit) yn creu effeithiau buddiol posibl ar ddefnyddwyr cludiant, yr amgylched, cymdeithas a’r economi. Ar gyfer nifer yr ymwelwyr i Sgwâr Sant Pedr, defnyddiwyd data o Datscha(Cyf#16) ac ymgodiad ymwelwyr ar ôl ymyrraeth o 30% (Adroddiad Pedestrian Pound 2018)(Cyf#17). Roedd defnydd beicwyr yn seiliedig ar ddata cyfrifiad 2011. Mae’r isadeiledd cerdded a beicio presennol ac ar ôl ymyrraeth ar gyfer Sgwâr Sant Pedr yn cynhyrchu gwerth buddiant presennol o £1.603m yn 2022.  Buddion Ansawdd Iechyd a Siwrnai: Defnyddiwyd AMAT i fesur gwerth y buddion i ddefnyddwyr o lwybr beicio 20km newydd Moel Famau. Bydd y llwybr yn cael ei ddefnyddio ar gyfer dibenion iechyd a hamdden, ac felly ystyriwyd buddion mewn perthynas â risg marwolaeth, absenoldeb gwaith a gwell profiad. Mae gwerth presennol y buddion hyn yn £0.706m ar brisiau 2022.    Buddion Economi Ymwelwyr - caiff y rhain eu cyfrifo yn unigol ar gyfer Carchar Rhuthun (Prosiect 1) a’r parciau gwledig (Prosiect 2). Mae’r fethodoleg ar gyfer y ddau wedi’u nodi yn yr Atodiad Nodyn Technegol Achos Economaidd. Yn gryno'r canlyniadau mewn gwerth presennol yw:  • Carchar Rhuthun - £0.296m  • Moel Famau a Loggerheads - £6.951m  Gwerth Amwynder Mannau Gwyrdd: bydd gwelliannau yng Nghae Ddôl a pharciau gwledig Moel Famau a Loggerheads (gan gynnwys mesurau i leihau perygl lifogydd) yn cynyddu nifer yr ymwelwyr a buddion lles ychwanegol o fwynhau’r mannau gwyrdd, wedi’i amcangyfrif gan ddefnyddio’r offeryn Outdoor Recreation Valuation (ORVal), a grëwyd gan Gymdeithas Tir, yr Amgylchedd, Economeg a | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Pholisi (LEEP) Prifysgol Caerwysg. Cyfrifwyd lles ychwanegol drwy luosi amcangyfrif OrVAL o’r buddiant lles fesul ymwelwr i bob safle, gyda’r amcangyfrif o ymwelwyr ychwanegol a ddisgwylir ar ôl ymyrraeth.  Amcangyfrifir y bydd y cyfanswm buddiant o werth amwynder Prosiect 1 yn £0.523m. Mae gwerth amwynder y mannau gwyrdd ar gyfer Prosiect 2, yn mesur buddion yr amddiffynfeydd llifogydd yn Loggerheads o ran rhwystro colled lles. Amcangyfrifir bod cyfanswm y buddion yn y ddau barc gwledig yn £4.469m.  Buddion cynnydd mewn ymgysylltiad cymdeithasol/ lleihau arwahanrwydd: Bydd cyflwyno canolfannau cymunedol newydd ym Mryneglwys a Gwyddelwern yn cynyddu gweithgareddau a chyfleoedd cymdeithasol ar gyfer ymgysylltiad cymdeithasol ar gyfer trigolion y pentrefi. Roedd astudiaeth gan y Social Value Lab (2011) yn amcangyfrif bod y buddion o gyfranogiad cynyddol mewn ymgysylltiad cymunedol yn £2,563 fesul unigolyn ym mhrisiau 2011 (effaith blwyddyn 1 gyda gostyngiad blynyddol o 20% yn ffactor wedi hynny). Yn seiliedig ar amcangyfrif o’r defnydd, y cyfanswm gwerth buddiant presennol o’r ymyraethau yw  £1.251m.  Mae Atodiad:Rhan 5, ffigwr 5.6 yn crynhoi gwerth presennol y buddion yn ariannol. Cyfanswm y buddiant gros gostyngol yr holl ymyraethau yw oddeutu  £32.832m.  Cyfeirnod(Cyf#):  (15) Ymchwil CBRE: Canlyniadau adfywio mewn ymgodiad blynyddol o 3.6% mewn twf prisiau tai.  (16) Datscha UK  (17) pedestrian-pound-2018.pdf (livingstreets.org.uk) | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Darparwch grynodeb o Werth am Arian cyffredinol y cynnig** | |
| Mae’r gwerthusiad economaidd yn ceisio cipio holl effeithiau (h.y. buddion a chostau) mewn perthynas â’r rhaglen, gan gynnwys effeithiau preifat ac effeithiau allanol. Mae’r holl ffigyrau wedi’u gostwng i 2022/23, ac mae holl gostau cyd-ariannu (gan gynnwys benthyca) wedi’u cyflwyno yn y gwerthoedd presennol.  Mae’r Gymhareb Cost a Budd (CCB) yn cynnwys buddion lle mae sail dystiolaeth gref ac mae’r rhain wedi cael eu mesur yn ariannol yn unol â chanllawiau cyhoeddedig (h.y. Canllaw Arfarniad MHCLG, Llyfr Gwyrdd Trysorlys Ei Mawrhydi, a Chanllawiau Atodol Llyfr Gwyrdd).  Ar gyfer dibenion yr arfarniad economaidd hwn, mae’r buddion canlynol wedi cael eu cynnwys yn y CCB:  • Gwariant Ymwelwyr  • Buddion Ymgodiad Gwerth Tir  • Buddion Lles Diwylliannol  • Buddion Teithio Llesol  • Buddion Gwerth Amwynder, gan gynnwys colli buddion amwynder drwy fuddion Lleihau Perygl Llifogydd  • Buddion Lleihau Arwahanrwydd / Unigrwydd  Mae’r CCB yn cael ei gyflwyno’n gyfun ar gyfer y cynllun gan fod effaith Prosiectau 1 a 2 yn cael ei weld yn hynod o symbiotig ac yn cyd-fynd â’r economi leol. Er enghraifft, efallai bydd rhai ymwelwyr sy’n manteisio ar well parth cyhoeddus yn Rhuthun wedi ymweld yn flaenorol â Pharciau Gwledig Moel Famau neu Loggerheads. Yn yr un modd, gall drigolion lleol sy’n elwa o gynnydd mewn ymgysylltiad cymdeithasol o’r cyfleusterau cymunedol newydd, gymryd rhan mewn gweithgareddau cymdeithasol yn fwy eang, gan gynnwys mwy o ymweliadau i ganol tref Rhuthun. Mae gan y pecyn cyfun y potensial i ddarparu effaith cadarnhaol i ymwelwyr a thrigolion a fydd ar y cyd yn llawer gwell na’r holl | |
|  | |
|  | |
|  | |
| gydrannau’n cael eu darparu ar wahân, a’i deimlo’n fwy eang yng ngweddill Sir Ddinbych ac o bosibl yn y Safle Treftadaeth y Byd gerllaw.  Mae dau fetrig allweddol wedi’u nodi yn y canllawiau arfarnu DLUHC y gellir eu defnyddio i asesu Gwerth am Arian: cyfrifiad CCB, sy’n dangos yn syml y gymhareb o’r buddion i’r costau; a’r Gwerth Cymdeithasol Presennol Net, sy’n cynrychioli gwerth presennol y buddion gan dynnu gwerth presennol y costau.  Mae CCB pob dewis ymyrraeth wedi’i gyfrifo a’i ddangos yn Atodiad:Rhan 5, ffigwr 5.7. Mae’r Gwerth Cymdeithasol Presennol Net yn golygu penderfynu ar y gwahaniaeth rhwng budd ymylol net a chost ymylol net pob dewis ymyrraeth.  Mae’r fethodoleg a ddefnyddiwyd i amcangyfrif y buddion hyn wedi’i nodi yn adran Buddion y Cynllun yn yr atodiad hwn. Amcangyfrif CCB ar gyfer y prosiect cyfun yw 2.53. Y Gwerth Cymdeithasol Presennol Net ar gyfer y prosiect cyfun yw £19.321m.  Mae cyfrifiad y CCB a’r Gwerth Cymdeithasol Presennol Net wedi’i nodi yn Atodiad: Rhan 5, Ffigwr 5.8. | |
| **Uwchlwytho nodiadau eglurhaol (dewisol)** | Nodyn Technegol Achos Economaidd Gorllewin Clwyd Cyngor Sir Ddinbych.pdf |
| **Ydych chi wedi amcangyfrif y Gymhareb Cost a Budd (CCB)?** | Do |
| **Amcangyfrif o Gymarebau Cost a Budd** | |
| **CCB Dechreuol** | 2.53 |
| **CCB wedi’i Addasu** | 2.53 |
| **Disgrifiwch pa effeithiau eraill heb werth ariannol fydd y cais yn eu cael, a darparwch grynodeb o sut mae’r rhain wedi’u hasesu** | Mae’r tabl yn ffigwr 5.9 yn Atodiad: Rhan 5 yn nodi effeithiau ansoddol allweddol y rhaglen. |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Darparwch asesiad o risgiau ac ansicrwydd a allai effeithio ar Werth am Arian cyffredinol y cais** | |
| Mae’r tabl yn ffigwr 5.10 yn Atodiad: Rhan 5 yn nodi’r risgiau ac ansicrwydd economaidd allweddol a’r camau a gymerwyd i’w lliniaru.  Dadansoddiad Sensitifrwydd  Fel rhan o asesu cadernid y prosiect, cyflawnwyd dadansoddiad o werth am arian yr ymyrraeth o dan y ddau senario canlynol:  • Prawf Sensitifrwydd 1: Costau Cronfa Ffyniant Bro a Chyd-ariannu wedi cynyddu 50%, buddion a chostau sector preifat heb newid.  • Prawf Sensitifrwydd 2: Buddion wedi lleihau 50%, costau a chyd-ariannu a chostau sector preifat heb newid.  Dangosir canlyniadau’r profion hyn yn ffigwr 5.11 yn Atodiad: Rhan 5, ac yn dangos fod y cynllun yn parhau i ddarparu gwerth am arian derbyniol ymhob senario a brofwyd. | |
|  | |
| **Uwchlwythwch Dabl Crynodeb o’r Arfarniad er mwyn galluogi ystod lawn o effeithiau i’w hystyried** | |
| **Tabl 1 Crynodeb o’r Arfarniad** | |
| **Uwchlwytho tabl crynodeb o’r arfarniad** | Taflen Waith Tabl Crynodeb Arfarniad Gorllewin Clwyd CSDd.xlsx |
|  | |
|  | |
| **Tystiolaeth ychwanegol ar gyfer achos economaidd** | |
| **Tystiolaeth ychwanegol 1** | |
| **Uwchlwytho tystiolaeth ychwanegol** | Nodyn Technegol Achos Economaidd Gorllewin Clwyd Cyngor Sir Ddinbych.pdf |
| **Tystiolaeth ychwanegol 2** | |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| **Uwchlwytho tystiolaeth ychwanegol** | AMAT Llwybr Beicio Moel Famau.xlsx |
| **Tystiolaeth ychwanegol 3** | |
| **Uwchlwytho tystiolaeth ychwanegol** | AMAT Sgwâr Sant Pedr.xlsx |
| **Tystiolaeth ychwanegol 4** | |
|  |  |
| **Uwchlwytho tystiolaeth ychwanegol** | VURT 2016 – Sgwâr Sant Pedr.xlsx |
| **Cadarnhewch gyfanswm gwerth eich cais** | |
| **Cyfanswm gwerth eich cais** | £12759417 |
| **Cadarnhewch werth y grant cyfalaf yr ydych yn gwneud cais amdano gan Gronfa Ffyniant Bro** | |
| **Gwerth y grant cyfalaf** | £10955908 |
| **Cadarnhewch werth yr arian cyfatebol sydd wedi’i sicrhau** | £1803509 |
| **Tystiolaeth o arian cyfatebol (dewisol)** | Llythyrau Arian Cyfatebol.pdf |
|  | |
| **Os yw arian cyfatebol yn dal angen ei sicrhau, nodwch y manylion isod** | |
| Mae cyfanswm yr arian cyfatebol yn cynnwys £1,803,509 sy’n 14.1% o gyfanswm y buddsoddiad. Mae’r ffynonellau arian cyfatebol yn cynnwys cyfraniad gan Gyngor Sir Ddinbych a chyd-ariannu gan noddwyr ym Mhrosiectau 1 a 2 wedi’u dangos yn y tabl yn ffigwr 6.3 yn Atodiad: Rhan 6. Mae llythyrau cadarnhau arian cyfatebol wedi cael eu derbyn a’u darparu yn Atodiad: Llythyrau Arian Cyfatebol.  Mae’r holl arian cyfatebol wedi’i sicrhau gydag eithriad o £300,000 o gyfraniad Ardal Cenhadaeth Dyffryn Clwyd a ddisgwylir o geisiadau grant eraill. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae Ardal Cenhadaeth Dyffryn Clwyd wedi rhoi sicrwydd ei fod yn hyderus o dderbyn y swm sy’n weddill o ystyried ei lwyddiant mewn ceisiadau grant blaenorol megis Cronfa Dreftadaeth y Loteri. Os na fydd y swm hwn yn cael ei sicrhau, mae wedi ymrwymo i geisio arbedion ar y gwerth o fewn adeilad y prosiect. | |
|  | |
| **Cyfraniad tir** | |
| **Os ydych yn bwriadu gwneud cyfraniad tir (trwy ddefnyddio tir a berchnogir yn bresennol), rhowch fanylion pellach isod** | Amherthnasol |
| **Uwchlwytho llythyr gan brisiwr annibynnol** |  |
| **Cadarnhewch os yw eich cyllideb yn cynnwys costau TAW nad ellir eu hadennill a disgrifiwch beth yw’r rhain, gan roi manylion pellach isod** | |
| Ar gyfer prosiectau a arweinir yn uniongyrchol gan CSDd, gellir adennill TAW felly mae hyn wedi cael ei eithrio o’r cynlluniau costau unigol, yn unol â chanllawiau Cronfa Ffyniant Bro.  Yn yr un modd mae’r prosiect Eglwys/Clwystai (h.y. wedi eithrio) a chanolfan gymunedol Gwyddelwern lle mae’r partneriaid arweiniol wedi rhoi gwybod y byddent hwythau hefyd yn adennill TAW.  Yr unig brosiect fydd angen talu TAW, nad ellir ei adennill, yw prosiect canolfan gymunedol Bryneglwys ac mae hyn wedi cael ei gynnwys yn y llyfr gwaith costau. | |
| **Disgrifiwch pa weithgaredd meincnodi neu ymchwil rydych wedi’i gyflawni er mwyn eich cynorthwyo i bennu’r costau yr ydych wedi’u cynnig yn eich cyllideb** | |
| Mae llawer o bwyslais wedi cael ei roi ar bennu costau ar gyfer yr holl weithgareddau a restrwyd o fewn y prosiectau arfaethedig. Mae ymgynghorwyr ac | |
|  | |
|  | |
|  | |
| arbenigwyr diwydiant ar gyfer pob prosiect wedi cyflawni eu hamcangyfrifon cyllidebol a chynllun ariannol yn unol â datblygiad y prosiect.  Mae amcangyfrifon Costau ar gyfer yr holl brosiectau wedi cael eu datblygu un ai trwy ddefnyddio ymgynghorwyr costau allanol gan ddefnyddio methodoleg masnach gydnabyddedig a/neu gan arweinwyr prosiect unigol gan ddefnyddio gwybodaeth feincnodi o brosiectau blaenorol tebyg i gynhyrchu amcangyfrifon. I grynhoi:  Sgwâr Sant Pedr - cymorth amcangyfrif gan Richards Moorhead and Laing a Pheirianwyr Sifil Jones Brothers, yn ogystal â Dr Matt Jones o Coombs Jones Architects (prif ymgynghorwr ar Ddyfodol Rhuthun).  Tŵr Cloc Rhuthun - derbyniwyd dyfynbrisiau gan Smith of Derby (gwneuthurwyr clociau), Ymgynghorwyr Costau Cavendish Bloor ac Ymgynghorwyr Dylunio Penseiri Elinor Gray-Williams Ltd.  Eglwys a Chlwystai Sant Pedr - Costau wedi’u hamcangyfrif gan T. Sumner Smith and Partners (Manceinion).  Carchar Rhuthun/46 Stryd Clwyd - Amcangyfrifon cost wedi’u darparu gan Ymgynghorwyr Cavendish Bloor a Gwasanaeth Treftadaeth Sir Ddinbych.  Nant Clwyd-y-Dre - Costau wedi’u hamcangyfrif gan Ymgynghorwyr Cavendish Bloor.  Parc Cae Ddôl - Costau wedi’u hamcangyfrif gan Beirianwyr Sifil Jones Brothers a Laing ar ran Gweithgor Dyfodol Rhuthun.  Parc Gwledig Moel Famau - Amcangyfrifon costau gan Arcadis.  Parc Gwledig Loggerheads - Amcangyfrifon costau gan Arcadis.  Ysgol Bryneglwys - Amcangyfrifon costau gan JIG Architects.  Canolfan Gymunedol Gwyddelwern - Amcangyfrifon costau gan Adrian Jones Associates a Quantity Surveyors SP Projects Limited. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae’r amcangyfrifon dechreuol yn cynnwys rheoli prosiect, elfennau rhagarweiniol, dylunio, costau cyffredinol ac elw ac ati. Mae’r costau dechreuol hyn yn caniatáu ar gyfer chwyddiant adeiladu a fesul cam. Mae costau fesul cam ar gyfer pob cydran wedi ei ddefnyddio yn seiliedig ar y rhaglen ddarparu unigol yn seiliedig ar y rhagolwg o ddarpariaeth yn 2025. Bydd yr holl arian Cronfa Ffyniant Bro wedi cael ei wario erbyn diwedd Mawrth 2025 yn ôl y disgwyl. | |
| **Darparwch wybodaeth am ffiniau a chynlluniau wrth gefn y darparwyd ar eu cyfer, a’r sail resymegol ar eu cyfer.** | |
| Darparwch wybodaeth am ffiniau a chynlluniau wrth gefn y darparwyd ar eu cyfer, a’r sail resymegol ar eu cyfer.  Mae gweithgareddau’r prosiect ar draws y pecyn prosiect wedi cael eu cynllunio a’u costio gan weithwyr proffesiynol priodol. Mae lefel y costau ar gyfer y gweithgareddau ar raddfa uwch wedi cael eu datblygu a’u cynhyrchu gyda mewnbwn gan weithwyr adeiladu a pheirianwyr proffesiynol, gan gynnwys syrfëwr meintiau a pheirianwyr sifil.  Rhoddwyd ystyriaeth ofalus ar y cynnydd presennol mewn costau deunyddiau ac adeiladu ac mae amcangyfrifon chwyddiant safonol y diwydiant wedi cael eu defnyddio lle bo’n briodol. Yn ogystal, mae cynlluniau wrth gefn safonol y diwydiant wedi cael eu hychwanegu yn ôl graddfa a chymhlethdod y gweithgaredd prosiect perthnasol.  Mae costau risg wedi cael eu caniatáu yn seiliedig ar safbwynt proffesiynol amcangyfrifydd costau cymwysedig, o’r lefel risg priodol yn seiliedig ar brosiectau blaenorol tebyg y maent wedi helpu i ddatblygu. Mae’r costau risg cyfartalog yn seiliedig ar werth cyfun y buddsoddiad cyfalaf ar wahân ar gyfer Prosiect 1 a Phrosiect 2 fel a ganlyn:  ● Prosiect 1: Treftadaeth a Lles Rhuthun - Ffiniau: 2%; Arian wrth gefn: 7%  ● Prosiect 2: Lles a Chymuned Wledig - Ffiniau: 2%; Arian wrth gefn: 8% | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Disgrifiwch y prif risgiau ariannol a sut y cânt eu lliniaru** | |
| Gweler Atodiad: Y Gofrestr Risg.  Mae’r risgiau allweddol i’r ddarpariaeth wedi’i nodi fel:  Risg chwyddiant  Risgiau ariannol presennol yn ymwneud â’r ansicrwydd economaidd parhaus o ganlyniad i’r Rhyfel yn Wcráin a’r cynnydd parhaus mewn chwyddiant ar gyfer costau deunyddiau ac adeiladu. Mae’r amcangyfrifon costau eisoes yn ystyried effeithiau cost posibl Brexit a COVID, fodd bynnag, mae arian wrth gefn ychwanegol wedi cael eu cynnwys ar gyfer ansicrwydd macro-economaidd eraill a chynnydd mewn chwyddiant.  Risg adeiladu  Ar gyfer Prosiect 1 efallai bydd risg halogiad asbestos o ystyried fod nifer o strwythurau hanesyddol ynghlwm. Nid yw arolygon safle cyn adeiladu wedi dynodi y bydd hyn yn beri pryder ar hyn o bryd. Fodd bynnag ar y cam hwn, mae’n parhau i fod yn risg gweddilliol ac mae lwfans o tua £0.5m ar gael i’w ddefnyddio os fydd arolygon yn datgelu fod angen cael gwared â deunydd peryglus.  Dyrannu Risg  Mae CSDd a phartneriaid darparu yn derbyn ac yn deall fod y risg o gostau ychwanegol yn cael ei ysgwyddo ganddynt hwy ac mae CSDd wedi arwyddo datganiad ar y sail hon. Os fydd costau ychwanegol, bydd y timoedd darparu profiadol unai yn: a) defnyddio arian wrth gefn ar gyfer risg; b) ceisio cyllid ychwanegol; neu c) cydweithio gyda chontractwyr i gyfrifo gwerth cynigion peirianwyr.  Fel y nodwyd yn 6.1.7, mae lwfansau arian at raid a chwyddiant safonol y diwydiant wedi cael eu cynnwys i gostau’r prosiect er mwyn caniatáu ar gyfer yr oedi rhwng y paratoi a’r prosiect. Yn ogystal, mae ymarfer rheolaeth ariannol | |
|  | |
|  | |
|  | |
| ddarbodus yn cael ei gyflawni er mwyn profi straen pob costau prosiect gan  ddefnyddio cynnydd prisiau fesul 5%. Bydd yr ymarfer hwn yn sicrhau fod pob prosiect yn gwbl barod ar gyfer unrhyw gynnydd annisgwyl pellach mewn prisiau (neu gostau ychwanegol) ac i ffurfio’r ymatebion priodol. Mae hyn yn sicrhau nad oes unrhyw sefyllfaoedd annisgwyl ac y bydd darpariaeth (neu ddarpariaeth barhaus) yn mynd rhagddo heb unrhyw oedi pe byddai’r costau yn cynyddu ymhellach. Bydd camau’n cael eu cymryd i basio’r risg o gostau ychwanegol i’r parti sy’n gallu ei reoli orau. Ar gyfer gweithgareddau sy’n cael eu darparu gan 3ydd parti, bydd CSDd yn cytuno ar gyfraniad grant wedi’i gapio ar gyfer pob cynllun, bydd partneriaid angen cytuno i ysgwyddo unrhyw gostau ychwanegol fel amod o’r grant.  Mae arian cyfatebol wedi’i sicrhau gan lythyrau gan bob partner ariannu, a gaiff ei ffurfioli â chytundebau cyfreithiol rhwymol wrth gael eu cymeradwyo (cyn dechrau darparu). Bydd hyn yn sicrhau na fydd unrhyw risg/isafswm risg o gyllid yn cael ei dynnu’n ôl.  Yn ogystal, bydd costau yn cael eu profi yn ystod y prosesau caffael, sydd hefyd yn gweithredu fel ffordd o liniaru risg wrth dendro, fel y disgrifir o dan 6.1.6.  Mae risgiau ariannol ‘ehangach’ hefyd sydd angen eu hystyried, gan gynnwys:  1. Risgiau ariannol mewn perthynas â datblygu Achos Busnes:  Mae hyn yn ymwneud ag arian megis incwm a chostau rhedeg mewn perthynas â’r cynnyrch terfynol unwaith y cânt eu darparu - rhan hanfodol o’r cam datblygu achos busnes. Mae’r risgiau ariannol yn cynnwys:  • Ni ellir cyflawni neu gynnal ffrydiau incwm y prosiect  • Mynd dros yr amcangyfrifon gwariant rhagweledig  Bydd y risgiau hyn yn cael eu lliniaru trwy oruchwyliaeth barhaus o’r holl | |
|  | |
|  | |
|  | |
| weithgareddau gan y Tîm Cais Craidd, mewn cydweithrediad â Thîm Cyllid y Cyngor, er mwyn deall unrhyw broblemau wrth iddynt godi ac ystyried unrhyw gamau i’w datrys. Yn y pendraw bydd ffrydiau incwm yn cael eu gwarantu gan bartneriaid - bydd holl amcangyfrifon gwariant rhagweledig yn cael eu hadolygu’n barhaus, er mwyn sicrhau fod penderfyniadau yn cael eu cytuno a’u gweithredu yn amserol.  2. Risgiau ariannol mewn perthynas â Chynlluniau Prosiect ac Adnoddau Ariannol  Mae hyn yn ymwneud â chyllid mewn perthynas â darpariaeth gyffredinol y cynlluniau prosiect a amlinellwyd a rheolaeth ariannol y grant, unwaith i’r cais Cronfa Ffyniant Bro gael ei gymeradwyo, ac mae’n cynnwys:  • Amcangyfrifon costau annigonol/heb eu cwblhau neu’n anghywir  • Methu cyllidebu’n ddigonol ar gyfer gwariant yn ystod contractau o fewn prosiectau  • Rheolaeth ariannol wael cyffredinol  • Hyfywedd ariannol partneriaid allanol  Bydd yr uchod yn cael ei liniaru trwy sicrhau fod monitro rheolaidd o newidiadau proffil ariannol ar gyfer y rhaglen gais cyfan, gan gynnwys cyfarfodydd a chyfathrebu rhwng Rheolwyr Prosiect Dynodedig a swyddogion cyllid yn unol â chynlluniau ariannu a goblygiadau dan gontract.  Mae diwydrwydd dyladwy wedi cael ei gyflawni ar holl bartneriaid allanol i sicrhau eu bod yn hyfyw yn ariannol a bydd yn cael ei werthuso drwy gydol cylchred bywyd y cais.  Bydd yr holl gyllid i arweinwyr gweithgarwch (CSDd a phartneriaid allanol) yn dod fesul cam, heb fod unrhyw gyllid yn cael ei ryddhau oni bai y gellir dangos fod cerrig milltir allweddol wedi cael eu cwblhau yn llwyddiannus. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| 3. Risgiau ariannu sy’n gysylltiedig â chaffael ac adeiladu  Mae hyn yn ymwneud â chadernid y cam caffael a chostau yn ystod adeiladu, ac yn cynnwys:  • Mae’r tendrau a dderbyniwyd yn afrealistig neu’n anghywir  • Chwyddiant prisiau a chyflog cyn ac yn ystod adeiladu  • Ansefydlogrwydd ariannol y contractwr ac is-gontractwr  4. Risgiau ariannol yn gysylltiedig â chyfraith: Mae’r rhain wedi’u cynnwys yn Atodiad: Cynllun Cyflawni | |
| **Uwchlwytho cofrestr risg** | Cofrestr Risg.xlsx |
| **Os ydych yn bwriadu gwobrwyo rhan o’ch grant Cronfa Ffyniant Bro i bartner trwy gontract neu is-grant, nodwch isod** | |
| Bydd darpariaeth o 3 cydran o brosiectau 1 a 2 yn cael eu harwain gan sefydliadau partner allanol lle bydd CSDd yn dosbarthu cyfran o’r grant Cronfa Ffyniant Bro i’r sefydliadau hynny i ddarparu’r prosiect, fel a ganlyn:  Eglwys a Chlwystai Sant Pedr - Ardal Cenhadaeth Dyffryn Clwyd:  Ardal Cenhadaeth Dyffryn Clwyd, Yr Hen Glwystai, Church Walk, Rhuthun, LL15 1BW;  Rhif elusen 1184851  Rôl yn y cais yw darparu elfen Eglwys a Hen Glwystai Sant Pedr o’r cais o dan Brosiect 1. Bydd y partner ariannu Cronfa Ffyniant Bro yn derbyn £1,285,937 a bydd y dull ariannu trwy gytundeb ariannu.  Canolfan Gymunedol Bryneglwys - Cymdeithas Canolfan Iâl: Canolfan Iâl, Ffordd yr Ysgol, Bryneglwys, Corwen, LL21 9LL;  Rhif elusen: 1191328  Rôl yw darparu elfen Canolfan Gymunedol Bryneglwys o’r cais o dan Brosiect 2, gan weithredu ar ran y gymuned, a fydd yn ariannu’r costau adnewyddu mewnol.  Bydd y partner ariannu Cronfa Ffyniant Bro yn derbyn £327,000 a bydd y dull ariannu trwy gytundeb ariannu. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Canolfan Gymunedol Gwyddelwern - Cyngor Cymuned Gwyddelwern:  Wenallt Fach, Maerdy, Corwen, LL21 0PG.  Rôl yw darparu elfen Canolfan Gymunedol Gwyddelwern o’r cais o dan Brosiect 2.  Bydd y partner ariannu Cronfa Ffyniant Bro yn derbyn £1,252,219 a bydd y dull ariannu trwy gytundeb ariannu.  Mae’r trefniadau llywodraethu a chaffael ar gyfer y pecyn hwn o gynlluniau yn adlewyrchu’r rhai o gynlluniau llwyddiannus blaenorol ac felly wedi’u profi o’r blaen gyda gwersi wedi’u dysgu i sicrhau darpariaeth lwyddiannus.  Ar gyfer pob un o’r partneriaid ariannu uchod, bydd Cyngor Sir Ddinbych yn cyflwyno Cytundeb Grant ar gyfer ariannu a fydd yn cynnwys cymalau o amgylch rheoli cymhorthdal, caffael, cosbau, yn ogystal â nodi’r trefniadau monitro ac adrodd a fydd yn ofynnol. Mae hyn yn cynnwys cyswllt misol a chyfarfodydd monitro ffurfiol bob chwarter.  Mae angen i bartneriaid cyflawni trydydd parti gyflawni cynllun cyfathrebu, asesiad risg, asesiad o effaith ar gydraddoldeb a darparu adroddiadau cynnydd rheolaidd yn unol â gofynion adrodd Llywodraeth y DU.  Bydd holl brosiectau Cronfa Ffyniant Bro yn cael eu rhoi yn system reoli prosiect ‘Vetro’ Cyngor Sir Ddinbych. Bydd hyn yn galluogi monitro ac adrodd gydag adroddiadau bob chwe wythnos i gael eu hadolygu gan Dîm Rheoli Rhaglen y Cyngor trwy adroddiad cofrestr prosiect rheolaidd. | |
| **Pa strwythur cyfreithiol / llywodraethu ydych chi’n bwriadu ei roi ar waith gydag unrhyw bartneriaid cais sydd â diddordeb ariannol yn y prosiect?** | |
| Fel y sefydliad cyflawni arweiniol ar gyfer Prosiectau 1 a 2 bydd strwythur llywodraethu cadarn ar waith i sicrhau bod y rhaglen waith yn cael ei gyflawni i’r terfynau amser a chyllideb a gytunwyd cyn dechrau. Bydd CSDd yn sefydlu Bwrdd Prosiect sydd â’r cyfrifoldeb terfynol ar gyfer perfformiad ariannol y prosiect, gan gynnwys monitro gwariant prosiect a’r chyflwyno adroddiadau monitro ariannol i | |
|  | |
|  | |
|  | |
| asiantaethau ariannu a Chabinet y Cyngor yn ôl yr angen. Bydd gan Reolwr Rhaglen Cronfa Ffyniant Bro CSDd y cyfrifoldeb am gysylltu gyda rheolwyr prosiect ar gyfer y partneriaid cyflawni trydydd parti gan gynnwys sicrhau bod y prosiect yn parhau’n hyfyw yn ariannol ac yn dechnegol. Mae’r strwythur llywodraethu a chyfreithiol hwn yn gweithredu ar gyfer y prosiect Safle Treftadaeth y Byd a dderbyniodd gyllid fel rhan o’r Gronfa Ffyniant Bro 1. Darperir rhagor o wybodaeth mewn perthynas â’r strwythur llywodraethu ym mhwynt 5.2 Atodiad: Cynllun Cyflawni | |
| **Rhowch grynodeb o’ch strwythur masnachol, dyraniad risg a strategaeth gaffael sy’n nodi’r sail resymegol dros y strategaeth a ddewiswyd ac opsiynau eraill a gafodd eu hystyried a’u diystyru.** | |
| Mae dull caffael y Cyngor yn destun a.135 Deddf Llywodraeth Leol 1972 gan gynnwys Rheoliadau Contractau Cyhoeddus 2015 (fel y’i diwygiwyd gan Offeryn Statudol), Rheoliadau Caffael Cyhoeddus (Diwygiad ac ati.) (Gadael yr UE) 2020 (y “Rheoliadau”) er mwyn sicrhau cystadleuaeth a rheoli’r broses gaffael.  Mae Cyngor Sir Ddinbych fel awdurdod lleol gyda chyfrifoldeb statudol (fel yr amlinellir uchod), yn gwario oddeutu £100 miliwn y flwyddyn gyda sefydliadau sector preifat a’r trydydd sector ar nwyddau, gwasanaethau a gwaith sydd ei angen i ddarparu gwasanaethau cyhoeddus. Mae gan y Cyngor ddyletswydd glir i reoli’r cyllid hwn yn effeithlon ac effeithiol yn ysbryd ‘gwerth am arian’, er mwyn cyflawni amcanion y Cyngor ac yn unol â chyfreithiau caffael.  Mae gan y Cyngor ymrwymiad pellach i sicrhau fod ei brosesau caffael yn elwa’r economi ehangach, gyda’r nod i gyflawni hyn drwy:  1. Darparu mecanweithiau i gefnogi busnesau lleol fel eu bod yn ymwybodol o gyfleoedd i werthu i’r Cyngor a deall gofynion caffael a fabwysiedir gan y Cyngor.  2. Sicrhau fod prosesau safonol ac wedi’u symleiddio i’w wneud mor syml â phosibl i fusnesau wneud cais am gontractau’r Cyngor. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae’n hanfodol fod y dull caffael ar gyfer y cais hwn hefyd yn rhoi ystyriaeth i sut mae’n cynnwys yr holl ofynion uchod (bodloni rhwymedigaeth statudol a rheolaeth effeithlon o arian cyhoeddus, wrth atgyfnerthu’r economi).  Er hwylustod mae’r isadran hwn wedi’i rannu i dair rhan gyfansoddol yn ôl y gofyn:  1. Strwythur Masnachol  2. Strategaeth Gaffael  3. Dyrannu Risg  Strwythur Masnachol  Mae’r tabl yn ffigwr 6.4 yn Atodiad: Rhan 6 yn amlinellu’r strwythur masnachol rhagweledig ar gyfer cydrannau prosiect unigol. Bydd CSDd yn gyfrifol am gaffael a darparu ar gyfer asedau o fewn ei berchnogaeth sy’n cynnwys gweithgarwch Prosiect 1 yn Rhuthun (ac eithrio’r Eglwys a’r Clwystai) a gweithgarwch Prosiect 2 yn y parciau gwledig. Bydd asedau sy’n derbyn buddsoddiad sy’n eiddo i ac yn cael eu gweithredu gan drydydd parti, yn arwain ar gaffael a darparu’r prosiectau hynny, wrth gynnal llinellau cadarn o gyfathrebu a chydlynu gyda CSDd yn y defnydd o grant Cronfa Ffyniant Bro.  Fel yr amlinellir uchod, mae Tîm Caffael y Cyngor yn cynnig gwasanaeth cynhwysfawr, ‘corfforaethol’ ar gyfer y Cyngor - ac yn gweithio’n agos gyda meysydd gwasanaeth ac arweinwyr prosiect ar draws yr awdurdod mewn perthynas â chaffael cyflenwyr.  Mae’r Cyngor yn defnyddio proses gaffael electroneg, rheng flaen ‘Proactis Plaza Portal’ (rhaid i holl gyflenwyr i Gyngor Sir Ddinbych gofrestru ar Proactis a GwerthwchiGymru), sy’n ei gwneud yn haws i gyflenwyr werthu eu nwyddau a gwasanaethau i’r Cyngor - ac i’r Cyngor gyflawni gweithgareddau caffael mewn modd mwy effeithlon a syml.  Er bod yr union broses a ddilynir ar gyfer dewis a phenodi cyflenwyr yn dibynnu ar | |
|  | |
|  | |
|  | |
| werth y nwyddau a gwasanaethau neu waith sy’n cael ei gaffael, yn ei hanfod mae’n dilyn y camau a ddangosir yn ffigwr 6.5 yn Atodiad: Rhan 6.  Wrth ddilyn y broses a grybwyllir uchod, mae’n bwysig nodi fod meysydd gwasanaeth ac arweinwyr prosiect hefyd yn cael eu cefnogi gan Dimoedd Cyfreithiol ac Ariannol y Cyngor, mewn perthynas â diwydrwydd dyladwy ariannol ac mewn perthynas â dyfarnu contract a rheoli contract.  2. Strategaeth Gaffael  Er mwyn galluogi darpariaeth lwyddiannus o gais cymeradwy, mae’r strategaeth gaffael ganlynol wedi cael ei benderfynu. Mae’r dull hwn yn ceisio cydbwyso tryloywder, natur agored, dim gwahaniaethu a chystadleuaeth deg, gwerth am arian ac i sicrhau cydymffurfiad â holl ofynion cyfreithiol, wrth sicrhau fod yr holl dargedau cyflawni’n cael eu bodloni.  Ar gyfer gwerthoedd gwaith dros £25,000, ‘Tendro Agored’ yw’r dull caffael a ffefrir (mae’n caniatáu unrhyw un i gyflwyno tendr i gyflenwi nwyddau neu wasanaethau sydd eu hangen), yn hytrach na ‘tendro cyfyngedig’ (sy’n cyfyngu ar y ceisiadau ar gyfer tendrau i nifer dethol o gyflenwyr, contractwyr neu ddarparwyr gwasanaeth).  Mae ‘tendro cyfyngedig’ yn fwy defnyddiol lle mae nifer fawr iawn o ymgeiswyr yn y farchnad. Er gwaethaf gwiriadau iechyd n cadarnhau contractwyr sydd ar gael, o ran ei natur ddaearyddol, mae gan Ogledd Cymru gronfa lai o gyflenwyr na rhannau eraill o’r DU; felly mae’n well dilyn techneg ‘agored’ er mwyn gwneud y mwyaf o nifer y ceisiadau a dderbynnir.  Oni bai fod fframweithiau presennol addas i gael mynediad, mae’r llwybr ‘tendro agored’ yn cael ei atgyfnerthu gan ddefnyddio dull ‘Cais am Gynigion/Tendr Llawn’. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae’r dulliau posibl eraill a rhesymau pam eu bod wedi cael eu heithrio, yn cynnwys:  1. Tendro dau gam: diffyg sicrwydd pris tan ddiwedd yr ail gam; posibilrwydd i’r cyflenwr fethu â chadw ymrwymiad trwy ail gam y broses dendro; ac mae’r holl gostau pecyn gwaith yn cael eu trosglwyddo i’r cleient.  2. Caffael un ffynhonnell: defnyddir yn bennaf gan y Weinyddiaeth Amddiffyn, mae’n fwy addas ar gyfer caffael nwyddau a gwasanaethau hynod o arbenigol. Mae’r anfanteision yn cynnwys; diamddiffynedd cynyddol y cyflenwad, risg cynyddol o ymyrraeth i’r cyflenwad; mwy o rhyng-ddibyniaeth rhwng y cleient a’r cyflenwr.  Mewn perthynas â’r dulliau caffael a ffefrir ar gyfer gweithgareddau Cyngor Sir Ddinbych, mae’r rhain fel a ganlyn (mae mwy o fanylion yn Atodiad: Cynllun Cyflawni):  Ymgysylltiad ymlaen llaw â’r farchnad:  Mewn perthynas â’r ymgysylltiad ymlaen llaw â’r farchnad a’r ymchwil a gyflawnir ar gontractwyr/cyflenwyr posibl, mae gan arweinwyr gweithgarwch wybodaeth arbenigol o feysydd gwaith eu hunain, gan gynnwys contractwyr presennol perthnasol. Ar gyfer gweithgareddau lle mae ‘Tendr Agored yn cael ei ddefnyddio, bydd ymgysylltiad ymlaen llaw â’r farchnad yn cael ei ddylunio i redeg ar y cyd â gweithgareddau cychwynnol megis ymgynghoriad cyhoeddus a bydd yn destun gorchymyn gan Reolwr Rhaglen Cronfa Ffyniant Bro (fel yr anogir gan y Llyfrynnau Caffael, Ymgynghori ac Adeiladu).  Gwiriadau Iechyd y Farchnad:  Mae gwiriadau iechyd y farchnad (a gyflawnir i ganfod unrhyw allu neu gyfyngiad posibl a all effeithio ar derfynau amser prosiect/caffael) yn cael eu cyflawni’n barhaus fel swyddogaeth allweddol Tîm Caffael y Cyngor | |
|  | |
|  | |
|  | |
| (fel yr amlinellwyd eisoes). Os oes unrhyw broblemau, bydd y rhain yn cael eu cyfathrebu i’r Tîm Cais Craidd.  Os oes unrhyw broblemau yn codi o’r gwiriadau iechyd, yn arbennig mewn perthynas â diffyg cyflenwyr, mae nifer o ffyrdd i liniaru (gweler y Gofrestr Risg am fanylion pellach), gan gynnwys: adolygu a mabwysiadu dulliau caffael amgen ar fryd; adolygu fframweithiau caffael presennol eraill; ac ehangu contractau presennol eraill trwy eithriad wedi’i lofnodi.  Buddion Cymdeithasol a Sero Net:  Yn benodol ar gyfer prosiectau a arweinir gan y Cyngor, mae’n ofyniad y dylai holl gontractau tu hwnt i £1,000,000 mewn gwerth, gynnwys darparu’r buddion cymunedol (h.y. amodau economaidd, cymdeithasol neu amgylcheddol) fel rhwymedigaeth dan gontract ar yr ymgeisydd llwyddiannus.  Yn ogystal, mae’r Cyngor wedi mabwysiadu polisi Buddion Cymdeithasol wedi’i yrru a’i gefnogi gan ‘Hwb Buddion Cymunedol Cyngor Sir Ddinbych’. Bydd yr holl brosiectau yn ystyried cynnwys Buddion Cymunedol ar ddechrau’r gylchred gaffael. Yn ôl y polisi, bydd angen i arweinwyr caffael:  1. Ystyried cynnwys Buddion Cymunedol ymhob contract perthnasol a gwneud y mwyaf o ganlyniadau drwy’r defnydd o Fuddion Cymunedol gwirfoddol  2. Cynyddu canlyniadau Buddion Cymunedol a grëir drwy gynnwys gofynion Budd Cymunedol o fewn y manylebau gwaith, gwasanaethau a nwyddau  3. Adolygu a monitro effaith y gweithgaredd Budd Cymunedol, ac i adrodd drwy’r Adroddiad Blynyddol Caffael Corfforaethol.  Yn ogystal â Buddion Cymunedol, ac yr un mor bwysig, mae dyheadau Sero Net a’r agenda gwyrdd yn flaenoriaeth ar gyfer y Cyngor, a bydd cyfeiriad at y rhain o fewn y dogfennau tendr ar gyfer y dulliau ‘Tendr Agored’. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| 3. Dyrannu Risg  Mae dealltwriaeth y Cyngor o ‘ddyrannu risg’ yn ymwneud â’r risg a rennir rhwng y cleient a’r cyflenwr, sydd angen cael ei reoli o fewn proses gaffael, i sicrhau fod holl gontractau yn cael eu bodloni mewn modd sy’n elwa’r ddau barti.  Mae risg yn cael ei ddyrannu mewn nifer o ffyrdd ond, fel arfer trwy:  1. Mecanweithiau prisio a pherfformiad  2. Darpariaethau a nodir o fewn contractau e.e. sylwadau a gwarantau, darpariaethau yswiriant ac indemniadau.  Yn gyffredinol, mae’n ofynnol i unrhyw sefydliad sy’n cymryd rhan mewn proses dendro gystadleuol, fodloni’r gofynion canlynol (sydd wedi’u nodi yn y dogfennau tendro ar gyfer eu cwblhau) o leiaf, er mwyn bod yn llwyddiannus:  1. Prisiau cystadleuol  2. Datganiadau dulliau cadarn ar gyfer cyflenwi contractau  3. Sefydlogrwydd a chapasiti ariannol sy’n ddigonol i gyflenwi’r contract  4. Dim erlyniadau, cyhuddiadau na thribiwnlysoedd yn parhau yn erbyn y sefydliad na'i gyfarwyddwyr; neu dystiolaeth o gywiro os oes rhai wedi bod  5. Polisïau yswiriant hyd at lefel digonol; neu barodrwydd i gynyddu’r lefel o yswiriant os yw’r cais yn llwyddiannus  6. Personél sydd a'r capasiti ac sy’n gymwys i gyflenwi’r contract  7. Systemau a phrosesau rheoli sy’n sicrhau lefel gyson uchel o safon i gwsmeriaid  8. Polisi iechyd a diogelwch a thystiolaeth o’i weithredu’n llwyddiannus  9. Polisi cydraddoldeb a gwrth wahaniaethu sy’n cydymffurfio â Deddf Cydraddoldeb 2010, a thystiolaeth o weithrediad llwyddiannus | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Unwaith i’r tendrau gael eu cyflwyno, cânt eu gwirio gan y Cyngor er mwyn sicrhau eu bod yn ‘cydymffurfio’; mewn geiriau eraill, eu bod wedi dilyn y cyfarwyddiadau yn y dogfennau gwahoddiad. Ni all y sawl sy'n tendro newid eu cyflwyniadau ond efallai bydd gofyn iddynt egluro os bydd camgymeriadau neu fylchau penodol yn cael eu canfod e.e. camgymeriadau rhifyddol yn effeithio ar y pris.    Mae holl ddyfarniadau contract yn cynnwys cytundebau cyfreithiol priodol, sy’n nodi cyfrifoldebau ac ymrwymiadau ar y ddwy ochr - gyda’r holl ddiwydrwydd dyladwy ariannol wedi’i gyflawni gyda chymorth Tîm Cyllid y Cyngor. | |
| **Pwy fydd yn arwain ar gaffael a rheoli contractwr ar y cais ac eglurwch pa arbenigedd a sgiliau sydd ganddynt i reoli caffael a chontractau o’r natur hwn?** | |
| Mae gan y Cyngor Dîm Caffael dynodedig yn cynnwys un Rheolwr Caffael Strategol, pump Uwch Swyddog Caffael a phedwar Swyddog Caffael.  O ran cwmpas y gweithgareddau, cylch gwaith eu cyfrifoldebau yw:  1. Polisi: rhoi cyngor ar ddeddfwriaeth a pholisïau fframwaith rheoleiddio sy’n effeithio ar gaffael; datblygu, cynnal a gweithredu Strategaethau Caffael Corfforaethol y Cyngor.  2. Rheolaeth dydd i ddydd: darparu arweiniad strategol i holl weithgareddau caffael; gweithio gyda meysydd gwasanaeth i ganfod cyfleoedd ar gyfer cydlynu a chydweithio; arwain ar brosiectau a mentrau caffael corfforaethol; a chyflawni mesuriadau perfformiad a chynnal ymchwil caffael.  3. Cyngor: cefnogi meysydd gwasanaeth y Cyngor ar holl elfennau caffael.  4. Cydymffurfio: monitro’r cyflenwad o nwyddau a gwasanaethau; sicrhau eu bod yn glynu at brosesau caffael cytunedig; a dadansoddi tueddiadau a gwariant i ganfod meysydd ar gyfer gwell cydlynu o ran prynu;  5. Cysylltu: cysylltu a rheoli perthnasau gyda chyrff prynu sector cyhoeddus eraill a chonsortia allanol; a darparu cyswllt canolog rhwng y Cyngor a’r farchnad cyflenwi/darparu. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae’r tabl yn ffigwr 6.6 yn Atodiad: Rhan 6 yn dangos strwythur ar gyfer rheoli caffael o fewn y cais ac yn adlewyrchu dull caffael corfforaethol y Cyngor. Bydd strwythur o’r fath yn sicrhau fod rheolaeth effeithiol o gontractau gyda chyflenwyr/contractwyr allweddol er mwyn sicrhau ansawdd a rheoli/lliniaru risgiau’r gadwyn gyflenwi.  Fel y gwelir yn ffigwr 6.6, mae cyfathrebu/ymgysylltiad dwyffordd rhwng Cefnogaeth Dechnegol y Cyngor (y Timoedd Cyllid, Cyfreithiol a Chaffael.) a’r Tîm Cais Craidd (Rheolwr Rhaglen Cronfa Ffyniant Bro, Rheolwr Prosiect Dynodedig; a Gweithgareddau Unigol).  Mae’r holl broblemau yn cael eu hamlygu i fyny’r gadwyn orchymyn i ‘Reolwyr Prosiect Dynodedig’ ac yna i’r Rheolwr Rhaglen Cronfa Ffyniant Bro, a all hefyd gysylltu â’r Tîm Caffael (a’r swyddogaethau Cefnogi Technegol ehangach), a chytuno i unrhyw benderfyniadau/goddefiannau ac yn y pendraw, adrodd holl faterion i’r lefelau corfforaethol a chraffu (gweler adran 6.3.5 ar gyfer manylion strwythur llywodraethu), mewn cydlyniaeth â chofrestr risg y cais.  Mae’n bwysig nodi y bydd y Rheolwr Rhaglen Cronfa Ffyniant Bro yn gyswllt uniongyrchol gyda phartneriaid allanol a bydd yn darparu goruchwyliaeth a chraffu dros eu prosesau caffael cytunedig gyda chymorth ‘Cefnogaeth Dechnegol’. | |
| **Ydych chi’n bwriadu allanoli neu is-gontractio unrhyw waith arall ar y cais hwn i drydydd parti?** | |
| Bydd holl brosiectau yn cael eu rheoli a’u darparu gan y Tîm Cais Craidd gan ddefnyddio adnoddau mewnol. Wrth gyflawni’r rhaglen, bydd y Cyngor yn adolygu gofynion adnoddau prosiect yn erbyn capasiti’r sefydliad ar sail barhaus er mwyn canfod unrhyw fylchau y gall yr amryw o brosiectau greu ar gyfer y sefydliad.  Pe nodir unrhyw fylchau mewn capasiti neu allu, eir i’r afael â’r rhain yn unol â pholisïau caffael ac AD, a bydd perfformiad contract yn cael ei reoli yn ôl y DPA a | |
|  | |
|  | |
|  | |
| sefydlwyd o amgylch y gofynion a nodir yn achos busnes y prosiect cymeradwy. Os fydd ymgynghorwyr allanol eisoes wedi bod yn rhan yn natblygiad camau dechreuol y dyluniad prosiect, bydd y Cyngor yn edrych i gynnal y gwasanaethau hyn er mwyn sicrhau cysondeb mewn gwaith dylunio a datblygu pellach. | |
| **Sut fyddwch chi’n ymgysylltu gyda chyflenwyr allweddol i reoli eu contractau yn effeithiol fel y gallent gyflawni'r canlyniadau a ddymunir** | |
| Mae gan y Cyngor brosesau sefydledig yn eu lle i ymgysylltu a rheoli contractwyr er mwyn lliniaru risgiau i’r Cyngor a sicrhau darpariaeth foddhaol o’r gwasanaethau. I ddechrau, bydd y darpar gontractwyr ariannol ac economaidd yn cael eu gwerthuso fel rhan o’r broses caffael contractwyr gyda throthwyon ansawdd caled wedi’u gosod mewn cydweithrediad â’r timoedd Caffael a Chyllid. Cyflawnir diwydrwydd dyladwy ariannol ar y cam hwn ar bartïon a fyddai’n cael eu contractio i gyflawni’r gwaith. Bydd pob prosiect yn nodi gofynion ansawdd ar gyfer y prosiect yn ogystal â therfynau amser a chostau o fewn yr achosion busnes cymeradwy; bydd y rhain yn ffurfio rhan o unrhyw wybodaeth dendro a bydd angen i gontractwyr gadarnhau sut fyddent yn sicrhau bod dangosyddion perfformiad allweddol yn cael eu bodloni o fewn eu cyflwyniad tendr.  Bydd yr holl waith yn destun contract a gynhyrchir gan dîm Cyfreithiol y Cyngor, gan nodi gofynion gan gynnwys ansawdd, allbynnau cytunedig, DPA a gweithdrefnau ar gyfer rheoli perfformiad. Mae gan y Cyngor brotocolau clir ar gyfer rheoli contractau - a bydd y rhain yn cael eu defnyddio ar gyfer gweithgareddau a arweinir gan y Cyngor.  Os yw gweithgareddau’n cael eu darparu gan bartneriaid allweddol, bydd y Tîm Cais Craidd yn sicrhau bod rheolaethau angenrheidiol yn eu lle.  Bydd gan yr holl gontractau reolwr contract dynodedig o’r Cyngor ar gyfer hyd y contract, gyda chapasiti a gallu digonol i gyflawni’r rôl yn effeithiol. Bydd gofyniad i gyflenwyr fod â rheolwr contract cyfwerth, a fydd yn gweithredu fel y cyswllt rhwng y Cyngor a’r cyflenwr ar gyfer dibenion rheoli contract. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Bydd holl weithgareddau rheoli contract yn sicrhau fod y contract yn cael ei ddarparu mewn cydymffurfiaeth â thelerau ac amodau'r contract i’r lefel cytunedig o ansawdd, a bydd yn cael ei gyflawni trwy system gaffael electroneg y Cyngor.  Bydd y rheolwr contract yn sicrhau fod asesiad risg yn cael ei gyflawni er mwyn penderfynu os ddylai contract gael ei gategoreiddio fel risg uchel, canolig neu isel. Ar gyfer holl gontractau sy’n cael eu categoreiddio fel risg canolig neu uchel:  i. Mae’r gofrestr risg yn cael ei chynnal drwy gydol cyfnod y contract  ii. Cyflawnir asesiadau risg yn rheolaidd; ac  iii. Ar gyfer risgiau a nodir, mae mesurau arian at raid digonol a phriodol mewn lle.  Bydd adolygiadau perfformiad rheolaidd yn cael eu cyflawni ar gyfnodau rheolaidd, yn dibynnu ar gymhlethdod a hyd y contract, ond fel lleiafswm ar y dechrau ac ar y diwedd er mwyn adolygu perfformiad, cwynion, materion a diffygion sy’n codi o dan y contract.  Bydd unrhyw ddigwyddiad o berfformiad gwael yn cael ei godi yn uniongyrchol gyda’r contractwr i geisio ei gywiro. Mewn digwyddiadau o berfformiad gwael penodol, neu berfformiad gwael cyson, gall y rheolwr contract ystyried argymell:  i. Terfynu’r contract yn gynnar; neu  ii. Os yw’r contract wedi cael ei ddyfarnu o dan Gytundeb Fframwaith, diddymu’r contractwr o’r fframwaith. Os yw buddion cymunedol wedi cael eu cynnwys fel gofynion dan gontract, byddent hefyd yn cael eu monitro’n rheolaidd a’u rheoli’n weithredol fel rhan o’r broses reoli contract cyffredinol. | |
| **Nodwch sut ydych yn bwriadu darparu’r cais** | |
| Mae’r Pecyn Cais yn cynnwys dau brosiect, sy’n cynnwys gweithgareddau unigol. Mae’r siart Gantt Cynllun Cyflawni yn nodi’n glir beth yw’r camau a’r cerrig milltir allweddol o fewn pob gweithgaredd. Mae pob prosiect yn wahanol o ran aeddfedrwydd a lefel y llywodraethu a’r adnoddau sy’n ofynnol er mwyn bwrw ymlaen â’r rhain at y cam cwblhau. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Unwaith y cytunir ar y cyllid, bydd y Rheolwr Rhaglen CSDd yn diweddaru’r Cynllun Cyflawni a’i ddefnyddio fel offeryn rheoli drwy gydol y rhaglen. Bydd y Cynllun Cyflawni yn ddogfen fyw a fydd yn cael ei diweddaru ar sail barhaus a bydd ar gael yn ganolog fel y gall aelodau o’r Tîm Prosiect CSDd a’r Bwrdd Prosiect gyfeirio ati. Cyn i’r prosiectau ddechrau, bydd y Rheolwr Rhaglen yn paratoi Cynlluniau Cyflawni mwy manwl ar gyfer y ddau Brosiect.  Mae’r pecyn yn cynnwys y canlynol:  • Adnoddau a rheolaeth prosiect, mae dangosir cylchred bywyd y prosiect ac eglurir y rolau a chyfrifoldebau i ddangos sut fydd y tîm prosiect yn cael ei strwythuro i ddarparu’r ddau Brosiect ar amser ac o fewn y gyllideb.  • Rheoli Risg - mae asesiad risg manwl wedi cael ei gyflawni fel rhan o ddatblygu’r prosiectau arfaethedig. Mae hyn yn nodi’r rhwystrau a materion a all gael effaith negyddol ar y prosiect a sut all y risgiau hyn cael eu lliniaru.  • Gwireddu Buddion - mae hyn yn amlinellu sut fydd y Rheolwr Prosiect yn sicrhau fod buddion y tri chynllun yn cael eu gwireddu ar ôl i’r prosiectau gau.  • Caniatâd Gofynnol - Mae Canolfan Gymunedol newydd Gwyddelwern wedi pasio’r broses cyn cynllunio. Mae cais cynllunio llawn wedi’i gynllunio i’w gyflwyno yn fuan. Mae’r prosiectau adeiladau treftadaeth oll wedi cynnwys y timoedd cadwraeth perthnasol heb nodi unrhyw broblemau.  • Rheoli Cyfathrebu Budd-ddeiliaid - mae hyn yn cynnwys trosolwg o’r strategaeth ar gyfer rheoli budd-ddeiliaid ac ystyried eu diddordebau a dylanwadau.  • Cyllid - mae cyllideb fanwl ar gyfer y ddau gynllun arfaethedig wedi’i gynnwys i gael eglurder ar yr adnoddau a gaiff eu defnyddio.  • Amserlen Prosiect - mae hyn yn cynnwys cerrig milltir allweddol y prosiect a’r Rhaglen Prosiect.  Mae’r siart Gantt yn dangos sut fydd y rhaglen yn cael ei ddarparu yn unol â gofynion y Gronfa Ffyniant Bro. Mae cerrig milltir allweddol y prosiect wedi’u hamlinellu yn ffigwr 6.7 yn Atodiad: Rhan 6. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae Strwythur Darparu Pum Cam wedi’i ddyfeisio ar gyfer rheoli’r prosiect wrth symud ymlaen trwy Reolwr Rhaglen wedi’i benodi a fydd yn cydlynu’r broses o ddarparu’r cais Pecyn. | |
| **Dangoswch y gall rhan o weithgarwch y cais gael ei ddarparu yn 2022-23** | |
| Mae CSDd yn cadarnhau y bydd y gwaith cyfalaf yn dechrau ar weithgareddau treftadaeth Prosiect 1 yn Rhuthun a hefyd y parciau gwledig (Porth Ymwelwyr AHNE) yn 2022/23, lle bydd angen defnyddio cyllid Cronfa Ffyniant Bro.  Caiff hyn ei adlewyrchu yn y siart Gantt a ddarperir yn y tab ‘CW P1&P2 - Siart Gantt’ o’r Llyfr Gwaith Cynllunio Costau (Llyfr Gwaith Cynllunio Costau Cais Pecyn Cronfa Ffyniant Bro f2.00 Gorllewin Clwyd Cyngor Sir Ddinbych). | |
| **Rheoli Risg: Nodwch eich asesiad risg manwl** | |
| Mae asesiad risg wedi cael ei gyflawni fel rhan o ddatblygu’r prosiectau arfaethedig. Mae’r gofrestr risg (wedi’i gynnwys fel Atodiad: Cofrestr Risg i’r ffurflen gais) wedi cael ei adolygu gan Dîm Rheoli CSDd er mwyn sicrhau ei fod yn unol â Chofrestr Risg Corfforaethol CSDd. Mae’r gofrestr risg yn ddogfen fyw sy’n cael ei ddiweddaru’n barhaus drwy gydol darparu’r cynlluniau.  Mae darpariaeth wedi’i gwneud yn y cynnig ar gyfer proses Rheoli Rhaglen a Phrosiect priodol gyda throsolwg gan Fyrddau Gweithredol a Chraffu’r Cyngor.  Mae’r rhwystrau o ran darparu yn cynnwys:  COVID-19 – mae’r sefyllfa barhaus o ran Covid-19 yn effeithio ar nifer o elfennau darparu. Mae hyn yn cynnwys effaith uniongyrchol fel:  1) Cost uwch / amrywiol rhai deunyddiau yn sgil y chwyddiant uchel a ragwelir ar hyn o bryd  2) Effaith ar y gadwyn gyflenwi – argaeledd deunyddiau a llafur  3) Effaith ar adnoddau dynol - cadw pellter cymdeithasol, rheoli haint, salwch.  Mae hefyd effaith anuniongyrchol trwy effaith andwyol bosibl ar elfennau fel:  4) Capasiti o fewn cyrff statudol i roi caniatâd; | |
|  | |
|  | |
|  | |
| 5) Anallu i gyflawni prosesau ymgysylltu â budd-ddeiliaid, ac ati.  Mae meysydd risg allweddol eraill yn cynnwys rheoli costau, caffael, rheoli prosiectau (Cais Pecyn o 2 phrosiect), ymgysylltu â budd-ddeiliaid a chyflymder darparu.  Mae costau wedi’u hadolygu a’u diwygio gan yr ymgynghorwyr a gedwir gan y ddau Gyngor ac mae cynlluniau wrth gefn a ffiniau wedi’u cynnwys yn y cynnig ariannu er mwyn lliniaru risg a sicrhau hyblygrwydd priodol er mwyn ymateb i’r ffactorau a godwyd uchod a hefyd yn y gofrestr risg. Mae arian cyfatebol mewn lle, gyda llythyrau gan bob partner ariannu, a gaiff ei ffurfioli â chytundebau cyfreithiol rhwymol wrth gael eu cymeradwyo.  Mae CSDd yn derbyn ac yn deall fod y risg o gostau ychwanegol ar gyfer y prosiectau lle mae’n gyfrifol am arwain y ddarpariaeth yn eistedd gyda’r Cyngor.  Ar gyfer prosiectau lle mae darpariaeth yn cael ei arwain gan bartneriaid ariannu trydydd parti, mae’r partneriaid yn derbyn eu bod yn cymryd y risg llawn o gostau ychwanegol. Ar gyfer prosiectau a arweinir gan bartneriaid ariannu, bydd y gofrestr risg yn cael ei adolygu’n rheolaidd rhyngddynt hwy a Rheolwr Rhaglen CSDd er mwyn sicrhau eu bod yn ymgysylltu ac yn cyfrifo ac yn rheoli risg gyda’i gilydd.  Os fydd costau ychwanegol, bydd CSDd, a phartneriaid cyllido a chyflawni yn: a) defnyddio arian wrth gefn dynodedig ar gyfer risg; b) ceisio cyllid ychwanegol; neu c) cydweithio gyda chontractwyr i gyfrifo gwerth cynigion peirianwyr. Mae Prif Swyddog Ariannol CSDd wedi cymeradwyo’r cais ar y sail hon. | |
| **Rhowch fanylion o’ch tîm prosiect craidd a rhowch dystiolaeth o’u hanes a phrofiad o gyflawni cynlluniau o’r natur hwn** | |
| Bydd yr holl brosiectau yn cael eu rheoli gan Dîm Cais Craidd Cronfa Ffyniant Bro’r Cyngor (fel y nodir o dan bwynt 4.2 yr Atodiad: Cynllun Cyflawni) gan gael mynediad at arbenigedd gan y gwasanaethau cefnogi mewnol a chydweithwyr Cefnogi Technegol yn ôl yr angen. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae gan y Tîm Cais Craidd hanes da o ddarparu cynlluniau o werth a chymhlethdod amrywiol. Bydd y Tîm Cais Craidd yn rheoli prosiect adnoddau allanol pan nad oes mwy o gapasiti mewnol ar lefel Prosiect neu Raglen neu os oes angen arbenigedd penodol. Bydd capasiti a gallu yn cael ei adolygu ar sail barhaol er mwyn canfod unrhyw fylchau.  Bydd prosiectau yn cael eu rheoli gan ddefnyddio egwyddorion Prince2, sy’n cyd-fynd â system reoli prosiect ar y we'r Cyngor, “Verto”. Defnyddir Verto gan y Cyngor i ddatblygu achosion busnes ac i reoli, monitro ac adrodd ar ddarpariaeth holl brosiectau corfforaethol.  Yn unol ag egwyddorion Prince2, bydd gan bob prosiect Reolwr Prosiect dynodedig fel lleiafswm. Bydd y Timoedd Prosiect yn berthnasol i faint a chymhlethdod y cynlluniau unigol a bydd Verto yn hysbysu ar raddfeydd prosiect yn unol â chanllawiau Rheoli Prosiect y Cyngor.  Mae gan y Cyngor brofiad o ddarparu ystod o brosiectau newid sefydliadol a chyfalaf, gan gynnwys:  1. Dau adeilad ysgol uwchradd newydd yn y Rhyl - £47m  2. Cynllun Amddiffyniad Arfordirol Dwyrain y Rhyl sydd bellach yn diogelu 1,650 eiddo yn Nwyrain y Rhyl rhag llifogydd arfordirol - £27m  3. SC2, y Rhyl - Atyniad i ymwelwyr - £16m  4. Maes Parcio Canol y Rhyl - £2.363m  5. Theatr y Pafiliwn, maes parcio a bwyty ‘1891’ - £3m+  6. Prosiect Gwella Tai Gorllewin y Rhyl - £27m  7. Pont y Ddraig newydd a gwelliannau i’r Harbwr - £9.2m  8. Amddiffynfeydd Arfordir Gorllewin y Rhyl - £15m  9. Costigans - Canolfan menter cydweithio yn y Rhyl - £0.5m  Yn nodedig (ac yn berthnasol i’r cais hwn), mae’r Cyngor wedi cwblhau cynllun parth cyhoeddus graddfa fawr lwyddiannus yn Llangollen, yn Ne’r Sir. Cyflawnwyd | |
|  | |
|  | |
|  | |
| hyn mewn partneriaeth gyda Llywodraeth Cymru a Thrafnidiaeth Cymru, ac yn rhan o wneud gwelliannau i Heol y Castell, Llangollen.  Mae’r cynllun uchod wedi’i ddatblygu drwy ymgynghoriad helaeth gyda’r gymuned leol a chynghorwyr sir lleol. Mae’r prosiect wedi gwella’r parth cyhoeddus i ddod â llwybr troed ehangach, cyffyrdd gwell a mwy diogel, goleuadau traffig newydd a chroesfan i gerddwyr a llif traffig gwell. Cafodd y prosiect i ddarparu ar yr amserlen ac i’r gyllideb gytunedig. | |
| **Nodwch pa weithdrefnau llywodraethu a fydd mewn lle i reoli’r grant a’r prosiect** | |
| Wrth graidd y strwythur gyflawni ar gyfer Prosiect 1 a 2 yw’r Rheolwr Rhaglen Cronfa Ffyniant Bro sy’n gyfrifol am y cyfeiriad cyffredinol i weithredu pob cydran. Mae’r Rheolwr Prosiect yn adrodd i Uwch Swyddog Cyfrifol CSDd a’r Bwrdd Rhaglen. Mae gan y Bwrdd Rhaglen ddyletswydd i sicrhau fod gan bob prosiect a’r rhaglen gyffredinol adnoddau digonol ac i fonitro risgiau rhaglen a phrosiect mawr.  Mae’r Bwrdd Rhaglen yn adrodd yn fertigol i’r Pwyllgor Craffu sy’n cynnwys 12 o aelodau anweithredol a Chabinet CSDd. Mae’n monitro perfformiad yr Arweinydd a’r Cabinet ac yn craffu ar wasanaethau a pholisïau ar draws yr ardal ac yn gwneud argymhellion ar gyfer gwelliannau.  Mae’r strwythur llywodraethu yn sicrhau fod y rhaglen Cronfa Ffyniant Bro yn atebol i aelodau etholedig CSDd, a all fonitro gwariant, cynnydd a chefnogaeth i reoli unrhyw risgiau nad all gael eu rheoli’n llawn o fewn y timoedd cyflawni a benodwyd ar gyfer prosiectau unigol.  Rolau a Chyfrifoldebau  Mae’r diagram, a ddangosir yn ffigwr 6.8 yn Atodiad: Rhan 6, yn nodi’r rolau a chyfrifoldebau ar gyfer cyflawni’r cais:  Rheolwr Rhaglen | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Yn y pendraw, bydd y Rheolwr Rhaglen Cronfa Ffyniant Bro yn gyfrifol am fonitro cynnydd yn erbyn y cynllun cyflawni, gyda Rheolwyr Prosiect Dynodedig yn gyfrifol am adrodd ar gynnydd gan yr arweinwyr gweithgaredd unigol, yn bennaf trwy adroddiadau prif bwyntiau. Bydd rheoli cyllideb yn cael ei gyflawni gyda goruchwyliaeth y Tîm Cyllid a Swyddog A151, gyda thaliadau’n cael eu gwneud gan ddefnyddio dull fesul cam ar ôl cyflawni cerrig milltir allweddol yn llwyddiannus. Mae’r Rheolwr Rhaglen hefyd yn gyfrifol am gysylltu gyda rheolwyr prosiect partneriaid cyflawni trydydd parti, a fydd yn monitro cyllideb, cynnydd y prosiect ac adolygu risgiau posibl.  Mae’r Rheolwr Rhaglen yn arwain Tîm Cais Craidd CSDd a hefyd yn cysylltu â ‘Gwasanaethau Mewnol’ a ‘Phartneriaid Cyflawni’ 3ydd Parti. Mae gan y rôl y cyfrifoldebau canlynol eraill hefyd:  1. Darparu rheolaeth a monitro’r cynnydd cyffredinol  2. Cyfrifol am drefnu sicrwydd ansawdd ac uniondeb cyffredinol y rhaglen.  3. Rheoli dibyniaethau a rhyngwynebau rhwng prosiectau  4. Rheoli risgiau i ganlyniadau llwyddiannus  5. Dechrau camau gweithredu ychwanegol pan nodir diffygion yn y rhaglen  6. Cefnogi perchnogion canlyniadau, rheolwyr canol a rheolwyr prosiectau lle bo’n briodol  7. Sicrhau bod prosiectau yn dilyn Methodoleg Rheoli Prosiectau Corfforaethol.    8. Rheoli a monitro Cynllun y Rhaglen, olrhain, rheoli a darparu canlyniadau a buddion y rhaglen  9. Nodi adolygiadau cyfran - cyfrannau yw grŵp o brosiectau sydd wedi’u strwythuro o amgylch darpariaeth buddion a newidiadau cam penodol. Bydd adolygiadau cyfran yn adeiladu hyder budd-ddeiliaid  Rheolwyr Prosiect Dynodedig: | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae gan y Rheolwyr Prosiect Dynodedig gyfrifoldeb cyffredinol ar gyfer rheolaeth dydd i ddydd y tri phrosiect. Maent yn adrodd yn uniongyrchol i’r Rheolwr Rhaglen Cronfa Ffyniant Bro, ac yn ymgysylltu’n uniongyrchol gydag amryw o Arweinwyr Gweithgaredd, yn ogystal â chael cydadwaith uniongyrchol gyda ‘Gwasanaethau Mewnol’ a ‘Chontractwyr’.  Disgwylir i Reolwyr Prosiect Dynodedig:  1. Ddylunio prosiectau gyda chanlyniadau a buddion rhaglen mewn golwg  2. Sicrhau fod eu prosiect yn cael ei gwblhau ar amser yn o fewn y gyllideb  3. Sicrhau darpariaeth o’r prosiect Strategaeth Gyfathrebu  4. Sicrhau bod prosiectau yn dilyn Methodoleg Rheoli Prosiectau Corfforaethol.  5. Sicrhau fod unrhyw eithriadau i’r prosiect yn cael eu codi gyda’r Rheolwr Prosiect cyn gynted â phosibl  6. Sicrhau fod y system reoli prosiect Verto yn cael ei ddiweddaru gyda’r wybodaeth prosiect perthnasol  Arweinwyr Gweithgareddau:  Mae Arweinwyr Gweithgareddau yn gyfrifol am ddarpariaeth dydd i ddydd y gweithgareddau a nodir ar draws y tri phrosiect ac wedi’u rhestru o fewn y Cynllun Cyflawni ynghlwm. Mae ganddynt hefyd gyswllt uniongyrchol gyda Chontractwyr a Chymorth Technegol.  Cymorth Technegol:  Dyma wasanaethau mewnol y Cyngor y gall y Tîm Cais Craidd alw’n uniongyrchol am gymorth i gyflawni’r cais:  1. Cyllid / A151: Diwydrwydd dyladwy ariannol cyffredinol o holl agweddau’r cais; a hawliadau cyllid  2. Cyfreithiol: Cytundebau cyfreithiol mewn perthynas â 3ydd Parti, gwiriadau statudol, gweithdrefnau llywodraethu mewnol; a chyngor cyfreithiol cyffredinol a phenderfyniadau. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| 3. Caffael: Cyngor, cymorth a chydymffurfiaeth gyffredinol mewn perthynas â phrosesau caffael  4. Cyfathrebu: Cynlluniau cyfathrebu; ac ymgysylltu â budd-ddeiliaid  5. Gwasanaethau Dylunio: Datblygu dyluniadau, cyngor darparu a datblygu cyffredinol; gwiriadau ar waith a gyflawnir gan gontractwyr  Mae gan y Bwrdd Rhaglen gyfrifoldeb cyffredinol am ddarparu Prosiect Cronfa Ffyniant Bro.  Cyfathrebu / ymgysylltu â budd-ddeiliaid:  Bydd strategaeth a dull cyfathrebu ar gyfer rheoli budd-ddeiliaid ac ystyried eu diddordebau a dylanwadau yn gyfrifoldeb ar y Rheolwyr Prosiect Dynodedig gyda chymorth y Timoedd Cyfathrebu a goruchwyliaeth gan y Rheolwr Rhaglen Cronfa Ffyniant Bro.  Pŵer, Caniatâd a Chymeradwyaeth Statudol:  Mae cymeradwyaeth/caniatâd statudol mewn lle ar gyfer mwyafrif y gweithgareddau a amlinellir neu nid oes eu hangen. Mae’r gweithgareddau canlynol angen derbyn cymeradwyaeth statudol:  Monitro cynnydd a rheoli cyllideb | |
| **Os yw’n gymwys, eglurwch sut fyddwch yn talu costau gweithredol ar gyfer rheolaeth dydd i ddydd yr ased / cyfleuster newydd unwaith y caiff ei gwblhau er mwyn sicrhau fod buddion y prosiect yn cael eu gwireddu** | |
| Bydd costau gweithredol ar gyfer rheolaeth dydd i ddydd yr asedau sy’n eiddo i’r Cyngor yn cael eu bodloni drwy gyllidebau presennol y Cyngor Sir. Y rheswm dros hyn yw bod nifer o’r gweithgareddau arfaethedig a amlinellir yn berthnasol â’r parth cyhoeddus neu’n ymwneud ag isadeiledd ac ni allent gynhyrchu incwm neu elw masnachol uniongyrchol.  Ar gyfer y prosiectau partner allanol, bydd Ardal Cenhadaeth Dyffryn Clwyd yn parhau i berchnogi a chynnal a chadw’r Eglwys a’r Clwystai. Bydd Cymdeithas Canolfan Iâl yn parhau i reoli a chynnal perchnogaeth dros ganolfan gymunedol | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Bryneglwys. Bydd Cyngor Cymuned Gwyddelwern yn rheoli a chynnal perchnogaeth dros y ganolfan gymunedol newydd. Byddent â chyfrifoldeb unigol am unrhyw waith cynnal a chadw parhaus. Mae gan 3ydd partïon gynlluniau ariannol cadarn mewn lle ar gyfer creu incwm i fodloni eu gwariant eu hunain. | |
| **Uwchlwytho rhagor o wybodaeth (dewisol)** | Cynllun Cyflawni.pdf |
| **Nodi cynlluniau cymesur ar gyfer monitro a gwerthuso** | |
| Nodi cynlluniau cymesur ar gyfer monitro a gwerthuso  Monitro a Gwireddu Buddion  Yn y pendraw, bydd y Rheolwr Rhaglen Cronfa Ffyniant Bro yn gyfrifol am fonitro cynnydd yn erbyn y cynllun cyflawni (Atodiad: Cynllun Cyflawni), gyda Rheolwyr Prosiect Dynodedig yn gyfrifol am adrodd ar gynnydd gan yr arweinwyr gweithgareddau unigol.  Yn y pendraw, y Prif Berchennog Cyfrifol sy’n gyfrifol am wireddu buddion y prosiect a’r rhaglen, hyn yn oed os fydd y buddion yn cymryd blynyddoedd i gael eu gwireddu. Felly, maent yn gyfrifol am sicrhau fod cynllun gwireddu buddion effeithiol yn cael ei ddatblygu, cynnal a gweithredu. Unwaith y cytunir ar y buddion a dynodir y cyfrifoldebau, bydd mesur, monitro a rheoli buddion yn cael ei gyflawni gan y perchnogion buddion gweithredol dynodedig a’i oruchwylio gan y prif berchnogion buddion. Ni fydd nifer o fuddion prosiect neu raglen rhagweledig yn dechrau dwyn ffrwyth tan ar ôl i’r rhaglen neu brosiect gael ei gwblhau a’i gau. Bydd yr Uwch Swyddog Cyfrifol yn gyfrifol am sicrhau fod strwythurau priodol mewn lle i fonitro, olrhain a rheoli buddion tan fydd y buddion terfynol yn cael eu gwireddu.  O ddyddiad y dyfarniad tan 2025, bydd gwerthusiad blynyddol o’r broses datblygu ac adeiladu, at ddibenion monitro a gwerthuso. Bydd hyn yn cynnwys asesiad o ragolwg yn erbyn costau prosiect canlyniadol a bydd rhesymau dros unrhyw amrywiant yn cael eu cynhyrchu at ddibenion monitro a gwerthuso. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Yn dilyn hyn, cynhelir cynllun monitro a gwerthuso wedi’i drefnu ar bob un o’r pwyntiau Porth canlynol:  Porth 1 (2024): Gwerthusiad dechreuol, tua blwyddyn i mewn i’r rhaglen, i ddarparu mynegiant cynnar bod y prosiect yn gweithredu yn ôl y bwriad.  Porth 2 (2027): Gwerthusiad manwl, tua phedair blynedd i mewn i ddarpariaeth y rhaglen gyfan, i benderfynu a gafodd pob gweithgaredd ei gynnal o fewn y terfynau amser a’r cyllidebau a gytunwyd, ac i nodi pwyntiau dysgu ar gyfer ymyraethau’r dyfodol.  Porth 3 (2030): Bydd y cam hanfodol hwn yn ystyried effaith yng nghyd-destun data a gasglwyd dros gyfnod hwy, ac mae’n darparu mesur mwy manwl o’r graddau y mae’r amcanion tymor hwy ac effeithiau targed wedi’u cyflawni.  Mae’r terfyn amser hwy hwn yn caniatáu ystyriaeth o effaith mentrau ehangach, gan gynnwys barn preswylwyr a busnesau lleol. Bydd mesur buddion a gyflawnwyd yn erbyn allbynnau targed Porth yn dangos llywodraethu cadarn, darparu amserol, a gwerth am arian da, sy’n amod arall o gyllid grant yn y dyfodol.  Mae tabl gyda manylion am y mewnbynnau a dulliau ar gyfer casglu data a monitro bob prosiect wedi’i nodi yn Adran 8 yr Atodiad: Cynllun Cyflawni. Dangosyddion Perfformiad Allweddol ar gyfer monitro a gwerthuso fel y nodir yn nhabl 8.4 yr Atodiad: Cynllun Cyflawni. | |
| **Datganiad Prif Berchennog Cyfrifol** | |
| **Uwchlwytho pro forma 7 - Datganiad Prif Berchennog Cyfrifol** | Pro Forma 7 - Datganiadau’r Prif Berchennog Cyfrifol.pdf |
| **Datganiad y Prif Swyddog Cyllid** | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Uwchlwytho pro forma 8 - Datganiad y Prif Swyddog Cyllid** | Pro forma 8 - Datganiad y Prif Swyddog Cyllid.pdf |
| **Cyhoeddi** | |
| **URL y wefan lle bydd y cais yn cael ei gyhoeddi** | www.sirddinbych.gov.uk |
| **Atodiadau ychwanegol** | |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 1** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Rhan 3.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 2** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Mapiau’r Cais.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 3** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Dyfodol Canol Tref Rhuthun.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 4** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Mannau Gwyrdd Cae Ddôl Rhuthun.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 5** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Rhan 4.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 6** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Cynllun Rheoli AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy 2020-2025.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 7** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Map Cronfa Ffyniant Bro 1 a 2 - synergeddau.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 8** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Rhan 6.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 9** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Cynllun Cyflawni.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 10** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Llythyrau Cefnogaeth Budd-ddeiliaid.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 11** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Rhan 5.pdf |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 12** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Cynllun Llawr Arfaethedig Bryneglwys.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 13** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Ymholiad Cyn Cynllunio Gwyddelwern.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 14** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Asesiad Llifogydd Loggerheads.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 15** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Canolfan Ymwelwyr Loggerheads - Adroddiad Terfynol.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 16** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Llwybr Beicio Cylchol Moel Famau.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 17** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Adroddiad Terfynol Cyfleusterau Moel Famau.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 18** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Carchar Rhuthun - 46 Stryd Clwyd.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 19** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Nantclwyd y Dre Rhuthun - Yr Adain Orllewinol a Gasebo.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 20** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Eglwys a Chlwystai Sant Pedr Rhuthun.pdf |
| **Atodiad ffeil ychwanegol 21** | |
| **Uwchlwytho atodiad** | Cloc y Dref Rhuthun - Adroddiad Cyflwr.pdf |
|  | |
| **Enw Prosiect 1** | Treftadaeth Unigryw a Lles Rhuthun |
| **Rhowch ddisgrifiad byr o’r prosiect hwn** | |
| Mae prosiect 1 yn gwella cysylltedd cerdded a beicio yn Rhuthun a’r cyffiniau ac ategu buddsoddiad mewn gweithgareddau i roi hwb i’r dreftadaeth a gwerth diwylliannol. Mae’r ymyriadau arfaethedig yn canolbwyntio ar welliannau i’r parth cyhoeddus, ehangu’r cwmpas ar gyfer cynnal digwyddiadau ac adfywio adeiladau a thirnodau hanesyddol i gefnogi hunaniaeth leol, hyrwyddo balchder mewn lle a | |
|  | |
|  | |
|  | |
| rhoi hwb i ddelwedd y dref. Bydd ymyraethau yn cynyddu nifer yr ymwelwyr drwy gydol y flwyddyn gydag effeithiau dilynol ar fuddion gwario, cyfranogiad cymunedol cynyddol ac ymgysylltiad mewn digwyddiadau diwylliannol, gan greu buddion lles ar gyfer y boblogaeth amgylchynol ac ymwelwyr allanol. | |
| **Rhowch fwy o drosolwg manwl o’ch prosiect** | |
| Mae Treftadaeth a Lles Rhuthun yn cynnig cyfres gyflenwol o ymyraethau i greu Rhuthun bywiog wedi’i gysylltu’n dda wrth wireddu’r gallu i wasanaethu trigolion lleol ac ymwelwyr o’r tu allan. Mae’r ymyraethau yn adeiladu ar nodweddion unigryw Rhuthun ar draws ystod eang o adeiladau, asedau dinesig a naturiol. Bydd gwella’r cyfleusterau i ymwelwyr a’r gymuned o fewn parciau Ardal o Harddwch Naturiol (AHNE) ac ym mhentrefi Bryneglwys a Gwyddelwern yn cefnogi cynaladwyedd Rhuthun fel canol tref leol a’i allu i fodloni gofynion cynyddol ymwelwyr a’r gymuned ar ôl cyfnod Covid-19.  Mae’r buddsoddiadau ar gyfer canol tref Rhuthun yn cyd-blethu ac yn gyd-fuddiol. Y nod yw adfer balchder a chanfod adeiladau hanesyddol o werth, atyniadau a thrinodau amlwg. Bydd yr ymyraethau yn hybu apêl gyffredinol Rhuthun ac yn denu ymwelwyr i ganol y dref. Mae’r canlynol yn crynhoi gweithgareddau Prosiect 1:  Sgwâr Sant Pedr: ymestyn yr ardal i gerddwyr, tynnu cylchfan, tirlunio ac ehangu’r gofod cyhoeddus  Eglwys a Chlwystai Sant Pedr: cyfleusterau newydd i ymwelwyr a llety ychwanegol ar gyfer ymwelwyr  Tŵr Cloc Rhuthun: adnewyddu strwythur hanesyddol ac wyneb cloc  Carchar Rhuthun / 46 Stryd Clwyd: uwchraddio mynedfeydd a chyflwyno caffi ac ystafelloedd cyfarfod.  Nant Clwyd-y-Dre (tŷ ffrâm bren) adfer yr Adain Orllewinol adfeiliedig ac adfer y gasebo hanesyddol a’r ardd i gynnal digwyddiadau Parc Cae Ddôl:  llwybrau beicio/cerdded newydd a chysylltiadau i’r dref, gwelliannau i’r parth cyhoeddus a gofodau a chyfleusterau newydd i gefnogi cymunedau a lles | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Rhowch ddisgrifiad byr o’r ardal lle bydd y buddsoddiad yn digwydd ar gyfer y prosiect hwn** | |
| Mae Rhuthun yn dref hanesyddol wedi’i leoli yng nghanol Sir Ddinbych yng Ngogledd Cymru. Mae’r treflun yn cynnwys 200 o adeiladau rhestredig. Mae’n gartref i dŷ dref pren hynaf yng Nghymru - Nantclwyd y Dre rhestredig Gradd I yn dyddio i 1435, Carchar Rhuthun (adeiladwyd i ddechrau ym 1664, sef yr unig enghraifft sydd wedi goroesi o Garchar Pentonville Fictoraidd sydd ar agor i’r cyhoedd) ac Eglwys Sant Pedr (sefydlwyd ym 1310 a rhestredig Gradd I). Mae strydoedd yn Rhuthun yn adnabyddus o ran diwylliant a threftadaeth Gogledd Cymru. Gweler Atodiad: Mapiau Cais. | |
| **Manylion lleoliad prosiect cludiant ar gyfer y prosiect hwn** | |
| Mae Sgwâr Sant Pedr wedi’i leoli rhwng Eglwys Sant Pedr a’r Hen Lys a dyma’r prif fannau trefol yn Rhuthun. Sefydlwyd y dref yn y lleoliad hwn, rhwng yr Eglwys a’r Castell. Fe’i diffinnir gan giatiau Eglwys Sant Pedr a Swyddfa’r Post i’r Gogledd, y casgliad o adeiladau hanesyddol ar hyd yr ochr ddwyreiniol; i’r de mae’r Hen Lys; gydag eiddo ar yr ochr orllewinol hyd at Stryd y Prior - a golygfeydd cul o’r bryniau i lawr yr agoriad o Stryd Clwyd.  Mae ei safle ar bwynt uchaf y dref yn pwysleisio ei bwysigrwydd.  Sgwâr y dref a’r craidd canoloesol amgylchynol yw prif galon fasnachol Rhuthun ac yn hanesyddol ei ganolbwynt dinesig a chymunedol. Fodd bynnag, mae wedi ei ddominyddu gan gerbydau ac yn rhoi profiad gwael i gerddwyr. Bydd y prosiect yn adfywio canol y dref; gan gynyddu’r cynnig busnes, manwerthu a chymunedol, a bydd amgylchedd o ansawdd uwch yn cynyddu’r rhesymau i bobl ymweld a’u hannog i aros yn hirach. Mae’r dref angen sgwâr hygyrch a chyfeillgar gyda defnydd cymunedol yn agos, er mwyn darparu canolbwynt bywiog i fywyd y dref unwaith eto.  Bydd tynnu’r gylchfan yn creu gofod ychwanegol i gerddwyr gan gysylltu â’r Heneb / Tŵr Cloc ar gyfer digwyddiadau a gweithgareddau cymunedol, a chynnig llwybrau troed lletach i’r perimedr gyda phwyntiau croesi gwell, gofodau parcio a | |
|  | |
|  | |
|  | |
| llwytho wedi’u diffinio’n glir, man gollwng ar gyfer bysiau ac ail alinio'r ffordd i ddarparu cyffyrdd traffig wedi arafu.  Bydd darparu llwybrau beicio a cherdded diogel o amgylch y dref ac ar hyd yr afon yn annog teithio llesol ac yn lleihau dibyniaeth ar gerbydau. Mae lled gyfyngedig y strydoedd hanesyddol yng nghanol y dref wedi golygu nad oes unrhyw lwybr dynodedig yn cysylltu yn uniongyrchol i’r Sgwâr ar hyn o bryd. Gall y cynigion hyn oresgyn y broblem. | |
|  | |
| **Manylion lleoliad ychwanegol ar gyfer y prosiect hwn** | |
| **Lleoliad Prosiect 1** | |
| **Cod Post** | LL15 1AB |
| **Cyfeirnod grid** | SJ 12352 58306 |
| **Uwchlwytho ffeil GIS/map (dewisol)** | 1\_Sgwâr\_Sant\_Pedr\_a\_Thŵr\_Cloc.zip |
| **% buddsoddiad y prosiect yn y lleoliad hwn** | 51% |
| **Lleoliad Prosiect 2** | |
| **Cod Post** | LL15 1YL |
| **Cyfeirnod grid** | SJ 12361 58378 |
| **Uwchlwytho ffeil GIS/map (dewisol)** | 2\_Eglwys\_a\_Chlwystai\_Sant\_Pedr.zip |
| **% buddsoddiad y prosiect yn y lleoliad hwn** | 20% |
| **Lleoliad Prosiect 3** | |
| **Cod Post** | LL15 1AA |
| **Cyfeirnod grid** | SJ 12352 58306 |
| **Uwchlwytho ffeil GIS/map (dewisol)** | 1\_Sgwâr\_Sant\_Pedr\_a\_Thŵr\_Cloc.zip |
| **% buddsoddiad y prosiect yn y lleoliad hwn** | 2% |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Lleoliad Prosiect 4** | |
| **Cod Post** | LL15 1HP |
| **Cyfeirnod grid** | SJ 12153 58218 |
| **Uwchlwytho ffeil GIS/map (dewisol)** | 3\_Carchar\_Rhuthun\_46\_Stryd\_Clwyd.zip |
| **% buddsoddiad y prosiect yn y lleoliad hwn** | 5% |
| **Lleoliad Prosiect 5** | |
| **Cod Post** | LL15 1DP |
| **Cyfeirnod grid** | SJ 12361 58186 |
| **Uwchlwytho ffeil GIS/map (dewisol)** | 4\_Nantclwyd\_Y\_Dre.zip |
| **% buddsoddiad y prosiect yn y lleoliad hwn** | 9% |
| **Lleoliad Prosiect 6** | |
| **Cod Post** | LL15 1HT |
| **Cyfeirnod grid** | SJ 12079 58084 |
| **Uwchlwytho ffeil GIS/map (dewisol)** | 5\_Cae\_Ddol.zip |
| **% buddsoddiad y prosiect yn y lleoliad hwn** | 13% |
|  | |
| **Dewiswch yr etholaethau a gynhwysir yn y prosiect** | |
| **Etholaeth prosiect 1** | |
| **Dewiswch etholaeth** | Gorllewin Clwyd |
| **Amcangyfrifwch ganran y prosiect pecyn a fuddsoddir yn yr etholaeth hon** | 100% |
| **Dewiswch yr awdurdodau lleol / cynghorau a gynhwysir yn y prosiect hwn** | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Awdurdod lleol prosiect 1** | |
| **Dewiswch Awdurdod Lleol** | Sir Ddinbych |
| **Amcangyfrifwch ganran y prosiect pecyn a fuddsoddir yn yr Awdurdod Lleol hwn** | 100% |
| **Beth yw cyfanswm y grant y gwneir cais amdano o’r Gronfa Ffyniant Bro ar gyfer y prosiect hwn?** | £6603223 |
| **Beth yw cyfran y cyllid rydych chi’n gwneud cais amdano ar gyfer pob un o dair thema buddsoddi’r Gronfa?** | |
| **Adfywio a chanol y dref** | 25% |
| **Diwylliant** | 42% |
| **Cludiant** | 33% |
| **Cadarnhewch werth yr arian cyfatebol sydd wedi’i sicrhau ar gyfer y prosiect cydran** | £1290809 |
| **Rhowch fanylion yr holl ffynonellau o arian cyfatebol o fewn eich cais ar gyfer y prosiect cydran** | |
| Cyngor Sir Ddinbych £590,809 Ardal Cenhadaeth Dyffryn Clwyd £700,000  Mae Ardal Cenhadaeth Dyffryn Clwyd wedi sicrhau £400,000 o’u cyllid eu hunain i’w ddefnyddio fel arian cyfatebol. Bydd y £300,000 gweddillol yn cael ei geisio drwy ddau grant ychwanegol. Os na fyddent yn llwyddiannus, mae Ardal Cenhadaeth Dyffryn Clwyd wedi canfod meysydd o arbed costau y gellir eu defnyddio i’r costau cyffredinol na fydd yn effeithio ar ganlyniadau’r ymyraethau. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Gwerth am arian** | |
| Mae’r gwerthusiad economaidd yn ceisio cipio holl effeithiau (h.y. buddion a chostau) mewn perthynas â’r rhaglen, gan gynnwys effeithiau preifat ac effeithiau allanol. Mae’r holl ffigyrau wedi’u gostwng i 2022/23, ac mae holl gostau cyd-ariannu (gan gynnwys benthyca) wedi’u cyflwyno yn y gwerthoedd presennol.  Mae’r Gymhareb Cost a Budd (CCB) yn cynnwys buddion lle mae sail dystiolaeth gref ac mae’r rhain wedi cael eu mesur yn ariannol yn unol â chanllawiau cyhoeddedig (h.y. Canllaw Arfarniad DLUHC, Llyfr Gwyrdd Trysorlys Ei Mawrhydi, a Chanllawiau Atodol Llyfr Gwyrdd). Ar gyfer dibenion yr arfarniad economaidd hwn, mae’r buddion canlynol wedi cael eu cynnwys yn y CCB:  Buddion Lles Diwylliannol - bydd ehangu’r parth cyhoeddus o ran y gofodau newydd i gynnal digwyddiadau cymunedol a diwylliannol ychwanegol yn Sgwâr Sant Pedr, Parc Cae Ddôl a Nantclwyd y Dre yn cynyddu cyfranogiad y cyhoedd mewn diwylliant gan greu buddion lles personol.  Buddion Teithio Llesol - gwelliannau i isadeiledd cerdded a beicio, gan gynnwys cyflwyno gofod cyhoeddus ychwanegol yn lle gofod ffordd a fydd yn creu ansawdd siwrnai well a buddion iechyd personol i’r defnyddiwr o weithgarwch corfforol cynyddol.  Buddion Ymgodiad Gwerth Masnachol - mae hyn yn cynnwys effeithiau cadarnhaol yn sgil gwelliannau i’r parth cyhoeddus, i nifer yr ymwelwyr ar gyfer busnesau o fewn dylanwad yr amgylchedd gwell i gerddwyr a chaiff hyn ei fesur o ran yr ymgodiad i’r gwerth trethiannol cyffredinol ar gyfer eiddo masnachol.  Buddion Ymgodiad Gwerth Preswyl - bydd gwelliannau i’r parth cyhoeddus yn darparu buddion lles drwy gynyddu dymunoldeb ac amgylchedd byw ar gyfer trigolion o fewn radiws dalgylch 500m o’r ymyrraeth a gaiff ei adlewyrchu yn yr ymgodiad graddol a rhesymol i brisiau tai. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Gwerth amwynder y mannau gwyrdd (Prosiect 1) - bydd ymwelwyr i Barc Cae Ddôl ar ôl y gwelliannau, yn ennill buddion lles o’r safle o’r gwerth amwynder ychwanegol a grëir gan y tirlunio a man gwyrdd estynedig. Gall hyn gael ei amcangyfrif gan ddefnyddio Model Galw Hamdden ar gyfer amcangyfrif gwerthoedd lles ar gyfer mannau gwyrdd.  Buddion Economi Ymwelwyr Prosiect 1 - Bydd y gweithgareddau a gynigir ym Mhrosiect 1 yn cynyddu cyfanswm yr ymwelwyr i ganol tref Rhuthun, o atyniadau megis y Carchar, Nant Clwyd y Dre a Pharc Cae Ddôl, gan arwain at wariant ychwanegol yn yr economi leol a throsiant cynyddol ar gyfer busnesau Rhuthun.  Mae dau fetrig allweddol wedi’u nodi yn y canllawiau arfarnu DLUHC y gellir eu defnyddio i asesu Gwerth am Arian: cyfrifiad CCB, sy’n dangos yn syml y gymhareb o’r buddion i’r costau; a’r Gwerth Cymdeithasol Presennol Net, sy’n cynrychioli gwerth presennol y buddion gan dynnu gwerth presennol y costau.  Mae Gwerth Cymdeithasol Presennol Net yn cynnwys canfod y gwahaniaeth rhwng buddion ymylol net a chostau ymylol net ar gyfer pob dewis ymyrraeth. Mae’r fethodoleg fanwl a ddefnyddiwyd i amcangyfrif y buddion hyn wedi’i nodi yn y Nodyn Technegol Buddion y Cynllun yn Atodiad: Nodyn Technegol Achos Economaidd Gorllewin Clwyd Cyngor Sir Ddinbych. Amcangyfrif CCB ar gyfer y rhaglen Cronfa Ffyniant Bro yw 2.54. Y Gwerth Cymdeithasol Presennol Net ar gyfer yr ymyrraeth Cronfa Ffyniant Bro arfaethedig yw £11.34m dros gyfnod gwerthuso o 20 mlynedd.  Achos Economaidd - Buddion Gwerth (£m) dadansoddiad gwerth am arian ar gyfer y CCB:  Buddion Ymgodiad Gwerth Masnachol 0.544m  Buddion Lles Diwylliannol 7.576m Buddion Teithio Llesol 1.603m  Buddion Economi Ymwelwyr (Prosiect 1) 0.296m Gwerth Amwynder Mannau Gwyrdd (Prosiect 1) 0.523m Ymgodiad Gwerth Tir Preswyl 8.913m  Cyfanswm buddion ar gyfer CCB (A) 19.455m | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Costau  Cost/cyllid Cronfa Ffyniant Bro (B) 6.750  Costau awdurdod lleol sy’n cyd-ariannu (gan gynnwys benthyca) (C) 0.592 Cyfanswm costau (Cronfa Ffyniant Bro + Cyd-ariannu) (D) 7.342  Costau sector preifat (E) 0.773 Fformiwla cyfrifo CCB 2.54 Gwerth Cymdeithasol Presennol Net 11.34 | |
|  | |
| **Asesiad gwerth a CCB** | |
| **Os nad yw’n bosibl darparu CCB cyffredinol ar gyfer eich cais pecyn, eglurwch pam isod** | Amherthnasol |
| **Cymarebau Costau Buddion** | |
| **CCB Dechreuol** | 2.54 |
| **CCB wedi’i Addasu** | 2.54 |
| **Buddion heb werth ariannol ar gyfer y prosiect hwn** | |
| Mae’r tabl isod yn nodi effeithiau ansoddol allweddol y rhaglen: Math o effaith:  Treftadaeth  Disgrifiad:  Mae buddion anniriaethol o welliannau i asedau hanesyddol sydd â gwelededd uchel yng Nghanol Dref Rhuthun, megis Tŵr y Cloc a thŷ ffrâm bren Nant-y-Clwyd. Mae’r rhain yn rhan bwysig o hunaniaeth y gymuned ac yn ffynhonnell o falchder a gaiff ei gryfhau gan ymyraethau o’r fath.  Maint yr effaith wedi’i asesu:  Buddion bach/canolig  Math o effaith:  Mewnfuddsoddiad | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Disgrifiad:  Gall y pecyn o ymyraethau ar gyfer Rhuthun a’i atyniadau amgylchynol allweddol, drawsnewid canfyddiadau allanol o’r dref fel lleoliad ar gyfer busnes a gweithgarwch economaidd eraill, gan atynnu lefel uwch o fuddsoddiad nac o’r blaen.  Maint yr effaith wedi’i asesu: Buddion bach | |
| **Ydi’r prosiect hwn yn cynnwys cynlluniau ar gyfer rhywfaint o wariant Cronfa Ffyniant Bro yn 2022-23?** | Ydi |
| **All y prosiect hwn gael ei ddarparu fel prosiect annibynnol?** | Gall - mi all y prosiect hwn gael ei ddarparu fel prosiect annibynnol |
| **Dangoswch y gall rhan o weithgarwch y prosiect hwn gael ei ddarparu yn 2022-23** | |
| Mae CSDd yn cadarnhau y bydd y gwaith cyfalaf yn dechrau ar gydrannau prosiect treftadaeth Rhuthun lle bydd angen defnyddio cyllid Cronfa Ffyniant Bro yn 2022-23. Caiff hyn ei adlewyrchu yn y siart Gantt a ddarperir yn y tab ‘CW P1&P2 - Siart Gantt’ o’r Llyfr Gwaith Cynllunio a Chostau Cais Pecyn Cronfa Ffyniant Bro f2.00 Gorllewin Clwyd Cyngor Sir Ddinbych.  Gall Prosiect 1 gael ei ddarparu fel prosiect annibynnol. Fodd bynnag, mae’r buddion ar gyfer y pecyn cyfan yn uwch nac yn unigol a bydd cyflawni prosiect 1 a 2 gyda’i gilydd yn cynhyrchu cyd-fuddion ar gyfer y profiad cyrchfan gyfan. Yn ogystal â hyn, bydd cyflawni’r pecyn gyda’i gilydd yn darparu gwell synergedd gydag ymyraethau Safle Treftadaeth y Byd Cronfa Ffyniant Bro 1 sydd wedi’u lleoli gerllaw yn ddaearyddol. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Pwerau Statudol a Chaniatâd** | |
| **Rhestrwch ar wahân isod pob pŵer/caniatâd ac ati sydd wedi’i geisio ar gyfer y prosiect hwn** | Mae’r prosiectau adeiladau treftadaeth oll wedi cynnwys y timoedd cadwraeth perthnasol heb nodi unrhyw broblemau. |
| **Uwchlwytho dogfennau cynnwys (dewisol)** | |
| **Pwerau/caniatâd statudol sy’n weddill** | |
| Mae pwerau Cyngor Sir Ddinbych wedi’u cynnwys yn Neddf Llywodraeth Leol 1972. Mewn perthynas â chaniatâd a chymeradwyaeth sydd ei angen ar gyfer pob gweithgaredd a amlinellir, mae’r rhain wedi’u nodi yn y tabl, isod:  Gweithgaredd:  Parth Cyhoeddus Rhuthun - Caniatâd a Chymeradwyaeth: Caniatâd statudol sydd ei angen  Manylion:  Caniatâd arferol sydd ei angen yn ymwneud â gorchmynion traffig, cyfleustodau ac ati.  Gweithgaredd:  Adeilad Treftadaeth - Caniatâd a Chymeradwyaeth P1:  Manylion caniatâd cynllunio a chymeradwyaeth adeiladau rhestredig:  Angen caniatâd i alluogi adferiad a gwelliannau i adeilad rhestredig. Ymgysylltiad cadwraeth eisoes yn digwydd heb ragweld unrhyw broblemau.  Gweithgaredd:  Mannau Gwyrdd Rhuthun - Caniatâd a Chymeradwyaeth P1: Amherthnasol  Manylion:  Nid oes angen caniatâd. | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Enw Prosiect 2** | Cymunedau Gwledig a Lles |
| **Rhowch ddisgrifiad byr o’r prosiect hwn** | |
| Mae Prosiect 2 yn ceisio gwella safleoedd AHNE Loggerheads a Moel Famau er mwyn denu ymwelwyr a lletya gofynion presennol ymwelwyr drwy gyfres o fesurau wedi’u canolbwyntio o amgylch gwell isadeiledd ar gyfer cerddwyr a beicwyr.  Yn ei hanfod, bydd y mesurau hyn yn annog mwy o ymwelwyr, cynyddu amseroedd aros a darparu cyfleoedd i drigolion ymgysylltu mewn mwy o weithgareddau corfforol. Yn ail, caiff canolbwyntiau cymunedol newydd eu darparu ym mhentrefi gwledig cyfagos Bryneglwys a Gwyddelwern, a fydd yn darparu lleoedd newydd i breswylwyr nad oes ganddynt ddigon o gyfleoedd ar hyn o bryd ar gyfer ymgysylltiad cymdeithasol a mynediad i wasanaethau naill ai’n lleol neu yn Rhuthun. | |
| **Rhowch drosolwg mwy manwl o’ch prosiect** | |
| Mae gweithgareddau Prosiect 2 yn alinio gyda gweithgareddau Prosiect 1 drwy helpu i gryfhau hunaniaeth a delwedd y rhan hon o Sir Ddinbych drwy bwysleisio ei amgylchedd naturiol a hyrwyddo ymgysylltiad cymunedol a buddion lles cysylltiedig ar gyfer trigolion. Hefyd mae pwyslais cryf ar gefnogi economi ymwelwyr drwy fuddsoddi mewn isadeiledd cerdded a beicio a hybu capasiti i gipio gwariant ymwelwyr a chreu swyddi. Gan ddarparu lleoliad gwbl hygyrch ar gyfer trigolion lleol a thwristiaid, bydd Prosiect 2 yn gwella a diogelu cyfleusterau presennol i ymwelwyr yn Loggerheads wrth ddarparu cyfleusterau newydd angenrheidiol ym mharciau gwledig Moel Famau a Loggerheads. Bydd gwella iechyd a diogelwch i lwybrau cerdded ym Moel Famau ynghyd â chreu darpariaeth beicio o amgylch y Parc yn darparu hirhoedledd i’r cyfleusterau gan wella buddion lles ac iechyd yr holl ddefnyddwyr. I’r de o Fryniau Clwyd a thu hwnt, mae cymunedau gwledig bychain Bryneglwys a Gwyddelwern, ac nid ydynt yn cael eu defnyddio ddigon gan feicwyr a cherddwyr sy’n ymweld, ac maent angen cyfleusterau cymunedol ar gyfer trigolion ac ymwelwyr. Bydd darparu canolfannau cymunedol newydd yn cynnig pwynt ymgynnull canolog ar gyfer y cymunedau hyn a gyda rhaglen eang o weithgareddau a gwasanaethau wedi’u cynllunio, bydd hyn | |
|  | |
|  | |
|  | |
| yn creu mwy o synnwyr o gysylltedd a lles ar gyfer trigolion ac ymwelwyr. | |
| **Rhowch ddisgrifiad byr o’r ardal lle bydd y buddsoddiad yn digwydd ar gyfer y prosiect hwn** | |
| Mae Parciau Gwledig Loggerheads a Moel Famau yn byrth ar gyfer ymwelwyr i grwydro AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy. Mae’r parc yn cynnwys mynydd uchaf Bryniau Clwyd, Moel Famau sydd wedi’i leoli ar y ffin rhwng Sir Ddinbych a Sir y Fflint. Mae Bryneglwys a Gwyddelwern yn bentrefi cymunedol bychain wedi’u lleoli i’r de o Ruthun ac ar y llwybr beicio drwy safle AHNE. Gweler Atodiad: Mapiau Cais. | |
| **Manylion lleoliad prosiect cludiant ar gyfer y prosiect hwn** | Nid oes elfen cludiant ym mhrosiect 2. Amherthnasol |
|  | |
| **Manylion lleoliad ychwanegol ar gyfer y prosiect hwn** | |
| **Lleoliad Prosiect 1** | |
| **Cod Post** | CH7 5SH |
| **Cyfeirnod grid** | SJ 16100 60600 |
| **Uwchlwytho ffeil GIS/map (dewisol)** | 6\_Moel\_Famau.zip |
| **% buddsoddiad y prosiect yn y lleoliad hwn** | 30% |
| **Lleoliad Prosiect 2** | |
| **Cod Post** | CH7 5LH |
| **Cyfeirnod grid** | SJ 19815 62607 |
| **Uwchlwytho ffeil GIS/map (dewisol)** | 7\_Loggerheads.zip |
| **% buddsoddiad y prosiect yn y lleoliad hwn** | 32% |
| **Lleoliad Prosiect 3** | |
| **Cod Post** | LL21 9LL |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| **Cyfeirnod grid** | SJ 14546 47275 |
| **Uwchlwytho ffeil GIS/map (dewisol)** | 8\_Bryneglwys.zip |
| **% buddsoddiad y prosiect yn y lleoliad hwn** | 8% |
| **Lleoliad Prosiect 4** | |
| **Cod Post** | LL21 9DF |
| **Cyfeirnod grid** | SJ 07400 46500 |
| **Uwchlwytho ffeil GIS/map (dewisol)** | 9\_Gwyddelwern.zip |
| **% buddsoddiad y prosiect yn y lleoliad hwn** | 30% |
| **Dewiswch yr etholaethau a gynhwysir yn y prosiect** | |
| **Etholaeth prosiect 1** | |
| **Dewiswch etholaeth** | Gorllewin Clwyd |
| **Amcangyfrifwch ganran y prosiect pecyn a fuddsoddir yn yr etholaeth hon** | 100% |
| **Dewiswch yr awdurdodau lleol / cynghorau a gynhwysir yn y prosiect hwn** | |
| **Awdurdod lleol prosiect 1** | |
| **Dewiswch Awdurdod Lleol** | Sir Ddinbych |
| **Amcangyfrifwch ganran y prosiect pecyn a fuddsoddir yn yr Awdurdod Lleol hwn** | 100% |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| **Beth yw cyfanswm y grant y gwneir cais amdano o’r Gronfa Ffyniant Bro ar gyfer y prosiect hwn?** | £4352686 |
| **Beth yw cyfran y cyllid rydych chi’n gwneud cais amdano ar gyfer pob un o dair thema buddsoddi’r Gronfa?** | |
| **Adfywio a chanol y dref** | 0% |
| **Diwylliant** | 100% |
| **Cludiant** | 0% |
| **Cadarnhewch werth yr arian cyfatebol sydd wedi’i sicrhau ar gyfer y prosiect cydran** | £512700 |
| **Rhowch fanylion yr holl ffynonellau o arian cyfatebol o fewn eich cais ar gyfer y prosiect cydran** | |
| Prosiect 2: Lles a Chymunedau Gwledig  Mae arian cyfatebol ar gyfer prosiect 2 wedi cael ei sicrhau: Cyngor Sir Ddinbych £447,299  Cymdeithas Canolfan Iâl | |
| **Gwerth am arian** | |
| Mae gwerth am arian yn cynnwys buddion lle mae sail dystiolaeth gref ac mae’r rhain wedi cael eu mesur yn ariannol yn unol â chanllawiau cyhoeddedig (h.y. Canllaw Arfarniad DLUHC, Llyfr Gwyrdd Trysorlys Ei Mawrhydi, a Chanllawiau Atodol Llyfr Gwyrdd). Ar gyfer dibenion yr arfarniad economaidd hwn, mae’r buddion canlynol wedi cael eu cynnwys yn y CCB:  Buddion Ansawdd Iechyd a Siwrnai - bydd gwelliannau i isadeiledd cerdded a beicio megis ym Moel Famau yn cynyddu ansawdd profiad siwrnai a hefyd yn creu buddion iechyd personol i’r defnyddiwr o weithgarwch corfforol cynyddol a lleihau costau i ofal iechyd cyhoeddus. Gellir mesur gwerth y rhain drwy ddefnyddio model AMAT. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Buddion Gwerth Amwynder - Bydd ymwelwyr i Barciau Gwledig Loggerheads a Moel Famau yn derbyn buddion lles o’r safle o’r gwerth amwynder ychwanegol a grëwyd gan lwybrau cerdded/beicio estynedig ac mewn mwy o niferoedd yn sgil cyfleusterau gwell a chapasiti i’w lletya. Yn ogystal, bydd cyflwyno amddiffynfeydd llifogydd yn Loggerheads yn arwain at golli llai o werth amwynder i ddefnyddwyr yn sgil llifogydd rheolaidd ac yn llai cyson drwy ddigwyddiadau mwy eithafol. Gall hyn gael ei amcangyfrif gan ddefnyddio Model Galw Hamdden ar gyfer amcangyfrif gwerthoedd lles ar gyfer mannau gwyrdd naturiol.  Buddion lleihau Arwahanrwydd / Unigrwydd - bydd cyflwyno cyfleusterau a mannau cymunedol newydd ym mhentrefi Bryneglwys a Gwyddelwern yn cynyddu ymgysylltiad a chyfranogiad cymdeithasol mewn gweithgareddau cymunedol ar gyfer trigolion y pentref sydd â diffyg cyfleoedd ar hyn o bryd, a hefyd i gael mynediad at wasanaethau. Mae astudiaethau blaenorol wedi mesur gwerth yr effaith ar les yn sgil buddsoddiadau o’r fath, i ddefnyddwyr sydd wedi dioddef o arwahanrwydd, yn arbennig mewn lleoliadau gwledig.  Creu swyddi sy’n deillio o Wariant Ymwelwyr - bydd cyfleusterau newydd ac ehangach i letya ymwelwyr yn Loggerheads a Moel Famau, megis y caffi newydd, amwynderau gofod busnes a llwybrau beicio, yn arwain at niferoedd uwch o ymwelwyr ac amseroedd aros hirach, gan arwain at wariant ychwanegol yn yr economi lleol a chreu swyddi uniongyrchol/anuniongyrchol. Cyflogaeth ychwanegol yn deillio o ddefnyddio gwariant cyfartalog ymwelydd Visit Britain ar gyfer Sir Ddinbych dros 2017-2019 ac ystadegau cyflogaeth ar gyfer sector Celfyddydau, Diwylliant a Hamdden Sir Ddinbych gan ONS, i ddarganfod gwariant cyfartalog ymwelydd sy’n ofynnol i gefnogi swydd yn y sector twristiaeth leol.  Mae dau fetrig allweddol wedi’u nodi yn y canllawiau arfarnu DLUHC y gellir eu defnyddio i asesu Gwerth am Arian: cyfrifiad CCB, sy’n dangos yn syml y gymhareb o’r buddion i’r costau; a’r Gwerth Cymdeithasol Presennol Net, sy’n cynrychioli gwerth presennol y buddion gan dynnu gwerth presennol y costau. | |
|  | |
|  | |
|  | |
| Mae Gwerth Cymdeithasol Presennol Net yn cynnwys canfod y gwahaniaeth rhwng buddion ymylol net a chostau ymylol net ar gyfer pob dewis ymyrraeth. Mae’r fethodoleg fanwl a ddefnyddiwyd i amcangyfrif y buddion hyn wedi’i nodi yn Atodiad Nodyn Technegol Achos Economaidd Buddion Cynllun Gorllewin Clwyd Cyngor Sir Ddinbych. Amcangyfrif CCB ar gyfer y rhaglen Cronfa Ffyniant Bro yw 2.5. Y Gwerth Cymdeithasol Presennol Net ar gyfer yr ymyrraeth Cronfa Ffyniant Bro arfaethedig yw £7.981m dros gyfnod gwerthuso o 20 mlynedd.  Mae cyfrifiad CCB a Gwerth Cymdeithasol Presennol Net wedi’i gyfrif i brisiau 2022/23 ar gyfer Prosiect 2 wedi’i nod yn y tabl isod:  Achos Economaidd - Buddion Gwerth (£m) dadansoddiad gwerth am arian ar gyfer y CCB  Buddion Lleihau Arwahanrwydd / Unigrwydd 1.21 Buddion Ansawdd Iechyd a Siwrnai 0.706 Gwerth Amwynder Mannau Gwyrdd (Prosiect 2) 4.469 Buddion Economi Ymwelwyr (Prosiect 2) 6.951 Cyfanswm buddion ar gyfer y CCB (A) 13.377    Costau  Cost/cyllid Cronfa Ffyniant Bro (B) 4.832  Costau awdurdod lleol sy’n cyd-ariannu (gan gynnwys benthyca) (C) 0.491  Cyfanswm costau (Cronfa Ffyniant Bro + Cyd-ariannu) (D) 5.322 Costau Sector Preifat (E) 0.074  Fformiwla cyfrifo CCB 2.5 Gwerth Cymdeithasol Presennol Net 7.981 | |
| **Asesiad gwerth a CCB** | |
| **Os nad yw’n bosibl darparu CCB cyffredinol ar gyfer eich cais pecyn, eglurwch pam isod** | Amherthnasol |
|  | |
|  | |
|  | |
| **Cymarebau Costau Buddion** | |
| **CCB Dechreuol** | 2.5 |
| **CCB wedi’i Addasu** | 2.5 |
| **Buddion heb werth ariannol ar gyfer y prosiect hwn** | |
| Mae’r tabl isod yn nodi effeithiau ansoddol allweddol y rhaglen: Math o effaith:  Disgrifiad o Ymgodiad Gwerth Preswyl:  Bydd buddion lles o gael gwell cyfleusterau cymunedol ym mhentrefi Bryneglwys a Gwyddelwern yn cynyddu eu hatyniad fel lle i breswylio mewn ymgodiad i werthoedd eiddo preswyl lleol.  Maint yr effaith wedi’i asesu:  Buddion canolig  Math o effaith:  Disgrifiad o fewnfuddsoddiad:  Gall y pecyn o ymyraethau ar gyfer atyniadau amgylchynol allweddol yn Loggerheads a Moel Famau drawsnewid canfyddiadau allanol o Ruthun a’r ardal amgylchynol, fel lleoliad ar gyfer busnes a gweithgarwch economaidd eraill, gan atynnu lefel uwch o fuddsoddiad nac o’r blaen.  Maint yr effaith wedi’i asesu: Buddion bach | |
| **Ydi’r prosiect hwn yn cynnwys cynlluniau ar gyfer rhywfaint o wariant Cronfa Ffyniant Bro yn 2022-23?** | Ydi |
| **All y prosiect hwn gael ei ddarparu fel prosiect annibynnol?** | Gall - mi all y prosiect hwn gael ei ddarparu fel prosiect annibynnol |
| **Dangoswch y gall rhan o weithgarwch y prosiect hwn gael ei ddarparu yn 2022-23** | |
| Mae CSDd yn cadarnhau y bydd y gwaith cyfalaf yn dechrau ar weithgareddau | |
|  | |
|  | |
|  | |
| prosiect Cymunedau Gwledig a Lles, lle bydd angen defnyddio cyllid Cronfa Ffyniant Bro yn 2022-23. Caiff hyn ei adlewyrchu yn y siart Gantt a ddarperir yn y tab ‘CW P1&P2 - Siart Gantt’ o’r Llyfr Gwaith Cynllunio Costau (Llyfr Gwaith Cynllunio Costau Cais Pecyn Cronfa Ffyniant Bro f2.00 Gorllewin Clwyd Cyngor Sir Ddinbych). | |
| **Pwerau Statudol a Chaniatâd** | |
| **Rhestrwch ar wahân isod**  **pob pŵer/caniatâd ac ati**  **sydd wedi’i geisio ar gyfer y prosiect hwn** | Mae Canolfan Gymunedol newydd Gwyddelwern wedi pasio’r broses cyn cynllunio. Mae cais cynllunio llawn wedi’i gynllunio i’w gyflwyno yn fuan. |
| **Uwchlwytho dogfennau cynnwys (dewisol)** | |
| **Pwerau/caniatâd statudol sy’n weddill** | |
| Gweithgaredd:  Porth Ymwelwyr Gwledig AHNE - P2 Caniatâd a Chymeradwyaeth:  Caniatâd cynllunio a chaniatâd CNC. Manylion:  Mae trafodaethau'n mynd rhagddynt.  Gweithgaredd:  Canolfannau Cymunedol Gwledig - P2 Caniatâd a Chymeradwyaeth:  Angen caniatâd cynllunio ar gyfer Canolfan Gymunedol Gwyddelwern Manylion:  Proses ymholi cyn cynllunio wedi’i gwblhau a chaniatâd cynllunio llawn yn mynd rhagddo. | |